

# CENTRAL DE BOLIVIA **ESENCIA**



Respuesta al Canciller de Chile

# La reintegración marítima de Bolivia no es ajena a integración de América causando incendio en camino a Oruro

Oleoducto reventó

-Bolivia estudiará con simpatía propuesta peruana para una reunión de ministros de relaciones exteriores del Grupo Andino

y Chile, en cuanto a nuestra medi-terraneidad se refiere, constitui-rían un grave obstaculo a la inte-gración andina, Hoz de Vila dijor "Tengo mucha esperanza de que nuestro problema sea zanjado y el proceso de integra

EUNION EN EL PERU

El Ministro de Relaciones Extelores del Perú, Edgardo Mercado
arrin, ha propuesto la realizatión de una reunión de los seis
ancilleres del Grupo Andino (Boovia, Chile, Perú, Ecuador, Combia y Venezuela), en un esfuero por supera con decisiones poticas de alto nivel las trabas que
iguen detoniendo la marcha del
roceso de integración regional.
1 Canciller Victor Hoz de Vila
xpresó que Bolivia, "Partidaria
ono es del diálogo franco y alerto que permita elentendimieno entre nuestros pueblos", estulará con simpatía la proposicio
a ruana, cuando ella sea concida
eruana, cuando ella sea concida

peruana, cuando ella sea cono oficialmente.



# La reventazón de la cañería de oleoducto Sicasica-Arica a alal-tura de Vila Vila, camino La Paz-Oruro, produjo ayer un incendid de proporciones en una vasta farea donde el fuego envolvió rá-pidamente a un camión que pasa ba en esos momentos por la ca rretera, convirtiendo a sus tres ocupantes en verdaderas antor

# Cancillerías hacen consultas sobre problema Perú-EE.UU.

te diplomática.

"Nos guste o no no guste, el problema ya hay que considerarlo como una situación que va tener una repercusión a nivel continental, y que por tiempo bastante largo influirá decisivamente en las relaciones entre Estados Unidos y América Latina", dilo la fuente.

dio la fuente. Estados Unidos y America estados dijo la fuente.

La Cancillería chilena, indirectamente, reconoció que se ha iniciado el sistema de consultas, cuando un vocero preguntado dijo que "ubviamente los amigos conversan de todas las cosas que los interesan".

Dijo que entre los elementos que "se manejan por ahora", figuran la casi certeza de que el gobierno peruano iniciará algún tipo de acción internacional que implique a los demás países del con-

# "Ultramar S.A." representará a Transmarítima

VALPARAISO, Chile, 15—(AFP)— La agencia marítima "Ultramar -Ltda", que tiene oficiharitima Utramar -Ltda", que tiene ofici-nas aquí y en Arica, ha sido designada repre-sentante general para las naves de la empre-sa marítima del gobier-no boliviano.

Un decreto de la Di-rección de Transporte Marítimo, publicado hoy aqui, concedió la autori-za ción correspondien-te a Ultramar para esta representación.

Las naves que repre-sentará Ultramar perte-necen a la recién crea-da Compañía Transma-rítima Boliviana S.A.'-que tiene su asiento en La Paz-Bolivia.

# censuró a la URSS -Por la invasión a Checoslovaquia-

Comunismo italiano

BOLONIA, ITALIA, 15 (AP). El Partido Comunista Italiano fermin su duodècimo congreso nacional hoy con un votocasi unanime que insiste en la independencia de Moscô y denuncia a la Unión Soviética mueva mente por la invasión de Checosì oviaquia.

En sus palabras de clausars, Luigrago, de 68 años de edad, de salu precaria, Secretario General Comerato, hizo observaciones que porfan irritar aún más a los soviéticos Dijo que el congreso, que duró un semana, fue "un importante paso hacia muestra filosofia de Independen cla... ante todo... en Italia y hiera del sila.

Enrico Berlinguer, el hombre del sula lefa del partido, declaró en el principal discurso de Causarra Alba de Maria de la principal discurso de Causarra Alba de Maria de la la lefa del partido, declaró en el principal discurso de Causarra Alba de Maria de la la lefa del partido, declaró en el principal discurso de Causarra Alba de Maria de la la lefa del partido, declaró en el principal discurso de Causarra Alba de Maria de la la lefa del partido de criticar a Moscó, su política y "actos separados de su política" de criticar a Moscó, su política y "actos separados de su política" de dilma moción condenando a Moscó y femandando el devecho de todos los partidos y países comunistas a ser libres de cualquier in tervencióntienes significado especial. El partidit italiano este mayor y e de más influencia de los partidos comunistas en el Ceste y Este con greso fue el primero por un partido de importancia desde la invasió por el bloque soviético de Checcelovaquia en agosto. La moción fue apoyada por casi todos los 1000 delegados italianos Después del voto pasaron a sesión a poer la certadas para elegir a muco con con canada de la controla central. Los miembros del Comité tueron comunentació de 151 a 171.

### PASAJEROS DE AVION VENEZOLANO SECUESTRADO VOLVIERON A CARACAS

CARACAS, 15 (AP).- Los pasa-jeros y aeromozas del avión DC-9 de "AEROPOSTAL Venezolona-desviado el martes a Cibna lega-ron hoy a Maracalbo a bordo de un aparato de la "Antillana Holadensa de Aviación" fletado por el gobierno venezolano, se anunció aquí.

quí. La aeronave aterrizó en Ma-

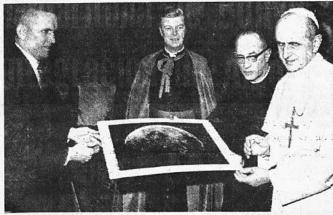
# EE.UU. y una acusación de Nor Vietnam

# Continúan en Pakistán manifestaciones en contra del Presidente M. Ayub Khan

KARACHI, 15 (AP).-Continuaron noy las manifestaciones contra Mohammed Ayub Khan en las principales ciudades de Pakistan mientras crecen las conjeturas sobre unánto tiempo más podrá permanecer en el poder el Presidente. Los nuevos brotes surgen un día de spués de una violenta huelga genual nota como protes pueden a la nose como protes procesos procesos

into tienuir en el poder el
Los nuevos brotes surgen un dia
espués de una violenta huelga geeral en todo el país como protesi contra la política del gobierno.
Inco personas murieron en los
notines y batallas a tiros en
ahore, Karachi y Hyderabad.
Hoy hubo dos manifestaciones
intigobiernistas en Lahore, con las
multitudes pidiendo que los partidos de oposición rechacen la invitación de Ayub para una conferencia el lunes, tratando de poner fin
la actual crisis constitucional.
Unos 10.000 dollentes se golpeaban en el pecho y cantaban versos
del Korán mientras pasaba la procesión finebre con el cadáver de
u estudiante muerto en los disses de ayer.

con el imperialismo norteameri-cano". El Presidente de 62 años per-





# El Papa Paulo VI recibió al astronauta F. Borman

El Sumo Pontífice elogió a cosmonautas de Apolo 8

Papa el regalo de una reproducción de una Biblia histórica del Siglo XVI.

"Nos sentimos felices de saludar a uno de los intrépidos viajeros que han contribuido a profundizar en los hombres el concimiento de la obra divina, aumentando asíla admiración por la obra de Dios que se manifiesta en la Creación", dip Paulo VI al recibir al Coronel Borman.

El Papa, que comenzó su alocución por la cita del salmo que dice "Los cleios celebran la gloria de Dios y el firmamento proclama la obra de sus manos", prosiguió: Mpontesas applabras; por otras semejantes; el hombre trató-stempre de afirmar que la belleza y la grandeza del universo visible son una manifestación de la gloria de su Creador".

Paulo VI declará huero que el con-

una manifestación de la gloria de su Creador".

Paulo VI declaró luego que el conceniento de la obra de Dios en la creación "se vuelve un cántico, una celebración solemne, cuando el hombre contempla el firmamento, profunda inmensidad, así como de larga duración que supera en mucho su pequeño yo, y al mismo tiempo le espanta y llena de entusiasmo".

mucho su pequeño yo, y al mismo tiempo le espanta y llena de entusiasmo".

"Hoy la admiración del hombre hacia la obra de Dios - prosiguió el Sumo Pontífice - se expresa con una voz nueva. Elesfuerzo del hombre para descubrir los misterios del universo hace aparecer claramente su gloria. Tiene otra razón para exclamar "Señor, Señor, como tu nombre es admirable para toda la tierra, cuando contemplo tus cielos, obra de tu mano y las estrellas que allí has colocado". El Papa terminó diciento: "Expresamos nuestra alta estima, la misma de la que con vuestros compañeros de vuelo habels dado pruebas, e invocamos para vosotros las más ricas bendiciones y favores del Señor de los cielos".

Antes de acudir a la audiencia, el Coronel Borman había comentado en la sala preparada para el Sínodo Episcopal la propección de fotografías tomadas desde la nave espacial "Apolo 8" ante una asistencia de Cardenales y altos prelados. Era la primera vez que un laico hacia uso de la palabra en tal lugar del Vatícano.

El cosmonata, acompañado de su esposa, así como del Embajador de los Estados Utildos en Italia, habían llegado antes del horario previsto al patio de San Dámaso, donde esperaron a Monseñor

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (A. FP). El Papa recibió hoy en audiencia especial aquí al cosmonauta norteamericano, Frank Borman quien ofrectó a Paulo VI una foto de la Luna y una medalla de Juan XXIII que llevó consigo en su vuelo lacia la Luna.

"Es maravilloso, no puedo encontrar palabras para expresar la emoción que me ha procurado la entrevista con el Sumo Pontifice", declaró al salir el Coronel Borman, quien había recibido del Papa el regalo de una reproducción de una Biblia histórica del Siglo

William Karew, prelado canadien.

Borman dijo con emoción que después de haber vendo a Roma hocavitante de Ciencias, Padre Daniel O'Connel, y lucidos. Evocando su viaje espacia, hizo higapis en que el más da la presidencia del Síndo, el cosmonauta fue presentado por una corta introducción del Presidente de Ciencias, Padre Daniel O'Connel, y lucidos. Evocando su viaje espacia, hizo higapis en que el más ne calurosamente aclamado

El Titmo de Samba después de haber vendo a Roma hocavitante de Ciencias, Padre Daniel O'Connel, y lucidos. Evocando su viaje espacia, hizo higapis en que el más nermoso momento fue cuando en Navidad pudo ver la tierra desde el espacio.

El rítmo de la samba marcó el

Los psicólogos dicen que el car-naval es una válvula de escape, una liberación anual de las emo-

MINISTERIO DE EDUCACION Advertencia a loteadores en la zona de Villa Nuevo Potosí de Chijini

El Ministerio de Educación, por intermedio de su Departamento de Arquitectura Escolar, previene a las personas que están procediendo a lotear el terreno de las escuelas "Franz Tamayo" y "Remberto Tapia" que se harán pasibles de las sanciones penales y civiles por usurpación de terrenos del Estado ya que en dicha area se edificará una unidad escolar una vez que sean aprobados los planos respectivos.

La Paz. Febrero de 1969.

Prof. Jorge Salinas Salinas Oficial Mayor de Educación

inicio del carnaval en Brasil

peruano y un inversionista extranjero. Un problema interno del Peró".

Agregó sin embargo que podría
poner a prueba todo el sistema
interamericano, "y al intento de
poner ese sistema al servicio del
desarrollo econômico y social de
América latina".

Valdés advirtió que "todavía
no hay información oficial sobre la
actitud norteamericana".

Mientras latno, en duentes diplomáticas aquí se insistió en que
Perú tiene el propósito de convocar a una conferencia de Cancilleres americanos para exponer
el problema. Se mencionó también
la posibilidad de que una reunión
latinoamericana propuesta por
Brasil, para esbozar una reunión
latinoamericana común, frente a
Estados Unidos, podría "transformarse en el foro para el problema peruano".

Valdés no comenté esa versión,
pero insistió en que Chile apoyó
decididamente esa propuesta brasileña. Insimó que la reunión podría ser en abril, "y nosotros
queremos que sea al más alto nivel".

Los observadores locales comentan que el desenlace que tenga el actual problema peruano
norteamericano, podría convertir-

EE.UU. APLICA SANCION ECONOMICA AL PERI

# Ningún país está mediando en el litigio del Perú con IPC

Por EDUÁRDO GALLARDO SANTIAGO DE CHILE, 15(AP).La adopción por Estados Unidos de sanciones econômicas contra Perú, como respuesta al problema de las expropiaciones petrolíferas, "podría poner a prueba todo el sistema interamericano", declaró el Canciller Gabriel Vaidés.

En el primer pronunciamiento oficial chileno sobre el problema, el Ministro dijo ayer que Chile sigue considerando el assunto como "un problema entre el Estado peruano y un inversionista extranjero. Un problema interno del Perú".

Agregó sin embargo que podría LIMA, feb.16 (AFP). Ningun país está mediando en el li-tigio del Gobierno peruano con la Internacional Petroleum Company, declaró hoy el Se-cretario General de la Canci-llería, Javier Perez de Cue-llar.

Ilar,
Interrogado por la Agencia
France - Presse sobresies
xacto que el Brasil está actuando como mediador en este diferendo, el doctor Pérez
de Cuellar dio:

"No es cierta esa versión. Ningún país está mediando, di-recta o indirectamente, en es-te litigio, aunque algunas na-ciones han mostrado su inte-rês sobre el particular".

Hace dos días, el Presiden-te Juan Velasco Alvarado de-claró que el Perú no solici-tará la intervención de ningún gobierno en este conflicto por tratarse de una cuestión rela-tiva al estado peruano y una compañía particular.

### COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios 'La Paz'' ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

1 Dolar Bi-\$b. \$b. 12.-- 12.11 \$b. 1.12 1.20 \$b. 26.- 29.--\$b. 2.70 3.30 ros 1000 Pesos Argentinos \$b. 32.-- 35.50 1000 Pesos
Argentinos \$b, 32.- 35.50
1 Libra Esterlina (oro) \$b, 130.- 145.ACEPTAMOS CHEQUES EN
PESOS BOLIVIANOS SOBRE
COCHABAMBA YSANTA CRUZ,

### Agenda

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

FARMACIA OBRAJES, Plaza Franz Tamayo Telaman FARMACIA SAN CARLOS, Av. República 26 FARMACIA CRISTO REY. Gral. Lanza 530 FARMACIA LITORAL. Ceja del Alto Tel. 27325

FARMACIAS DE TURNO DEL 15 AL 22 DE FEBRERO

VIRGEN DE REMEDIOS
SANTA SABEL
LA PLATA
LOS ANDED:
LOS ANDED:
SENOR DE LOS MILAGROS
SESPERANZA
VIrgentia 660
Sagárraga 272
SEPERANZA
VIctor Sanjinés 2718

### TELEFONOS DE URGENCIA

FLOTAS

nomberos Asistencia Pública Policía DIC Tránsito

Larga distancia

rigueroa esq. Tiqu San Francisco 500 Av. Montes 700

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO
LUFTHANSA
AEROLINEAS PERUANAS
AEROLINEAS ARGENTINAS
BOANNE INTERNATIONAL
AVIANCE
LAN
KLM
PAN AM
BOA
VARIG



Le exigirá puntualidad iUD! que sabe viajar, exigirá lo mismo.

> no pierda un minuto mas consulte nuestros horarios y la ventajas de nuestr

Credi-Plan

en:

# AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223, 4º piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792

# DOBLADORA para TUBOS

Arq. Freddy Mariscal T.



HANSA LTDA.

SECCION TECNICA

# PRESENCIA

ALBERTO BAILEY GUTIERREZ JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, domingo 16 de febrero de 1969.

## Bolivia y el BID

El Banco Interamericano de Desarrollo calcula que entre 1969 y 1971 ho de otorgar financiamiento para obras de des-arollo de nuestro país, por un total de cien millones de dé-lares.

El anuncio hecho por el Representante del Banco en Bo-livia en reciente ocasión, tiene importancia porque signifi-ca un considerable aumento anual en el monto que el orga-gismo interamericano concede a nuestro país.

Plantea, al mismo tiempo, la necesidad de que los orga-nismos especializados emprendan una eficaz y coordinada area en el no siempre bien atendido campo de la planifica-ción nacional. Los créditos del BID y los de antiguas y po-jules nuevas fuentes de financiamiento, exigen, en efecto, una se-ia evaluación de nuestras necesidades y una estricta valo-ación de las prioridades dentro de un plan definido y hom-éneo que no admita cambios y vacilaciones, por el predo-ción de una u otra orientación circunstancial.

El Banco Interamericano de Desarrollo que se ha conver-ido en la principal fuente de financiamiento para el país, e encontrado en los años pasados-al igual que otros finan-iaderes- no pocas dificultades en la ejecución de proyec-os importantes, precisamente por falta de planes adecuados por defectos en su elaboración.

Pese a esta y otras dificultades en el siempre complejo ampo de la financiación del desarrollo, el BID ha otorgado Bolivia 88 millones de dólares destinados a los más di-

Any que destacar varios factores en la actitud del Sanco reterameticano en muestro país. En primer lugar, los crédissos as alolivia significan un total de 22 délares por persona, a decir un monto superior al entregado a otros países, puesque el fulice peneral para America latina acusa un parmitaje de algo mas de 11 dólares por persono. En segundo par, el BID otorga sus créditos con una elasticidad proceional a las limitades posibilidades de ahorro interno de restro país: en muchos de los proyectos, en lugar de aporte el 50 por ciento del costo para que el gobierno participe mel otro 50 por ciento, ha determinado financiar el 70 por ento del costo para que el gobierno participe mel otro 50 por ciento, ha determinado financiar el 70 por ento del total, reduciendo el aporte local considerablemie. Desde otro punto de vista, es preciso hacer resaltan hecho de que, durante los años posados, muchos de los elitos del Banco Interamericano han procedido de su fondo deperaciones especiales y no de su fondo ordinario, lo al significa que los plazos de amortización son más amios y los intereses más bajos. Esta política, aplicada a spiese denominados de menor desarrollo relativo, exprevun punto de vista de sensibilidad y realismo de parte del 9.

Los principales campos atendidos con créditos del SID, in mostrado ya en mayor o menor proporción los efectos neficiosos de la inversión. Citemos entre ellos el de la nería nacionalizada en la cual, entre otras cosas, se ha grado que los costos bajen de 1.75 dólares por libra fina plotada a 1.35, según informa el Representante del SID; de la vivienda que ha extendido notablemente el número personos propietarias; el de la industria y la energía áctrica con importantes obras; el de las telecomunicacio-s; el de Colonización y el de Educación Avanzada.

es optimistas perspectivas que acaban de presentarse al ls, nos obligan, pues, a un trabajo serio y ordenado a fin aprovechar al máximo esta disposición del BID, cuando tores de todos conacidos están restringiendo notablemen-los fondos de ayuda exterior de que dispone Estados Uni-

Cuando todo o casi todo lo que se hace está basado en iditos, la rentabilidad de cada suma invertida debe ser tima. Y ello sólo se logra mediante una planificación ade-tida y un cuidadoso manejo de los proyectos.

### Fiestas de carnaval

conocemos caso de otro país en que haya, como en el nuestro, al con feriados tan extensos, Quizá en estas exageraciones deencontrar -sin que ello implique contradicción-una de las causas
de los efectos de nuestro subdesarrollo
que considerar que ayer, las actividades privadas y especialmente
públicas, ya se halian semiparatizadas en todo el país. Mañana y
mañana, habrá feriado legal, lo cual no quiere decir que el próxiercoles las actividades hayan de reanudarse de una manera noror lo contrario, lo que sucede es que el trabajo es reasumido muy
poco, hasta que el fin de semana trae consigo la renovación del
o. En suma, estamos frente a una semana en la cual el trabajo
o apenas equivaldrá a algo más del rendido en uno o dos días comente normales.
ta anormalidad hay que agregar otras,
ejemplo, el exceso en el consumo de bebidas alcohólicas, asnel cual casi cada año se baten recorda de los cuales no tenemos
valedera para sentirnos particularmente orgullosos. El número
tos de violencia crece enormemente, según lo demuestran las
ticas sobre casos policiales y los atendidos en los centros sanitaemergencia. Lo mismo sucede respecto a los accidentes de todo
nire los cuales los de tránsito suelen tener relevante importancausa de la cantidad extraordinaria de conductores que guían en
de ebriedad.

res actividades muy poco acordes con nuestra situación general reza, 
ay quien se oponga al sano esparcimiento de la población. Pero 
umente porque el carnaval, tiene las características que anotase de dudar que constituya ocasión de esparcimiento sano. Más 
arecerá que se quiere, simplemente, dar la oportunidad para que 
gente se consuele de sus pesares diarios, aturdiendose en estas. 
Sin que se notara ningún perjuicio general, se las podría redusas actividades folkióricas y a diversiones que no envuelvan días 
sa actividades folkióricas y a diversiones que no envuelvan días 
sa malmente son de trabajo. Los días así ahorrados podrían permente contribuir a la producción o ser racionalmente distribuidosis fechas más dignas de ser celebradas por medio de feriados. 
Se forma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esreforma tiene que intentarse en este campo; pero no hay que 
esta anticipación, por ejemplo, al concluir las que ahora han 
anticipación.

# Ley de jubilaciones para beneméritos de la patria En un artículo anterior, hice enumeración más o menos deta-llada de todos los decretos supre-mos elevados a rango de ley, que específican el financiamien-to de fondos que se acumulan pa-ra atender todos los rubros pen-dientes en favor de los ex-com-batientes de la Guerra del Cha-co; muy especialmente me refe-rí a la inherente a la nivelación

Por RAUL ANGEL SANCHEZ VARGAS

Por RAUL ANGEL
Caja Nacional de Seguridad Social.
El restante 80%, o contindan trabajando en vista del ESTIGMA
QUE SIGNIFICA LA JUBILACION
EN NUESTRO PAIS, se han retirado a la vida privada o finalmente han fallecido.
Para no dejar una especie de
incógnita, debo referirme al 90%
de los excombatientes sobrevivientes que quedaron flotando, o sea
los 40.000 restantes.
- En el caso hipotético de que
estos (los 40.000) hubleran sido
reabsorvidos en las ciudades u
otros centros donde existe actividad extractiva, industrial, comercial, etc. etc., a la fecha
tendrían una antigüedad - para acogerse a la jubilación o renta - de
11 (once) años, computables a partir de enero de 1957, fecha desde
la que ha entrado en vigor la Seguridad Social en Bolivia, debiendo trabajar consiguientemente, 14
daños más, a fin de hacer visible
su derecho a la ploblación. Empero, esa posibilidad de que los
40.000 ex - combatientes hubieran
conseguido ubicación en entidades dientes en favor de los ex-combatientes de la Guerra del Chaco; muy especialmente me referi a la inherente a la nivelación
de haberes jubilatorios de Benemeritos, que en la actualidad son
"de hambre", y que hubieran prestado sus servicios en entidades
públicas, autônomas, semiautônomas, autâr quicas o semiautrquicas, etc. etc. En otros términos
la ley especial para todos aquellos ciudadanos que han prestado
doble servicio a la Nación; en la
puerra como soldados y en la
paz, como funcionarios activos.
No puede haber cuestión más clara. No obstante, existen mentes
obeceadas que obrando con egoismo dafino buscan y rebuscan
protextos a cual más originales
que dilaciones con premeditado
fin.

Por otra parte, de los indique al final no son otra cosa que dilaciones con premeditado fin.

Por otra parte, de los indicados fondos que se vienen centralizando en la cuenta "ingresoso Ordinarios" del Tesoro Nacional, como lo manda la Ley No. 07926 A en su artículo 40, también se destina para la cobertura de la "Pensión Vitalicia" - QUE DEBERIA ABARCAR A TODOS LOS JUBILADOS BENEMERITOS DE LA PATRIA - En suma, los recursos necesarios para la nivelación de haberes a Benemeritos jubilados, ya han sidos superabundanlemente acumulados; es decir, cuanto más tiempo pasa mayor incremento en éllos. Mientras, y esto es doloroso, por el otro lado los excombatientes vienen siendo pasto fácil de la miseria, la mala alimentación, las enfermedades, y una serie de calamidades que vienen diezmândolos. Ahí están las estadísticas de defunciones que a diario se suceden en forma alarmante. Dor qué? Porque el ex-soldado del Chaco, al cumpiir su deber de boliviano, al llenarse de gloria en el "infierno verde", había rubricado su anatema de pervivir en la más negra de las incertidumbres, en lo más profundo del olvido de los poderes del Estado y de la sociedad; con las pupilas puestas en hirientes dádivas llamadas "rentas de vejez"... su derecho a la jubilación. Empero, esa posibilidad de que los 40,000 ex - combatientes hubieran conseguido ubicación en entidades o empresas que cotizan para fines de renta de vejez y otros, resulta una real utopfa, puesto que no se debe perder de vista que, gran parte de esa gente ha sido movilizada en el campo a donde por lógica y por la fuerza de las circunstancias, se ha reintegrado volviendo a sus faenas del agro.

grado Verrienno agro.

Con lo someramente expuesto, se demuestra, casi con exactitud, que no existe el "elefante blanco" de posibles 10,000 JUBILA-DOS - BENEMERITOS , en los próximos meses o años; por lógica, es a la inversa, cada día que pasa quedan menos ex -combatientes debido, precisamente ,

caricias

Existiendo ya el suficiente financiamiento de los fondos necesarios para la nivelación a
jubilados - Beneméritos de la
Patria, que provienen a más abundamiento, del 2% sobre venta de
gasolin; 3% sobre Fuel Oli, 3%
sobre Diessel Oli, que datan de
leyes de 1957, 1966 y 1967 respectivamente, corresponde a los
altos poderes del Estado aprobar
y promulgar la indicada disposición legal, (la Ley de Jubilaciones) cuyo texto fintegramente sancionado en la Cámara de Diputados, se ha publicado en "Presencia" del 10 de septiembre de
1967.

sencia" del 10 de septimi del 1967.
Es bueno recordar, como simple referencia, que cuando en 1965 los Jubilados Beneméritos de la Patria nos hallábamos en el Palacio de Gobierno, en vías de solución de un conflicto, recibi lacio de Gobierno, en vías de solución de un conflicto, recibi-mos de parte del entonces Pre-sidente de la H. Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia, pro-mesa verbal en sentido de que "los excombatientes serfamos partícipes de un porcentaje en la comercialización del gas". Pa-rece que esto ha quedado en el olvido.

LAS HORCAS DE BAGDAD

NN,UU, New York,... Nubes de el Embajador Jarring en porffas de tempestad se adensan de nuevo pactificador delegado para tal por sobre el Cercano Oriente. En el no el Consejo de Seguridad y desigdespejado cielo bajo el cual trabaja nado por el Secretario General U

portunidad, para referirme a un asunto que tiene analogía con los anteriormente enunciados. Se tra-ta de los Jubilados de la Caja Na-cional de Seguridad Social que

de CLOVIS

también son Beneméritos de la Patria, y que, como está informada la opinión pública, aquellos camaradas han sido injustamente marginados de la Ley de 19 de Diciembre de 1967 que estatuye la "Pensión Vitalicia" para todos los jubilados, a partir de enero de 1968.

En varias oportunidades, los afectados con la arbitraria medida, se han dirigido a las altas esferas de gobierno en pos de justicia, habiendo recibido simples promesas de un arreglo favorable. Asimismo, han cursado notas a los HH. Representantes Nacionales de los Ex - combatientes en ambas cámaras, haciendoles ver que la indicada Ley sobre "pensión vitalicia". NO EXCLUYE A LOS JUBILADOS DE LA C.N.S.S. Se debe tener en cuenta, además, que la miscapilles son les caries. que la indicada Ley sobre "pensión vitalicia", No EXCLUYE A LOS JUBILADOS DE LA C.N.S.S. Se debe tener en cuenta, además, que tan miserables son las rentas jubilatorias de los ex - empleados de la Caja como lo es de los demás camaradas Beneméritos. Todos han sido medidos en la misma vara que es el Código de Seguridad Social. Y tan igual cumplieron con su sagrado deber como culminaron con la jubilación (?) luego de largos y sacrificados años de servicios en la administración nacional. Solo en mentes sumamente estrechas puede caber la idea de negárseles un derecho adquirido con toda legitimidad y bajo dos condiciones; ser Benemérito declarado y jubilado boliviano.

do y jubilado boliviano.

Huelgan mayores comentarios sobre lo anterior, y solo se espera de la ecuanimidad y espíritu justiciero del Primer Mandatario de la Nación, en cuyo Despacho se halla el asunto, que desde hace más de un año, como consta en los memoriales respectivos, se viene reclamando por ser de estricta justicia.

RODRIGUEZ FABREGAT

Thant, tumba de mievo el trueno de la violencia que tantas veces precipitara allí su desatado fragor. Para ello, nuevos hechos acumulan nuevas nubes. El embargo impuesto por el Gobierno de Francia contra las adquisiciones de Israel, y los ahorcamientos de Judíos en Irak, son dos hechos suficientes, cada uno en su valor, para erizar de agravios el difícil camino de la nor.

on esta casa de las Naciones Urodas en New York, No repuesta tadavfa da realidad internacional, del impacto sufrido, en primer lugar, en el Acropuerto de Atenas y que nadie pudo prever, y luego, como su consecuencia inmediata, en el Aeropuerto de Beirut. y cuando todavía el Embajador Jarring no reanudaba su tarea, interrumpida apenas por las Flestas cristianas que él tomó como augurio, el ambiente de las Naciones Unidas se estremece de nuevo y se carga de aquella premonitoria vi.

dos,
Esta situacion es, en este instante, casi simulfánea con lo que
pareció ser y parece ser y es,
la "consulta" entre los cuatro
Grandes Poderes si no para determinar la deseada paz para evitar
al menos la reagravación de una
situación fan Inestable como la
del Cercano Oriente. Sin duda,
una acción unificada de los Cuatro
Grandes podría determinarlo asf,
Pero cabe la pregunta que los más
avezados comentaristas internacionales formulan y en la que incurrimos nosotros: ¿hasta dónde
estos mismos cuatro poderes, si
se los examina en la posición individual que sus actitudes visibles
definem aparecerían habilitadas
para llevarlo a cabo? Para responder a esta interrogante es necesario practicar la radiografía
de los planos profundos del proceso en que los Cuatro Grandes poderes perfillan su acción dentro y
fuera del Consejo de Seguridad,
Para ello és necesario, en primer
término tomar en consideración la
resolución del 22 de Noviembre que
unos y otros invocan, tan infructuosamente para impedir nuevas lu-

término tomar en consideración la resolución del 22 de Noviembre que unos y otros invocan, tan infructuo-samente para impedir nuevas luchas.

Entretanto, la Unión Soviética que anticipa fuera del Consejo su proposición para mediar y obtener la paz, no oculta en ningún momento su decidido apoyo a la política contraria a Israel de los gobiernos árabes. Francia, a la que se atribuía con toda justicia tan valioso poder moderador en el conflicto, dicta de pronto, por sí misma, umilateralmente, verdaderas sanciones contra Israel, que no fueron en ningún instante ni previstas ni adoptadas por el Consejo de Seguridad. Por su vez los Estados Unidos, que compartieron por dos veces el voto condenatorio de Israel "Para saivar!" 108 ESERNOS UNIDOS, SEE CONTROL tieron por dos veces el voto conde-natorio de Israel "para salvar" como se afirmara, el trono del Rey Hussein y "para cubrir" de su adhesión al gobierno de Liba-

LA POLITICA HO

COMO ERA de esperar, la nuncia de Gonzalo Romero a sub-jefatura de Falange, com tada ya ayer en esta misma lumna ha producido var reacciones importantes.

reactiones importantes.

CIRCULOS falangistas observan el procedimiento e pleado por Romero, En prin lugar, porque su cargo, se dicen, es irrenunciable. En gundo lugar porque dada y renuncia- no puede él nombu m grupo de emergencia pe que dirija el partido, cuando en establecidas las nor "sucesorias" para casos fuerza mayor. Y habría que guir tales normas, afirman, gún las cuales los Presiden guir tales normas,afirman, gún las cuales los Presiden de Consejos, el Tribunal de nor y la Presidencia Honora del partido estarían, en ese den en capacidad de dirigir

sucedido como un paso que ha forzar a Mario Gutiérrez a cer efectivo su retiro de la fatura en el futuro inmedi en vez de prolongar su man to hasta 1972.

to hasta 1972.

Y NO FALTAN quienes cot deran que de estos hechos de resultar una definitiva di sión en Falange. Ciertos gru descontentos, representa por el grupo de izquierda, simiarán por abandonar el pido para formar otra agrucion dejando a los grupos tido para reactivar sobre vas bases, la participación Falange en el próximo gobie En tal eventualidad, asegur Conzalo Romero jugaría un portante papel.

TAL COMO se ha podido denciar por declaraciones blicadas ayer, existe ya untanciamiento muy marcado tre Gutiérrez y Romero y el so dado por esto último no pu sino obligar al jefe del pari a retornar al país lo antes sible para afrontar las situanes de crecipite deteriora. nes de creciente deterioro i titucional que se han ido cre do en FSB.

QUIENES presentan los ; blemas de Falange como hec naturales que nada tienen ver con una crisis interna, llevado demastado lejos su de salvar las apariencias, que está sucediendo evider la más grave y la más profu crisis que ha tenido Falange mo en forma undaime plen observadores y políticos de más diversos grupos

Y EL PROBLEMA no es mente personal, Es de ide lamente personal. Es de ide de principios, de orientación filtica. Por eso no han dado sultado ni en el futuro pod ser eficaces las soluciones perficiales que postergan o noran esta situación fundam tal que está colocando a mibros del mismo partido en dos extremos opuestos de composición política nacion política nacion política nacion de presenta de la composición política nacion de presenta de la composición política nacion de presenta de la composición política nacion de la composición de la composición política nacion de la composición de la composición política nacion de la composición de la com

CARTAS DE LOS LECTO

### Pareja española desea amistad con bolivianos

Somos um matrimonio españ nuestro "hobby" preferido est inener correspondencia con am en el extranjero para el interto per espondencia con am en el extranjero para el interto de sellos postales faja puros, etc. o simplemente cor pordencia amistosa. Así tene amigos en diversas partes del do. Pero desgraciadamente en país no tenemos ninguno, y este motivo es por el que le viamos estas lineás, por el le sirve de molestia, publicar i tras direcciones en ese di con el fin de que nuestros de sean conocidos por sus leci y algunos tienen interés en nerse en contacto con nosot mantener los citados interbios, con lo que le quedar sumamante agradecidos.

Esperando no haberie cau Somos un matrimonio españ

Esperando no haberle cau muchas molestias y en esper las cartas de sus lectores, da de Vd. su aftmo, s.s.

MANUEL P. LANCHA y MARI PELAYO

# Gredinform International S.A. de Seguros

# combatientes. - Un 20% de la anterior cantidad (5.000) culminaron con los requisitos exigidos por leyes que regulan el régimen de jubilaciones; es decir, 1.000 ex - combatientes en toda la República, lo que será fácil de comprobar mediante planillas I.B.M. tanto el Tesoro Nacional como de la HIJO DE DAVID, !QUE VEA!

Un Evangelio de suma actualidad; Un ciego, una turba, alguien que no quiere que se moleste al Maestro y un signo milagroso; un ciego que ve por-que tiene Fe.

Ahora bien, no obstante ser un derecho legítimamente adquirido por los jubilados de la administración nacional el de percibir un haber a corde con el actual standard de vida, que merced a una clara interpretación de lo que es la doctrina jubilatoria, le permita vivir en forma decente por lo menos con la atención de sus más premitosas necesidades como son alimentación, salud, vestimenta, parece existir en los gobernantes el temor de que, "si hoy se nivela haberes a 800 y fracción de jubilados, mañana se les vienen diez o veinte mil con la misma demanda. Para despejar esa especie de nebulosa, haré a continuación a "grosso modo" una dema de còmo aquel fantasma no existe:

Pongamos como término medio aproximadamente 50,000 excem-

existe:

- Pongamos como término medio aproximadamente 50.000 ex-combatientes sobrevivientes y en condiciones de seguir trabajando, luego del cese de fuegos ordenado el 1935.

De ese número un 10% más

menos ingresaron o volvieron la administración nacional, en odos sus ramos, o sea 5.000 ex-ombatientes.

¿No es esta nuesta historia, la de nuestro siglo

¿No es esta nuesta historia, la de nuestro siglo sediento de luz, la de nuestros muncachos que por el ruído misterioso de la Gracia se dan cuenta que pasa cerca el Maestro y ellos con fe piden ser sanados, piden luz, porque tienen buenas piernas y pueden caminar mucho, pero necesitan luz? En determinados momentos esta juventud, esta humanidad grita, clamorea, pide piedad al Señor; lo hace a su manera, lo hace de una forma poco agradable y los que estamos o pretendemos estar cerca del Maestro, les increpamos para que se alejen y dejen de molestar.

Maestro, les increpamos para que se alejen y dejen de molestar. No entendemos su forma de imploración, no dialogamos, ni ellos quieren ya dialogar con nosotros y esto nos molesta terriblemente y nos quejamos; "no nos hacen caso!" y y a que no podemos hacer nada o no queremos hacer nada en su favor porque mucho nos incomodan con sus "excestivos pedidos" los queremos alejar hasta de Cristo mismo! Quisiéramos que callen, pues sus pedidos nos molestan; nos gustaría que pidieran a nosotros, pero que pueden pedirnos que les podamos dar? ¿Que les podemos dar? ¿Nuestros egoísmos?... noblemente los rechazan. Nuestra moral?... les parece justamente hipocresía. ¿Nuestros egoísmos? Nuestra familia dislocada? Nuestros divorcios? Nuestra familia dislocada? Nuestra práctica de culto sin alma y sin fondo hechas porque hay que cumplir? No se acercan in quieren dialogar con nosotros.

porque quizas estemos ya demasiado lejos de la pureza del Evangelio y de la límpida figura de Cristo. Y Jenhonces?... Quieren encontrarse con Cristo y gritan: "flijo de David, ten piedad de nosotros!... Señor, que yo vea!"

Es una tragedia la de ellos, ¿hasta culando seremos un diafragma que inexorablemente los separa de Cristo? ¿No sería mejor meditar acerca de la posibilidad de encarnar más y más en nuestras vida al Cristo para que quede abierto el diálego, para que les podamos hablar en nombre de Cristo, para que jodamos tener con ellos las mismas palabras de Cristo. TU FE TE HA SALVADO?

Inexorablemente pasan los días y los años. Se repite el grito que no llega a nuestras entrañas y sin embargo San Pablo nos dice: "no sabèle que sois el Cuerpo que Cristo y que el Espíritu de Cristo habita en vosotros?" Por que no entregar le la salud a estas personas humanas que imploran a su manera, pero que imploran constantemente?

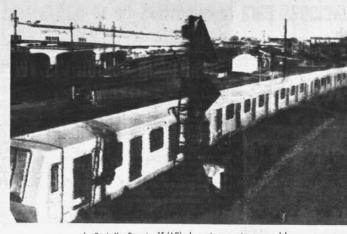
Si somos Cristo, ellos deben encontrar la luz, la salvación, la vida en nosotros; sin os somos Cristo, no impidamos que sigan buscando, que continúen en su imploración ardorosa y ciertamente un día tendrán la Luz, porque Cristo no deja desoida la cración de nade.

Diálogo, sí, """ siempre y cuando seamos para elos Cristo. E.... uos piden y ésta es la condición normal del diálogo con todos los "elegos" de este mundo. Y el día que con nosotros o sin nosotros en cuentren a Cristo, TODO EL PUEBLO DARA GLO-RIA A DIOS, Ojalá lo encuentren con nosotros y en nosotros y en

# **Tendencia** inflacionaria en el Perú

alcanza un valor cercano a los 44 soles, El informedestaca sin embargo, que el proceso no ha sido tan marcado y violento como los experimentados en Chile, Brasil o Argentina, pero "tampoco ha tenido la tidica estabilidad que algunos sectores quisieran suponer".

La preocupación más importante en relación con este proceso, leve pero continuado, y las medidas dictadas por el gobierno para contenerio, es en cuanto a la tendencia deflacionaria que estas medidas tienen, que hacen diffeil y encarecen el crédito. Va comentarista especializa-



La Rochelle, Francia, 15 (AP).- Los primeros seis vagones del futuro tren subterraneo de la ciudad de México son vistos en la Pollice, cerca de La Rochelle, en viaje a ser cargados hocia Mexico en barco para la inauguración del subterraneo el 10 de mayo. (AP RADIOTO).

# Con solemnidad fue conmemorado el 150 aniversario del Congreso de Angostura

FOR NORMAN BEOWN
CIUDAD BOLIVAR VENE—
ZUELA 15 (AP).— Dignatarios
de cuatro países incluyendo al
Presidente de Venezuela a ex
Presidentes de Colombia y Ecuador y al Vice Presidente de
BOLIVIA se reunieron hoy en
la ciudad para commenorar el
150 aniversario del Congreso
de Angostura.
Esta ciudad del río Orinoco
en el Este de Venezuela se
convirtió en la capital de la
república por un día, al reunirse el Congreso venezolano en
la misma casa donde Simón Bolivar convocó a su congreso en
1819.

Bolívar usó la reunión para pronunciar uno de sus más fa-mosos discursos, definiendo las metas de la lucha por la indepen-dencia y formulando una Cons-titución basada en un gobierno republicano, división de pode-res, soberanía del pueblo abo-lición de la esclavitud y afir-mación de los derechos civiles,

Raúl Leoni, Presidente de Venezuela, fue el principal o-rador hoy, hablando después de discursos de Mario Vivas, Pre-sidente del Congreso colombia-no; Alfredo Illingworth, Pre-sidente del Congreso de Ecua-dor y otros dignatarios. Entre los invitados estuvie-

ron Alberto Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia. Luis Adolfo Siles Salimas, Vice Presidente de BOLIVIA; Gallo Plaza, ex Presidente de EOLIVIA; Gallo Plaza, ex Presidente de Ecuador ahora Secretario General de la Organización de Estados Americanos; y Andrés Townsend Ezcurra, Presidente del Parlamento Latinoamericano. Todo el gabinete de Leoni asistió a la sesión y también lo hizo el Presidente electo Rafael Caldera, que tomara posesión el 11 de marzo.

El día empezó con una Misa en la Castedral Metropolitana. El Congreso se reunifó a las 11 y después recibió a los presidentes de los congresos de Colombia Ecuador y BOLIVIA. Se develo una placa en la casa donde se reunifó el Congreso hace 150 años.

Conflicto entre el Perú y EE.UU. abre una grieta en el sistema interamerica

Por DIEGO E. GONZALEZ

LIMA, 15 (AP),- Una de las más grandes grietas en el sistema interamericano se insinia en estos momentos y tiene como protagonistas principales a los Estados Unidos y Perú.

El problema con la expropiación del Complejo Industrial de Talara de la International Petroleum Company, subsidiaria de la Siandard Oil de Nueva Jersey y los sucesos posteriores vinculados al problema y más recientemente el incidente con barcos pesqueros nortemericanos, son los dos elementos que han provocado una gran tirantez en las relaciones Con relacción a estos dos problemas, pende sobre el Perú la posible aplicación de medidas contempladas dentro de la legislación portemericans. En el caso IPC, ya el gobierno insimó la posibilidad de poner en práctica la Enmienda Hickenlooper y la ley azucarera.

praction de una enfricana,
En cuanto al problema pesquero,
existe la Enmienda Pelly que establece el corte de la ayuda militar
a cualquier nación que aprese naves pesqueras de los Estados Unidos.

ves pesqueras de los Estados Unidos,
El asunto IPC está terminado
para el gobierno. Tras ocupar la
Refinería de Talara el 9 de octubre, a seis días de ser derrocado
el Presidente Fernando Beladinde,
la Empresa Petrolera Fiscal (EPF)
entabló embargo preventivo y luego definitivo por 14,5 millones
de dólares en concepto de deuda
por la entrega de productos refinados de Talara a la IPC desde
el 9 de octubre de 1968 al 31
de diclembre del mismo año.
El golpe de gracia lo anunció
el Presidente General Juan Velasco cuando reveló que entablaba acción judicial para el cobro
conctivo de más de 650 millones

de dólares a la IPC por explotación ilegal del petróleo desde 1924
a octubre de 1958. La acción sebaso en la ley que declaró nulo
ripso jure" el laudo internacional
que otorgó la posesión de la Brea
y Paríñas a la IPC, decisión tomada en el régimen de Belaínde.
Perú y Estados Unidos sostienen puntos de vista opuestos. El
perú afirma que es problema de
"Estado con empresa" y Estados
Unidos le quiere dar otro carácter más elevado.
La "gricta" en el sistema interamericano se está insinuando al
recibir Perú apoyo de varios gobiernos. Uno de éstos ha sido el
de Argentina que, al igual que
perú, está gobernada por militares.
La decisión fue considerada en

es. La decisión fue considerada en uenos Aires como un "revés iplomático" para la posición de stados Unidos frente al proble-

carera, además, o pesquero de ayer, Presidente Nixon fo coro de demandas mentarios para cu

# Continúan declarando testigos proceso por muerte de John K

NUEVA ORLEANS 15 (AP).- Un texano dijo en el juicio que se si-gue a Clay Shaw que vio una boca-nada de humo de una valla a lo lar-go del césped de la Plaza Dealey cuando el Presidente John F. Ke-medy fue mortalmente herido en Dallas'

"Hay una fila de árboles a lo largo de la valla" dijo J.L. Si-mmons, empleado postal de Mes-quite, Texas. "Al final de la valla hay un edificio pequeño. Justo a es-te lado es donde vi el humo", di-

# Policía argentina afirma que el grupo detenido en Jujuy era núcleo guerrillero

# en Colombia

BOGOTA, 15 (Inter Press Serj.). Un segundo hombre en cin-días se prendió fuego a sus pasa empapadas en parafina pa-buscar la muerte al estilo de teidio impuesto trágicamente r los bonzos viertnamitas. El ho ocurrio en esta ciudad cuan-Elías Gonzales, de 28 años cedad, se convirtio en espe-uente antorcha humana al in-tar quemarse vivo. El hombra propósitos porque los tran-tintes - aumerosos a mediodía -



BUENOS AIRES, 15 (Inter Press Service). Fuentes policiales y dei Service). Fuentes policiales y dei Servicio de Inteligencia del Ejército argentino, coinciden alora autrimar que el grupo de hombres armados detenido en la localidad de Abra Santa Laura, en plena selva subtropical, constituye eccivamente el infiche guerrillero. Según las mismas fitentes los esis hombres, que portaban armas de guerra, iniciaban la fase preparatoria de lo que habria de convertirse posteriormente en un foc guerrillero en acción.

Los detenidos, hoy fueron trastadados a la cárcea de Jujuy y siquen incomunicados por orden del guerra de la fio pasado, también en Tucurda, per a diferencia de la santeriores, estos seis hombres con guerrillero en acción.

Los detenidos, hoy fueron trastadados en la estra jujuy y siquen incomunicados por orden del montre de la fio pasado, también en Tucurda, nes preparaba para la lucha guerrillera.) Pero a diferencia de sa leva jujur siquente de la montre de la fio pasado, también en Tucurda, nes preparaba para la lucha guerrillera.) Pero a diferencia de sa leva jujur sique se preparaba para la lucha guerrillera y fueron esteemática.

El ascenario de la Diadica de la fiorma fue des guerrillera y fueron esteemática mente diezmados (en 1961, el grupo del Comandante Uturunco operó en Tucumán, en 1963, el presultados (en 1961, el grupo del Comandante Uturunco operó en Tucumán, en 1963, el comandante Uturunco operó en Tucum

detenidos de Abra Santa Laura, se habr fan propuesto iniciar un perfodo más que insurreccional, de puro adiestramiento y ensayo de supervivencia en el monte. Por eso, más que las repercusiones políticas del caso - insignificantes, ya que ninguna organización política o gremial parece haber reaccionado ante el caso - la opinión pública argentina se ha interesado por esos hombres como un curioso caso de voluntad de autosacrificio cuyos objetivos y móviles no aparecen claros hasta el momento.

claros hasta el momento.

Por otra parte y desde un estricto punto de vista judicial, opinan los entendidos, es dificil que los detenidos puedan ser encuadrados en el delito de subversión o preparación para la subversión. A lo sumo el proceso que se les incoará caratulabo (tenencia liegal de armas). y más allá de afirmaciones policiales y deducciones políticas, hasta ahora solo permanece firme una sola realidad: Los sels presos insisten en que astaban en Julya participando que estaban en Jujuy participando en un safari en el monte que ellos mismos habían organizado.

MAQUINAS CALCULADORAS "SCOTSMAN" Columnas.

División automática, Multiplicación

Suma y Resta.

Precio sin competencia.

En: MACHINERY POOL S.C. Av

Casilla 1472.

Casilla 1486.

AVISO: RECT: 0078/69 L.P. 12/II/69

## Universidad Mayor de San Andrés Instituto Superior de Ciencias Básicas Departamento de Física **AVISO**

A los señores postulantes para las Jefaturas de Trabajos Prácticos para los Laboratorios de Física: Se los cita el día Lunes 24 de Febrero de 1969 a horas 17:00 en el Laboratorio de Física del Instituto Superior de Ciencias Básicas, con el objeto de la Provisión de las Jefaturas.

La Paz, 11 de Febrero de 1969 Ing. Iván Guzmán de Rojas Director



# Colmó las expectativas el Primer Festival de la Canción Boliviana

Selma Moscoso de Cochabamba, fue elegida Reina del Folklore

oruno 15 (PRESENCIA).- Ayer glizó el Primer Festival Nacio-de la Canción Boliviana, or-tiado por la Alcaldía Munici-En lineas generales, este a-siemiento fue calificado de a girmiento de calificado de a dirir a los artistas de la mayor de del territorio patrio, en una spatolisórica, se cumpiló super-matamente.

olisia, Willy Loredo, de Potosi, el Pututu de Plata; duo Amu-gu, con los hermanos Gutiérrez, La Paz, con el Quirquincho de da; Trío Supay Llocallas, de gendencia, Provincia Ayopaya Cochabamba, con el Diablo de

a seforita Selma Moscoso, de debegación cochabambina, fue debegación cochabambina, fue de fina del Folklore iviano. Recibió, junto con el gel as de fina del Folklore iviano. Recibió, junto con el golden de fina de

cia en esta ciudad. Agradecieronia atención y simpatía de que fue-ron objeto tanto por parte de las autoridades departamentales co-

En una reunión que efectuaron los participantes en el Festival el pueves por la tarde, en el Fañón Rojo de la Municipalidad, bajo la presidencia del señor Omar Torres Reque, se resolvió ratificar el ti-tulo de "Capital Folklórica de Bo-livia". Outro a mesa constitu-

presidencia del señor Omar Torres Reque, se resolvió ratificar el título de "Capital Foltórica de Bolivia" a Oruro y que se constituiya en sede permanente de los Festivales Folkióricos que se organizarán anualmente.

También se decidió la creación de un Comité de Defensa del Folkiore, igualmente con sede en Oruro. Este organismo estará constituído por representantes de todos los distritos de la república, 1- gualmente se acordó que, a partir del próximo año, se instituya un premio especial para los participantes infantiles en el festival, en vista de que la mayoría de las delegaciones asistentes a este primer evento trajeron consigo artistas dentro de esta categoría.

Finalmente, se resolvió reco-

Finalmente, se resolvió reco-mendar a los artistas que cultivan el género folklórico, mantener la pueza de su contenido, sin caer en estilizaciones ni arregios que atentan contra el espfritunativista,

El señor Omar Torres Reque, principal organizador del Festival, informó a PRESENCIA, que el Segundo Festival Nacional de la Canción Boliviana, empezará a prepararse a partir del próximo mes de Agosto con el propósito de superar las deficiencias que pudieron haberse presentado en esta oportunidad. El Segundo Festival se realizará en de mesdo Perento de 1970, haciendo coincidir, en lo posible, con las fiestas de carnaval, "a fin de que tanto los orureños como los turistas del interior y exterior del país, tengan otro motivo para apreciar y gustar del rico folkiore boliviano".



### Las horcas...

(Viene de la página 3)

no, no aparece con toda claridad
ante la opinion pública en el recuento de estos hechos aun cuando
trate de equitibrarlos luera de las
Naciones Unidas con la negociación
sobre aviones Phantom para el gobierno Eshkol-Ebban-Dayan.

El Reine Unido, el antiguo poder
mandatarto que no cumpiló su mandato según la propia decisión de la
Asamblea General en 1947 y 1948
tampoco observa ahora aquella tímes de astricto pacificador viniendo espoyo el objerno de Jordonal, que acomo expresara en
oportunidad de grave crisis antetoro Mr., John Foster Dulles- el
mismo poder mandatario practico
for sí mismo, unilateralmente, la
división del territorio de Palestina y la quiebra de su unidad. Dede luego, aun cuando nada desesto
fuese así todavía dobe enerse en
cuenta la admonición de Abba Es
ban, el Ministro de Relaciones
Exteriores de Israel, que previene
desde la tribuna de la XXIII Asamblea General de las Naciones
Unidas: "No somos un protectorado" que es cuando señala además que la obra de la paz en el
Cercano Oriente debe venir no de
otras manos que las de los proplos protagonistas de este combattr sin reposos.

El Presidente De Gaulle anuncia

El Presidente De Gaulle anuncia de pronto ante la sorpresa del mundo el radicalismo de su decisión. Lo determina, según él, el ataque israelí al aeropuerto de Beirut, Pero este hecho de Beirut es respuesta, según Israel, al tremendo hecho del aeropuerto de Beirut, Pero este hecho de Beirut es respuesta, según Israel, al tremendo hecho del aeropuerto de Atenas contra el avión israelí cargado de pasajeros. Porque, y sin seguir el recuento, por muchos modos, esta paz que los Gobiernos árabes no admiten tratar con el gobierno de Israel, ha vuelto a hacer del Cercano Oriente el trágico escenario de la violencia que se ha de responder con la violencia que se ha de responder con la violencia cruel, en este exacerbado Talión de represalias que el llamado del mundo por la paz no logra evitar. Según se ha expresado ya, esta decisión del Gobierno de Francia, aparte su carácter y su volumen, puede traer como consecuencias las que surjan de una evaluación errónea de parte árabe, que precipite nuevas luchas. El impacto peciológico de aquélla, según esa errónea evaluación habría determinado un debilitamiento en la capacidad de Israel para la lucha armada. Y podría tener la lamentable consecuencia de una reanudación más o menos generalizada de las hostilidades. Y es esto justamente lo que hay que evitar.

Pero ahora, entre la Misión Jarring y la paz, que ésta busca, se levanta el horror de las horcas de Bagdad, Pese a ello, la Misión Jarring sigue asistida del augurio y la esperanza de los pueblos del mundo - (ALA)



el primer premio de manos del Alcolde, señor

Los Principes del Folklore, representantes de Oruro, calificado como el mejor conjunt del Festivol.

Willy Laredo, el mejor solista, recibe el Pututo de Plata, de manos del Prefecto del Dept., Coronel Francisco Barrero.

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA).-Los bachilleres postulantes a las facultades de la Universidad Ga-briel René Moreno, están solici-tando la supresión de los exâme-nes de ingreso por considérarlos contrarios a sus intereses.

Piden supresión de

pruebas de ingreso

a la U. de Sta. Cruz

En tal sentido, y luego de una asamblea, se han dirigido a las au-toridades de la Casa Superior de Estudios de aquí, recalcando, que-las pruebas de esa indole, se han convertido en "simples guilloti-nas" de las aspiraciones de los ba-chillores.

Los postulantes -a tiempo de plantear la solicitud anotada-, ha-cen notar que si no obtienen un resultado favorable, se verán o-bligados a asumir medidas radica-les. Piden la supresión definitiva de los exámenes de ingreso.

Actualmente, las autoritades un inversitarias en sus diferentes ni-veles, están estudiando el plantea miento de los bachilleres, y posi-blemente en horas más, se conozci-la determinación de éstas sobre e

Un porcentaje aprecianie - poi varios factores-, ha sido relegado en años pasados de la Universidad temiendo los postulantes de ahora correr la misma suerte y en estrorma, verse imposibilitados de i niciar estudios universitarios.

s Supay Llocallas, de Independencia, el mejor trío reci-su premio de manos del Oficial Mayor de la Alcaldia, ñor Abrahan Quiraga.

# Barrientos asiste a inauguración de un servicio eléctrico en Cochabamba

INAUGURACION

Cochabamba, 15 (PRESENCIA).

de acuerdo al siguiente programa:

Palabras de bienvenida acargodel señor Enrique Imaca Terrazas a rientos Ortuño se procederá an ombre del Centro Social Católica la inauguración del servicio de energía eléctrica en la zona de Quintanilla, en el camino a Sacaba.

Este acto tendrá lugar mañana (hoya horas 10 y 30.

A las once el "enganche" de la cuchilla de energía eléctrica estará a cargo del Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño. Luego se celembara Misa de Campaña al pied per la propueda del Templo en construcción.

### BARRIENTOS

Después del discurso del seño Carlos Guardia, miembro del Co mitè de Electrificación, inbien el Presidente de la República general René Barrientos Ortuño Al termino del acto se servir un almuerzo al Jefe del Estado

# Confirman el propósito de CNSS de concluir hospital obrero de Oruro

RURO,15 (PRESENCIA).- "Es-comprometida la palabra de la las autoridades de la CN los trabajos de conclusión Hospital Obrero de Oruro, seguirán hasta su total fina-seguirán hasta su total fina-seguirán hasta su total fina-petal Departamento de Supervi-bel Departamento, de la prin-lentidad aseguradora del país. a afirmación fue hecha duran-aceremonía en cuyo transcur-el doctor Filiberto Oviedo, funcionario de la central de movilidades para la CNSS re-al, al Administrador de este rito, señor Quintín Zeballos. I Dr. Oviedo, que calificô de ala misión", su visita a O, expresô que la institución nuradora, "en un estuerzo pon-ble, ha podido financiar y, miente, concretar la adquisi-lmente, concretar la adquisi-

ción de un importante lote de vehículos, que está siendo distribuida en las diferentes regionales de la CNSS, con el projecto de dotar, cada vez, de mayor eficiencia a los servicios que presta la entidad".

El Dr. Oviedo, también ratificó la decisión de los personeros de la CNSS, de llevar adelante, "con toda regularidad y el máximo de intensidad", las obras de acabado del Hospital Obrero, volcando todo el potencial econômico de la entidad, para este efecto, a Oruro.

Tanto el ingeniero Tejada como el Dr. Oviedo, para esta labor diren instrucciones concretas al ingeniero de la CNSS regional, Guillermo Nava, instruyendo que los mencionados trabajos entren en esta mueva fase de actividad, "a la brevedad possible", es decir esta misma semana.

Integrando la comisión de estos funcionarios llegados de La Paz, también arribó el arquitecto

Antonio de la Quintana, quiencomplemento las disposiciones dictadas por ambos personeros. La comisión, mañana continda viaje rumbo a Uncía, donde inspeccionará el funcionamiento del Hospital que la entidad libró al servicio de sus asegurados, durante los últimos meses del año pasado. Durante esta ceremonia, se volvió a recalcar que no hubo maiversación de fondos y que los 300 millones de bolivianos traspasados de los mil millones que tiene Oruro para su Hospital Obrero, constituyen sólo un préstamo a Cochabamba, es decir de una regional a otra.

Al finalizar el acto, agradeció Al finalizar el acto, agradecto la dotación de los nuevos ve-hículos, el Jefe Médico de Oruro, doctor Oscar Murillo. Así mismo, el doctor Eduardo Arze Soria a nombre de la Federación Médica Sindical elogió el interés de la CNSS por mejorar sus servicios.

viviendas humildes sufrieron ia furia del caudal.

ALARMA

Los vecinos de la zona se alar-maron por los efectos que produ-cía el caudai de agua. Comenzaron a echar el agua de sus casas to-mando baldes y otros utensillos. La gente corría de un lado a otro en busca de auxillio, especialmente los nifios.

# La populosa zona de Jahuayco sufrió una nueva inundación



# Con el Corso Infantil se iniciará hoy el Carnaval

Entrada de Carnaval, a las 15 horas de hoy, así como a conjuntos folklóricos.

Otros premios serán distribuidos a los ganadores el concursir a la principal actuacion del que el concursir a la principal actuacion del que el concursir a la principal actuacion del que el tradicional corso de hoy. Sin embargo o, podía advertirse manifiesto entusiasmo de juveniles para celebrar el Carnaval, en reuprivadas, ra popular almacén "BBB" y el comercio amientos para el carnaval, en reuprivadas, a popular almacén "BBB" y el comercio amientos de actividad y animación. Padres de y jóvenes de ambos sexos, haccían sus come artículos carnavaleros para animar las reudamiliares.

Carnaval se iniciará boy con el Corso Infantil in lugar a dudas, en los últimos años, se ha muido en el número de mayor atracción por la cia de miños luciendo variedad de disfraces, ado calificador seleccionará esta mañana a foos mejor presentados para discertuir los si destinados a ese concurso de disfraces, o oportunamente se informó, la Alcaldía ha do la suma de \$b. 26.700 nara premios de la concurso de disfraces, o oportunamente se informó, la Alcaldía ha do la suma de \$b. 26.700 nara premios de la concurso de disfraces, o que produce de la concurso de disfraces, o que principal de la concurso de disfraces, con que produce de la concurso de disfraces, con que la concurso de disfraces, con que produce de la concurso de disfraces, con q

# DIC realizará vigilancia y patrullajes durante las 24 horas del día en Carnaval

-Posta de primeros auxilios funcionará en la calle Comercio No. 1233.- Lla-madas de emergencia podrán hacerse a los teléfonos 26124-26125 - 26126 y

entregado a la pren-

siguiente comunicado; motivo de las festividades irnaval y siendo necesario r medidas para un eficaz nimiento del orden público, aquilidad colectiva, la segu-le las personas y de sus ble-Dirección Nacional de In-ción Criminal ha dispuesto ente:

Durante los días festivos, el personal del DIC, cumpli-rvicios de emergencia duran-24 horas, efectuando reco-de patrullaje por todas las de la ciudad, además de la de vigitancia en los lugares ayor aglomeración. Entrada rmaval, Corso Infantil, loca-balle, etc.

la calle Comercio No. 1233 que fun-cionará las 24 horas del día, al servicio del público en general pa-ra casos de emergencia.

# Se proyecta dar celeridad a los trámites administrativos rurales

Dirección Nacional de De-dlo de Comunidades introdu-reformas en los trámites histrativos para le ejecución oyectos de desarrollo comu-

ntros de operación. En torno forma de trámites adminis-s se pretende agilizar el formularios de solicitud y ulo de costos para el finan-

Se modificará también el siste-ma de adquisición de materiales de construcción, los que deben rea-lizarse del comercio situado en las ciudades más proximas a las Oficinas de Operaciones de Area.

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA). La Facultad de Química Industrial de esta ciudad ha obtenido su primera promoción de profesionales, Bigo la denomináción de "Promoción ingeniero Carlos Ortiz Velarde" se han graduado I) profesionales que próximamente se incorporarán activamente a la industria nacional. Arriba, en el gráfico, el ingeniero Ortiz Velarde (al centro) en compañía de los flamantes químicos industriales. Ellos son: Jorge Bertón, Guido Cabrera, José Lima, Armando Terceros, Renê Rodríguez, Genny Pardo, Duaner Vaca, Ulises Nuñez, Eduardo Rivero y Roque Suárez (Foto NIRKA).

## MILES DE ADULTOS RECIBIRAN EDUCACION INTEGRAL POR RADIO

LAS CLASES

con CARPETAS

O INICIALES

será iniciado en breve en nuestra ciudad por "Radio Fides". Su director precisó que no se trata tan sólo de un programa de alfabetización como generalmente suele creerse, sino de todo un movimiento de promoción de las comunidades suburbanas en coordinación con cortes mentiones y cordinación con concentración con cordinación com cordinación cordinac

Ese grupo de trabajadoras so-ales ha tenido una ardua labor

Interrogada la Directora Têc-nica de las Escuelas Radiofónicas Fides, la M. Justa Rodríguez, expresó que el proyecto que lleva ya varios años de funcionamiento afronta serias dificultades, tales como la falta de interês de muchos analfabetos por su propia promo-ción, las dificultades financieras del propio programa que resulta caro y no tiene financiación oficial-Pero, dijo la M. Justa; "No hay fru-to sin dificultades".

Requiere los servicios de UN SECRETARIO para la Superinten-dencia de INGENIO, Deberá ser buen dactilógrafo, activo e inteli-gente.

Apersonarse en la oficina Potosí 940 - 3er, piso con sus tivos CERTIFICADOS, El día miércoles 19 del presente,

## INUNDACION DE CASAS POR LA LLUVIA DE AYER

Numerosas obstrucciones de alcantarillas volvió a sufrir la ciudad con la fuerie fluvia carda ayer en la tarde, hecho que determinó la immediata movilización de las cuadrillas municipales de emergencia y del Cuerpo de Bomberos, cuya ayuda solicitaron vecinos de casis todos los barrios de la ciudad donde, por la causa señalada, se tuvieron que afrontar varías inundaciones.

### 10 Químicos Industriales



## COLONOS DE CARANAVI REINICIARAN CONSTRUCCION DE RUTAS CAMINERAS

# MINA MATILDE CORPORATION

# PRONTO CONCLUIRA MODERNIZACIO DEL FERROCARRIL ARICA-LA PAZ

# CREDITO DE \$us. 7.400.000 PAR PLANTA ELECTRICA "SANTA ISABE

segunda fase de la planta Corani de Cochabamba.

La indicada misión ha sido confiada por el gobierno al Subsecretario de Economía, Licenciado Willy Vargas, quien viajó ayer a la capital de los Estados Unidos.

Se anuncio que el mencionado crédito será otorgado por el Banco Mundial a cincuenta años plazo y con un interès del 3/4 por ciento. Se calcula que la futura producción eléctrica del proyecto "Santa Isabel" permitirá cubrir las demandas de consumo eléctrico de Cochabamba, Oruro, los distritos mi neros y otras regiones aledañas.

La misma autoridad ha sido encomendada para concretar gestiones y ultimar detalles necesarios para la suscripción del convenio bajo la Ley Pública 480 correspondiente al período 1969-1970, sobre la importación de trigo y harina para el consumo nacional.

# Recursos para ejecución obras provinciales pace

P. Liberal propugna una nueva legislación para elecciones

## Madre de Peredo en

## DIRECTIV

Freudenthal y Cia. Ltda.

### Entidad civica cusa a técnicos de la Alcaldía



## Clausuraron fábrica clandestina de chorizos

Una fábrica clandestina de chorizos fue descubiertay clausurada por las autoridades que, encabezadas por el Director Nacional de Comercio Wálter Guzmán, verificaron que en dicha fábrica se utilizaba como materia prima la carne de llama y de burro en una proporción de más del 70 por ciento. El resto se completaba con carne de cerdo.

La fábrica de propiedad de Rosa de Calle, está situada en la Avenida República número 25. La dueña de ese establecimiento, que funcionaba sin conocimiento de las autoridades, posee el puesto de venta número 52 del Mercado Camacho y es, además, propietaria de cuatro casas que las utoridades suponen han sido adquiridas con las ganancias liteitamente obtenidas con la venta de los productos de su fábrica. Se ha expedido mandamiento de apremio contra Rosa de Calle, El Director Nacional de Comercio del Ministerio de Economía, Wálter Guzmán, quien aparece en la fotografía, con la cooperación de la policía Urbana, decomisó de esa fábrica la cantidad de 200 kilos de carne con un valor total de \$bs, 40,000.

# Comibol canceló 16.400.000 dólares de su deuda externa

La Corporación Minera de Bolivia ha logrado cancelar hasta
ahora 16.400.000 dolares de sudeuda externa que alcamzaba a 57 millones de dólares, obtenidos en
préstamo , a traves de diversas
fuentes.

En consecuencia, los créditos
En consecuencia, los créditos
Comibol han sido

reditos, en forma mensual.

# FALANGISTAS QUE NEGOCIEN EN NOMBRE DE FSB SERAN JUZGADOS

-Advirtió el Secretario Regional de ese partido al negar conversaciones de FSB con MNR y PRIN.

ciones fantásticas" la renuncia de Gonzalo Romero

"El Papa y los Derechos Humanos",

Al indicar que su partido tiene una posición definida por su pro-pia doctrina, recordó que sus prin-ciplos, precisamente, le señalan una línea contraria al comunismo.

El Secretario Regional de FSB afirmó: "No pueden haber secto-res que negocien a nombre de la Falange. Mi partido tiene mandos que, en todo caso, son los únicos que pueden hablar a nombre de FSB".

Más adelante advirtió que cua quier falangista que se atribuy la representación de ese partit para negociar o conversar en enombre, será inmediatamente pue to a disposición del Tribunal de Ho

Al mencionar el hecho de que sipartido "conjuga las aspiracione del pueblo", afirmó que Falang "no admite en su seno sectore de tipo figurativo", reterando qui tiene, más bien, una organizacio perfectamente establecida en il que no caben sectores e nucle menos dirigentes o militanes qui actúen al margen de ella.

### DOS MIL VEHICULOS SALIERON DE LA PAZ

Nacional de Tránsito no tenía ayer los registros licando que las hojas de rufa son ahora expedidas de control. Los partes respectivos serán conoci-

# lo habrá cierre de cursos n Escuela Normal Técnica

ción ha dejado sin efecto la da que disponfa el cierre de primeros cursos de la Es-Normal Técnica y del Ins-Normal Superior "Liber-Simón Bolívar". documento agrega que, en con-mora los postulantes deberán mismos a rocti commos en

UERRA DE GRAFOLOGOS COLOMBIANOS

POR EL DIARIO DEL "CHE" GUEVARA

Normal Bautista Saavedra

Jornadas pedagógicas en

maies auraies, la supervisoria de la zona de Achacachi de Núcleos Escolares Campesinos y la Dirección y personal docente de la Escuela Normal de Santiago de Husta. El Comité de Planificación está integrado por Hilarido Ortiz, Decano de la Escuela Normal Rucal "Bautista Saavedra", Celestino Castro, Profesor de Didáctica y Práctica Docente; Eustaquio Menacho, Profesor de Didáctica y Práctica Docente; Eustaquio Menacho, Profesor de Pedagogía; Wálter Mercado, Profesor de Sociología y Gilberto Sempértegui, Prefesor de Lenguaje. Participa el personal docente de la Escuela Normal y Aplicación, del Núcleo Escolar Campesino de Kalaque y del Núcleo Escolar Campesino de Ajllata.

Entre los objetivos que persi-

Se pide la investigación de los

recursos naturales de Cochabamba

El Comité Pro - Cochabamba, en representación de las agrupaciones cívicas de ese Departamento, se ha dirigido a las autoridades nacionales pidiendo que
el Servicio Geológico de Bolivia
inlicie a la brevedad, el mapeo
geológico y la investigación de
los recursos naturales que encierra el subsuelo de ese distrito,

COTA 15 (INTER PRESS cumento fue analizada por el fectoria del documento fue analizada por el fectoria de comendante guerria del comandante guerria del comandante guerria del comandante guerria del comendo de comandante guerria del comendo de comandante guerria del comendo de comendante guerria del comendo del comendo de comendo de comendo de comendo de la Policia Federral de Buencionbiana come el anteriora a todo lo contrario y asseguados de el decimino publicado en abana es auténtico.

Presidente de la Sociedad Colara de Gradología, Valero, de el del del funcio "El Especia" de la contrario, minorme, señalando que se de comendo "El Campo de la dentificación de maso de la función del guero de la destración del guero de la destración del guero de la destración "El Especia" valero, "un producto de la del función "El Especia" valero, "un producto de la del del comendo" de la del comendo" de la del comendo de

### ATAHUICHI SE PRESENTARA A LA JUSTICIA

tema de concurso para estudiantes

pajos serán leídos en acto público y solemne en el "Teatro 16 de Julio", el día viernes 30 de mayo, como un Homenaje a la Commemoración de "Los Derechos Humanos JURADO: BASES
"EL NUNCIO DE SU SANTIDAD
EN BOLIVIA, asociândose a la
preocupación cultural de los bolivia
nos y a la difusión de doctrinas
altamente humanas que reglan la
convivencia de los hombres, se
permite promover el espíritu de
los estudiantes, llamándolos a un
concurso de ideas sobre un tema
de palpitante actualidad y de significación histórica:

JURADO:
El Jurado Calificador estará
integrado por las siguientes personas: Presidente, don PorfirioDiaz Machicao, Director de la Academía Boliviana de la Lengua;
don Roberto Prudencio, de la Fascultad de Filosofía de la UMSA, simbólico".

PRIMER PREMIO: Una medalla de plata enviada por S.S. el Papa y 1.000 pesos bolivianos. SEGUNDO PREMIO. Una medalla de bronce, obsequiada por S.S. el

# OLEODUCTO REVENTO...

mo para sofocar el gigantesco incendio. Durante más de dos horas
quedó interrumpido el tránsito por
la carretera y aproximadamente
desques de ese tiempo recién la
Guardía Nacional pudo disponer
del equipo de YPFB para combatir el fuego que, finalmente, fue
extinguido. El camión quedó recucido a escombros y sólo la
El hecho se produjo mientras en
Oruro se realizaba la tradicional
Entrada de Carnaval, cuyo esplendor
atrajo a aquella ciudad a mi-

LA PAZ - BUENOS IDA Y VUELTA POR SUS . 131.-LLOYD AEREO BOLIVIANO

### **AUXILIAR DE CONTABILIDAD**

Contador con experiencia, para firma importante Escribir dando referencias a casilla Nº 628, La

BASES:
a). Los trabajos estarán escritos en prosa.
b). Su extensión será de cinco
o sels carillas, a rengión saltado.
c). Los trabajos deberán entregarse en tres ejemplares.
d). Este concurso es para los
alumnos de IV, V y VI, (ciclo
medio), secundaria, de todos los
colegios de la República. Como piensan y viven los EXILADOS POLITICOS? El tama estratado por: an antravistas exclusivas realizadas an Lima Perú. Dominso us 12.20 Radio MENDEZ

### Arte y Cultura "El escorial"

Dos argentinos y un paraguayo representaron "El Escorial", de Michael Ghelderode, en el Paraninfo de la Universidad, en función de noche, el vierpes rasado.

en función de noche, el viernes pasado.

Los actores argentinos llegaron con un cartel que hacía
pensar en una representación
excelente. Alejandro Massey, a
decir del programa, es egresado del Instituto de Teatro de la
Universidad de Buenos Aires.
José A. Resut, egresado de la
Escuela de Arte Dramático Juan
Vehli, de Buenos Aires. El
paraguayo, Juan Ramón Benftez, de la Universidad de Asunción.

Massey hizo el parad de

paraguayo, Juan Radion berget, de la Universidad de Asunción.

Massey hizo el papel de "Bufór". Resut el de "Ray" y Benítez el de "fraile". Un miembro del TEU de La Paz, Manuel Monje, colaboró con el papel de "verdugo".

El intérprete del "Bufón" es sin duda, un buen actor. Su dominio de escena le hace captar la atención del público con suma facilidad. Se advierte en Massey un trabajo interior que llega a la posesión del personaje en muchas escenas de la pieza. Maneja una naturalidad expresiva que sabe conciliar con la técnica de teatralización.

En realidad, Massey suporte de comunicación con el público, grando en determinados momentos en teatro no es posible lograr esto en toda la obratender el lazo relacionados público-actor.

Un defecto en el iniferprete

ienuer el lazo relacionados pú-blico-actor. Un defecto en el intérprete del "Butón" la voz no le acom-paña. O, por lo menos en la función a que me refiero no le acompaño muy bien. Deb me-jorar la dicción. Es importante impostar la voz, sin exagerarla, Resut, en el papel de "Rey", mediocre. No se esperaba tal cosa, ya que el actor es egre-sado de una escuela de arte dramático. Señalemos alevinos de

cosa, ya que el actor es egresado de una escuela de arte
dramático,
Señalemos algunos de sus
gruesos errores, que pueden
ser atribuibles a falta de dirección, porque, según el programa, no figura el director de
la obra, Tanto peor, si hansido
los propios actores los que se
han dirigido a si mismos.
Y esos errores son: Ausencia
de transiciones emocionales sólidas. Esto quiere decir que el
actor abusó de las transiciones
(pausas) y desencantó con el
impacto que todo buen actor
debe lograr en el público cuando pasa de un estado psíquico a
toro. Resul lo hacía con exagerada teatralidad. Al estilo del
teatro del ochocientos, cuando
los actores asumían actitudes
rigidas del cuerpo para flustrar
la emotividad literaria de la frase que iban a pronuciar.
El actor tenfa tan pronto un
laza en el tono de voz que llegaba al grito destemplado, como
lajaba "as tonalidad hasta hacer per der efecto al contenido
del re lamento.

En uma: Resul no supo apropor de la enable e transido.

iamento.

juma: Resut no supo apror el cambio o transición,
hacer de la pausa instrude expresión variante y

i scendente.
En una de las frases dijo:
"Vos SOS el único", en lugar
de "Tú eres del único". Este
es un argentinismo con el cual
no tiene por que cargar Ghelderode.

es un argentialsmo con el cual no tiene por que cargar Ghelderode.

La obra y con ella el esfuerzo casi individual de Massey cayeron cuando el fraile, representado por Benfiez, expresó en el momento más tragicimico de la obra: "Cualquiera que sea el rey, la reina ha muerto".

Y cae la obra, precisamente aqui, porque el fraile lo dice de tal forma que pareciera que viene a anunciar que está llo viendo o que ha subido el precio de las bananas.

Toda la emotividad de la es-

cio de las bananas.

Toda la emotividad de la escena recibe un balde de agua
fría con el anunció más frio
todavía, indiferente, de la muerte de la reina.

El "Verdugo" no tiene más

El "Verdugo" no tiene más rol que el de ahorcar con una cadena al "Buton". Monfe lo hizo bien. Pero los actores argentinos se equivocaron al escogerlo. Normalmente un verdugo es físicamente fuerte. Y nuestro "Verdugo" no se destacaba, precisamente por su fortaleza física, a pesar de los esfuerzos que hizo para ahorcar al "Buton".

Raúl Rivadeneira Prada

Juegue a la

LOTERIA

NACIONAL



### Tennessee Williams:

# CREPUSCULO DE UN DRAMATURGO



más celebre de il minos, ma de destino a la mejor orquesta de nuestro tiempo". Con estas palabras, el vespertino "France-Soir" anunció hoy el nombramiento del eminente director austriaco como consejero artístico de la orquesta de París, "Es la alianza de la ciaridad francesa y de la profundidad germánica", titula el mismo vespertino. Y su colega "Le Monde" considera esta decisión como "capital para el prestigio de la música en Francia".

El vacfo creado al frente de la orquesta de París por la brusca desaparición de Charles Munch, en diciembre último, queda así comado. Karajan, retenido por obligaciones ineludibles, no podrá ser director de la orquesta de París hasta el verano de 1971, pero como consejero musical asegurará la continuidad del gran equipo en la línea de aita exigencia artística que había alcanzado con Munch.

De esta forma, como dice "Le Monde"; sin dejar de ser la "or-





## Concurso para estudiantes

Liber Forti, fundador del Teatro fuevos Horizontes de Tupiza, diri-e ahora en Lima al conocido ac-or argentino Orlando Sacha y a su ompañía teatral,

Forti vivió más de quince años

Liber Forti dirige a

Orlando Sacha en Lima

El Nuncio Apostólico de Su San-tidad, Monseñor Giovanni Grave-Ill, ha dado a conocer las bases para un concurso denominado "El Papa y los Derechos Humanos" exclusivamente para estudiantes, Los trabajos.escritos en prosa, deberán entregarse a la Nunciatu-

general entregates a la funciatada ra, hasta el 30 de abril. Se han establecido tres importantes pre-mios para los tres mejores traba-jos. El Primer premio consiste en medalla y 1,000 pesos bolivia-nos; el segundo, medalla y 600 pe-sos y el tercero, medalla y 400



Morgarita Valdés retornó del interior del país, después de una larga gira con su conjunto musical "Mariachi Zabalo". La cantante potosina partirá el martes próximo, rumbo a México, pora cumplir actuaciones comprometidas en la ca-

# Teatro Universitario de Asunción inicia sus actuaciones el jueves

El próximo jueves iniciará sus acuaciones en La Paz el Teatro Universitario de Cámara ce A sunción, Paraguay. El conjunto, fundado en 1967, demostró ya su capacidad artistica cuando se presentó el pasado año en el festival que organizó Guido Calavi. Aunque el grupo teatral universitario estuvo fuera de concurso, su actuacion dejó impresa en el político- una imagen de buen teatro. Se puso en escena "La lección",

de Ionesco.

Elida Grisetti, Hugo Herrera, (actor y director), Juan Ramón Benniez y Petronio Vega, son los principales componentos del Teatro paraguayo que nos visita.

El conjunto volvió a La Paz después de haber realizado una larga Sira por varias ciudades colombianas, Participo también en el festival de Manizales. Las actuaciones en La Paz te

Las actuaciones en La Far Nordrán lugar en Galeria El Tambo, el jueves. Posteriormente, se presentarán en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, con los auspicios del Departamento de Extensión Cultural y de la CUB y FUL.

El Teatro Universitario repre-sentará "La Lección" y "El

París, 15 (AFP), "Herbert von Karajan, el director de orquesta más célebre del mundo, une su destino a la mejor orquesta de nuestro tiempo".

cuento del 200°, de Ionesco y pie-zas cortas de Anton Chéjov. Cochabamba, Sant (n El grupo dará aproximadamen-te 10 funciones en La Paz y des-te 10 funciones en Capar y des-

# John Dos Passos en Argentin

Buenos Aires, 15 (Inter Press Service) "Que estudien la vida y olviden las ideologías que suelen empañar la visión del novelista, es el consejo más efectivo que puedo dar a las jóvenes generaciones literarias actuales", declarô el anciano esritor norteamericano John Dos Passos al arribar a la ciudad de Buenos Aires. El visitante, que tuvo una corta estadía en Chile, partir al Brassil, última escala de su viaje por América latina. "Que traten de comprender agrego las complicaciones del mundo moderno para que la rebel día de la juventud no apunte a objetivos errôneos".

El escritor, de setenta y tres a-ños de edad, se transformó duran-te la primera postguerra en una de las personalidades literarias más

HERBERT VON KARAJAN DESIGNADO

CONSEJERO DE ORQUESTA EN PARIS

valientes y revoluci giêndose arquetipo di ción rebelde por en ña de un espíritu, en a grandes contrada lleno de bríos.

ciones norteamericami, de Jack Kerouacy have ration el visitante sem bien el joven literalo est talento representate lin compañeros -manifesi ssos- sólo alcanzaros magen de exhibicionia de destrufr al individu yenes muy capaces yen ron muy bien, pero pe ron mantener ese med so de Bellow. Para il Salinger es el mejor de que tiene originalme respeta las tradiciose

El escritor nortean se a las críticas que jóvenes literatos, no na gurar que tenfa una por cida a la de ellos cig-veinte años de eda, i-explicó- que desde is uno aprende a valor, periencia que el nalun venil". perienc venil".

Dos Passos, parida critico al ex-Presider nedy, de quien dio qua bía sido muy simplia bía desempeñado en "Cometió errores in tizo- como la invasi Cochinos".



Distribuye:

# RELIQUIAS DE NAPOLEON

SUBASTA DE

rreras amateur, campeón de esquí, piloto de su "jet" personal, marido de una belifisma modelo francesa, vagabundo de Saint-Moritz y de Saint-Tropez, Karajan, a los sesenta años, suma y sigue... Bajo su gesto, las grandes obras musicales cobran ritmo nuevo hecho de un equilibrio imposible de suavidades y tensiones. Con Karajan en el puesto de mando, ningun melómano exigente dirá que la "Pastoral" es demasiado almibarada.

Paris, 14 (AFP).- Una subasta imperial", de reliquias de Na-oleón se celebrará en el mes e abril a bordo del transatlánti-o "France", con motivo del se-undo centenario del nacimiento el emperador. del emperador. El periplo será Cannes, isla de Elba, Santa Elena, Tenerife y Aja-

Eioa, antes escape ccio.
Se podrán comprar incluso por telefono diversos objetos que per-tenecieron a Napoleón, entre ellos un sombrero del emperador y, aunque se trata de conmemorar su nacimiento, un pedazo de su diretro.

# DIFUS Mcal. Sta. Cruz 1



# MARTILLO ROMPEDOR



ARTEFACTOS

PARA EL HOGAR

PARA DEMOLICION Y RUPTU-RA EN CALLES, EDIFICIOS, LE-VANTAR CALZADAS DE ADO-QUINES, PERFORACIONES PA-RA DINAMITAR, ETC. CON DIFE-RENTES HERRAMIENTAS PARA LOS DISTINTOS TRABAJOS.

CON MOTOR A GASOLINA.



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO

# Sociales

La señora Nelly de del Solar nytó una cena a sus relaciones ociales.

Invita a un grupo de amigas a mar el té la señora Marily Cam-ero.

Un grupo de matriomonios se reu-rá en una fiesta de carnaval 1 casa del señor Francisco Urios-1 y señora.

Invitaron una cena a sus amigos señor Enrique Achá y señora,

La agrupación "Rowlings" se mnió en una flesta de disfraces el Sucre Palace Hotel.

La delegación argentina de fút-l ofrece hoy un coctall a los riodistas de deportivos de esta udad.

a señora Isa Lora de Ziyderveld gaió a un grupo de amigas en una de de juego.

py celebra su cumpleaños la jora llse Koester de Alvarez. Un grupo de damas Vicentinas juió al té que se realizó en casa

El señor John R. Higgins, Di-rector del Servicio Informativo de los Estados Unidos y señora in-vitan mañana un cocktail a sus relaciones sociales.

La señora Elena M. de Peñaran-da invitó ayer un té a las perso-nas amigas que estuvieron a feli-citarla por su cumpleaños.

El club Splendid ha organizado el siguiente programa para el Carnaval: Ayer ma flesta en la Hosteria Don P.P., Un almuerzo en casa del señor Carlos Ascarrunz. Una flesta de disfraces en casa del señor Gustavo Caiderón, Una salteñada en casa del señor Rolando Virreira, Una flesta Hippie, en Casa del señor Rolando Virreira, Una flesta Hippie, en Casa del señor Iver Barrientos. Jr. Una flesta de trajes típicos en casa de la señorita Rosario Flor Medina. Una flesta de Gala el sábado en los salones del Sucre Palace Hotel. Y el domingo en la tarde un Bury en la Plaza Abaroa y la ditima flesta en el "Exodus".

Recordó su cumpleaños la seño-



Por MIRIAM LUZ.

NUEVA YORK. En el dicciona-de la moda, "Unisexual" es la ima palabra. Parece una mone-faisa, pero circula como legf-ia. Es legítima: pertenece a los nes; aquellos que denuncian la serra y proclaman el amor. Para ellos se ha creado la Moda sexual, la que puede usarse in-tintamente, por hombres y mu-es.

differenciación de ninguna espese vende lo mismo a hombres
mujeres.

munifacturoros hablan. Una
sia que hasta ahora producía d,
mejor decir, sigue producienecusivamente pantalones pahombres, afirma: "Ni por un
momento pensamos en las mues. No buscamos un estilo afeado. . 58 centímetros es el
ile del ancho de la manga. .."

to en tonos oscuros, prepondetemente plomo.

in embargo, el mismo manufacerro anuncia una línea especial
pantalones en los cuales las
turas van por delante y por decivariación sobre un tema de
treges). Esta hechura permipaneles en colores distintos;

co y rojo, o azul y rojo, en
una de las piernas de la misprenda. Este pantalón mascuse vende con una bufanda,
o azul, de dos metros de lartro gran manufacturero, que-

a e azul, de dos metros de lartro gran manufacturero, que
venido produciendo pantalones
alacis para dama y caballero
más de treinta años, sfadmite
sa diferencias. Para la pritera anuncia dos líneas idéntijemeninas y mascullinas, con
estilos cada una. Explica, sin
argo, que sólo el corte es ditube. Tanto los estilos como
elas, "entre las que abundan
floreadas abstractas", son Uxuales.

ay muchos manufactureros que
se preocupan de pequeñas ditucias. Opinan que si el corte
es preocupan de pequeñas ditucias. Opinan que si el corte
apantalón sólo llega a la cadera
contraste con el que alcanza
cintura), este puede ser usaconcentrate comodidad por homsy mujeres.

De Eso Es lo que se Trata.

De Eso Es lo que se Trata, la prenda funica, femenina o calina en esencia, que pueden por igual hombres y mujeres. manufactureros, fascinados de posibilidades, la están produco. La juventud, encantada con esa, la están comprando. Pora son las artes del mercado que tienen que adaptarse. Los sendedoras tienen que aprende memoria ciertas equitvalenta la talla nueve femenina equi-

**Fallecimiento** 

En lo paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Carólica, ha dejado de existir el que en vida fue ejem-plar y abnegado padre TACUNDO JURADO JURADO

Dra, María Jurado de Tarrejón (ausente), Ing. Angel Jurado Roditgo, Hugo Roditgo Esprello E., doute de Jernando, Morio Esprello E., de Jurado, Hijos políticos; Jorge, María Selva, Edmundo, Gobriel, Fernando, Marío Eugenio, Miguel Angel, Ivonne Judigo, Cobriel, Fernando, Marío Eugenio, Miguel Angel, Ivonne Judigone concurrir o la traslación de los restos mortales del exitance o la companión de la contra de la familia dociente.

last "LA CORONA". Of. Figueroa 728, Telf. 13010,

vale a una cintura masculina de treinta pulgadas (76 centímetros) Y la talla once, a una cintura de treinta y dos pulgadas (81 centí-metros).

trotta y dos pulgadas (81 centifications).

Otro problema: ¿dőnde vender la Unisexual? Porque las mujores no se ruborizan comprando en el departamento de los señores. Pero ¿ y los señores? ¡Ellos son tan reacios a comprar donde compran las mujeres!,

La finica solución aparente para los grandes almacenes de departamentos es la "Unisex Shop", una especie de "boutique" Unisexual donde todo el mundo se sienta totalmente a sus anchas. No habría la más mínima separación de prendas por sexo ide eso se tratal la UNICA prenda, la UNI-SEXUAL colgaría de los roperos de los escaparates, con una sola concesión: la de la etiqueta que daría las equivalencias en tallas femenina y masculina.

Porque el pantalón no es todo... el resto del vestuario se enruta por el mismo uni-camino; bufandas, collares, joyas, camíass.

discute no hubo más que un ilógico paso.

Harrods calculó que en un año vendería millón y medio de díares en Unisexual. ¡A los doce meses el dulce total había sido de dos millones cuatrocientos mil díares!

Motivaciones: "Los hombres tenían un ansia suprimida de vestirse de acuerdo con su capricho", señala un entendido. Y otro: "Los hombres desean la misma libertad que disfrutan las mujeres para escoger color, tela y estilo cuando van a comprar". Un tercero agrega: "Sió hemos seguido la ruia que nos marcaron los mismos muchachos".

¿Es sete el requiem por la pequeña diferencia? No, según lo afirma un reputado sociólogo. "Puede que nosotros (los mayores de que nos marcaron los mayores de perfeccionamiento en compario de Chile, donde perístico de compario de Chi



El Señor Francisco Urdininea Rivero después de haber cul-minado existosamente sus es-tudios universitorios y hobien-do defendido su tisfactoriamen-te su tesis de grado, ho recibi-do el fítulo acedémico de INGENIERO ARQUITECTO.









# Fotografía de la semana



**FOTO CARLO** 



Santa Cruz, 15 (PRESEN-CIA).- La señorita Miriam Saucedo Limpias -en un am-biente de alegría carnavales-ca- fue coronada reina de la flesta del Carnaval en esta ciudad.

El jueves en la noche El jueves en la noche en los amplios salones del Club 24 de Septiembre, se cumplió la recepción de fan-tasía organizada por la com-parsa Los Holgazanes.

La fiesta se caracterizó por el entuslasmo imperan-te entre los asistentes, de igual manera, por la calidad de disfraces exhibidos por simpáticas y bellas damítas de la sociedad cruceña. La soberana del Carnaval 1969

Miriam I -en su condición de reina del Carnaval- pre-sidió el corso de este sába-do.

Se realizó en la Avenida Monseñor Santiesteban con la participación de numero-sas comparsas, de otra parte, también está asistiendo a las principales flestas nocturnas que culminarán el domingo 23. Aquí, según se aprecia, existe entusiasmo y alegría para las "11" tradicionales noches de Carnaval.

CIA. BOLIVIANA DE SEGUROS S.A.

Comunicamos a nuestros asegurados que nuestras oficinas están habilitadas para

atender cualquier tipo de reclamo de siniestros, durante las fiestas de Carnaval.

Informaciones a los télefonos 29643 y

Arriba, al centro, la sobe-rana de la farándula carna-valesca de Santa Cruz. A los costados, damitas de la so-ciedad cruceña, luciendo di-ferentes y elegantes disfra-ces en la fiesta efectuada en los salones del Club Social 24 de Septiembre. (Foto NIK-KA). fue acompañada por un rami-llete de señoritas que rea-firmaron las virtudes de la mujer oriental.

¿FLACA?



PLUS-FORMA EMULSION



ADEMAS DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES TÉS MEDICINALES:

|ESTOMACAL•HEPATICO BILIAR•VESICULA RENALY otros

### A LOS CUATRO VIENTOS

LA ALHAMBRA

El 2 de enero de 1492, los españoles tomáron
Granada y en Granada, La Alhambra, que en árabe quiere decir "Torre Vermeja". La Alhambra
es el monumento de arquitectura morisca
más notable que existe en Europa. Era el palacio que servía de residencia a los califas moros
en la Penfinsula Ibérica.

La Alhambra fue el último reducto de los
moros. Con la entrada de los españoles en
Granada, se puso fin al dominio árabe-moro que
había durado ocho siglos.

DISTRACCION DE EINSTEIN
Einstein era famoso por su distracción. Una
vez, en un restaurán de Washington, utilizó el
teléfono y cuando se disponía a marcharse, un
camarero le dijo:
- Perdone, profesor Einstein. IDêse cuenta
que el grueso volumen que lleva bajo el brazo
es nuestra guía de Teléfonos!

George Bernard Shaw, en una ocasión, escri-ó en pocas horas una comedia en un acto, Al a siguiente, después de relecrla, la tiró al

diciendo: unería hacer reir, pero no que se rían de

DOS CLASES DE CHECOSLOVACOS El diario "Suedost-Tagespot" de Graz, Aus-tria, ha publicado el siguiente comentario: "En Checoslovaquia hay dos clases de gente: los optimistas y los pesimistas. Los optimis-

EL CAVIAR
El escritor francés Jean Cau, contestando
a una encuesta, ha dicho que como manjar el
que le gusta más es el caviar. La manera de
obtenerlo -según Cau- es muy fácil: basta sacar
de la cartera un billete importante y en unos
segundos el camarero lo transforma en caviar.

SEGURO DE VIDA

La señora Margaret Mitchell, de Sanderstead, inglaterra, escribió a la Sociedad de Seguros de Vida, de Glasgow, cuando cumpilo setenta y cinco años, pidiendo el seguro que le correspondía, Contestación: "Estimada señora Mitchel" Gracias por su carta y su reclamación, Pero no podremos darle curso hasta que recibamos su certificado de defunción, Tan pronto como esté en nuestro poder, prestaremos a su demanda la debida atención".

Lefdo en la vitrina de una carnicerfa de car-de caballo: "¿Habéis perdido en las carre-s de caballos? ¡Vengaos aquíl",

Aviso en una carretera de Sudáfrica: "¡Conduzca el coche con mucho cuidado! El Dr. Barnard está esperando..."



La Galería Nacional de Arte, de Budapest (Hungría).

LAMENTAN EN MEXICO

# Prohibición de que los sacerdotes participen en actividades de CIDOC

Cuernavaca, Morelos, México (NA).- Durante la misa dominical que celebró (enero 26) en la catedral de Cuernavaca, el obispo Sergio Méndez Arceo dedicó su homilfa a habiar sobre la prohibición de la Santa Sede a sacerdotes y religiosos de frecuentar y participar en las actividades del Centro Intercultural de Documentación (CINOC).

Centro Intercultural de Documen-tación (CIDOC).
Méndez Arceo calificó de indis-creta la publicación hecha en Nue-va York sobre este asunto, expre-sando que aún no era oficial la decisión de la Santa Sede.
He aquí un resumen de lo dicho por el Obispo de Cuernavaca en su homilfa del domingo 26 de ene-ro.

"Grande intranquilidad se ha
"Grande intranquilidad se ha
volcado en estos días sobre nuestra comunidad cristiana de esta
diócesis de Cuernavaca, que se extiende por todo el Estado de Moralos".

relos",
"Muchas son en verdad las voces que contra dicho centro (CIDOC) donde tantos hermanos nuestros trabajan, se han levantado, yo
crefa suficientemente disipadas
las inubes de tormenta sobre fil
después de la visita a Roma de
su fundador, pocos días antes de
mír."

su fundador, pocos dias aumentos u fundador, pocos dias aumentos míl".

"Yo espero, por consiguiente, que todo sea un mal entendido circunstancial que pueda ser explicado y eventualmente remediado".

"Hablé por teléfono a Roma, al cardenal Francisco Seper, prefecto de la Congregación de la Fe, para anticipar la cartacon la razones que se esperaban de mí, que inmediatamente envié al Padre

anto".
"No dudo que estas palabras de
xhortación subsanarán el error
ue en Nueva York cometieronpor
ndiscreción de dar a lapublicidad

este asunto".

Al final de su alocución monse-fior Méndez Arceo expresó:

"Pidamos al Señor que el Espf-ritu Santo llumine al Padre Santo

ritu Santo lumine al Padre Santo en las decisiones, que, como esta, se extienden a toda la Iglesia y nos favorezca para recibirta en la alegre fidelidad que exige la universal comunión".

En torno al "caso Illich-CIDOC" la delegación Apostólica en México declaró (27 de enero) que la prohibición a sacerdotes y religiosos de asociarse al CIDOC es auténtica. El vocero de la Delegación Apostólica no hizo más comentamos sobre el asunto.

sacerdotes de la diócesis de Cuernavaca hizo circular undocumento que dice:

"Un grupo de sacerdotes y seglares de esta iglesia, local estamos sorprendidos y entristecidos por la decisión que proníhe a citérigos y religiosos frecuentar y participar en actividades de CIDOC.

"Tal prohibición nos admira porque durante los siete años de actividad del Centro de Investigaciones Culturales se ha desarrollado como una institución académica independiente, pero nunca en oposición con la Iglesia local, Más bien, su presencia ha sido benéfica para nuestra diócesis en muchos aspectos.

"Asimismo nos ha llamado la atención que el decreto sólo afecte a clérigos y religiosos, en quienes por sus estudios, se presumirfa una mejor capacitación para juzgar corrientes ideológicas relacionadas con la fe o con las costumbres."

veto de estas proporciones no ha-ya, al parecer, precedido un pre-vio diálogo con todos los miem-bros del CIDOC; sobre todo que un contexto posconciliar en que se

encuentra históricamente la Igle-sia católica, no se hayan dado a conocer los motivos de tal prohi-bición, a todas las personas inte-resadas.

conocer los motivos de fai pronibictón, a todas las personas interesadas.

"La prohibición misma puede
cerrar el camino de un posible
entendimiento. Estos procedimientos impiden a la Iglesia latinoamericana usar los servicios de un
Centro especializado en el estudio de ideologías y cambios sociales en América Latina; servicio, hoy por hoy, necesario e inapreciable para la Iglesia.

"Por otra parte, el decreto nos
entristece porque para algunos
cristianos y elérigos, será un apoyo para acrecentar el clima de desconfianza hacia la diócesis de
Cuernavaca, la cual ha sido objeto
en los filtimos años de interpretaciones deformadas".

"Que el señor Resuctiado nos ilumine y nos de fuerza "para vencer con paciencia y caridad los proplos sufrimientos y dificultades internas y externas y descubrir fielmente el misterio de cristo, aunque entre penumbras, hasta en el
fin de los tiempos se descubra
con todo esplendor "(Concilio Vaticano II, LG)".

## Existe un clima de tensión en la Universidad Católica de Paraguay

nes.
Se sabe que una Comisión Investigadora de la situación por la
que atraviesa la Universidad, habría constatado que la crisis existente podría derivar en actos de
violencia por parte del estudiantado que abiertamente se opone a la
gestión del Rector.

En este comportamiento no lumnos incluso llegaron a efec-tuar encuestas para determinar la popularidad del Rector. Como conclusión de las mismas, se ad-En este comportamiento los mnos incluso llegaron a ef

Asuncion (NA) -- Un clima de tensión se advierte en los difimos días entre el alumnado de la Universidad Cabólica "Nuestra Señora de la Asuncion", cuyo Rector es objeto de fuerte oposición por parte de los estudiantes.

También hay círculos del laicado y del clero que opinan en contra de los actuales directivos de la Universidad y dicen que éstos no deben continuar en sus funciones.

nifestaciones de los juvenes caudiantes,
Mientras tanto, la Conferencia
Episcopal, máxima autoridad para
encarar la solución del litigio universitario, continua sus deliberaciones con la presencia de todos
los obispos del país,
En esferas cercanas a la Iglesia se confía en que la Conferencia arribe a resultados positivos,
los mismos que estarían -se dice- encaminados a dar una mayor
autonomía a la Universidad Católica y una reforma de sus progra-

# R Avisos Económicos



Libros-

LA BOLS

DEL LIBRO

ATENCION

ESTUDIANTES Oferta especial para el año escolar 1969

Alias de Bolivia No. I Por Ca-macho Sh. 4.Atlas de Bolivia No. II- Por Ca-macho Sh. 5.
Atlas Escolar de Bolivia, por Ayala Sh. 6.
Atlas "Los Continentes", por Ayala Sh. 3.De venta en todas las libre-rías del país,

Gisbert y Cia. S.A.

Comercio 1270/1280-Casilla 95 LA PAZ

Departamentos-

Habitaciones 🖁

EN SOPOCACHI

Alquilo hermoso dormitorio lle-no sol para dos personas, mu-cho confort. Teléfono 28079. (15-21/28070.-)



Creí que cuando la quitaste del automóvil ya no la querías más...

### ANTICRETICO

Tienda nueva amplia en Plaza Líbano, Referencias: Venancio Burgoa 52, teléfono 25223. (15-18/28033.-)

### HABITACION

ma casa, pro-lera calle Moesta Sanjinés 1141. (14-21/28062,-)



### ANTIGUEDADES

pro cuadros religiosos,ob de plata, monedas. Resi ial EL TURISTA. Chuquisa



(16-18/28097.-)



A máquina, Teléfono 23629. (7-II al 9 IV/27923)

### REFACCIONES

Pintura, vidrios, pisos. Telé-fono 28131. (12-20/28008.-)

# CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA Adolescentes asa Grande, La Todos

LO QUE UD. ESPERABA

CINE BOLIVAR

LORD-JOHNSON-FARENTINO-GALLOWAY

FRANKESTEIN CONQUISTA EL MUNDO

EL VALIENTE PRINCIPE DE DONEGAL

SEXI NUDO prohibida para MENORES de

SIGUE EL EXITO

21 años

Justiciero de los 7 Hombres Justiciero de los Mares, El Latigo y la Piel, El Millie Muerte por Karate, La Payaso, El Persecución del Zorro, La Por unos dólares más Sexi Nudo Demonios sonas

CRETAN MUJER.

Matinal .-

Todos Desaconsejable Todos Mayores Adolescentes Mayores con Reparos Todos

TECHNICOLOR®

MAÑANA GRAN ESTRENO

### PLOMERO

Instalamos, reparamos, Telé iono 27946. (16-21/28094.-)

### PINTOR DAVALOS

Experto interiores, coloco vi-irios. Teléfono 12716. (13-17/28043.-)



Grabadora Telefunken, flaman-te, último modelo. Referencias: Telefono 24352.(15-20/28035.-

**ELARTICO SALVAJ** 



**BURT LANCASTER** 

MINTERS SAVALAS DAVIS

PANAVISION COLOR per Delesse

Distribuye ANDINA S.A.

!Haga su carnaval!

Diviertase bailando el Charlesto Con Julie Andrews



ACADEMIA PARI

ACADENIAS

S SIRVIENT

Necesito, RESIDENC RISTA, 14 años, ( 566, (14) NECESITO EN

Piden se dese renuncia epis

CIUDAD DE PAÍS Sido enviada al San sarta con más de 31 en respaldo de la el-de Mons. Tomas A. difendole que recom-nuncia del prelado, le el 30 de diciembre la Según la informan-en la prensa local, dirigida al cardesal ni, de la Secretari, nicluye entre los fim-incluye entre los fim-

sus decisiones, así o funda pena y gran

# CINE 6 DE AGOSTO.

MATINAL

de WALT DISNEY en tecnicolor



ACTUALIDADES MUNDIALES No. 5

Matinee - Tanda - Noc

"16 DE JULIO



LA DIVERSION Julie ANDREWS

Distribuye "Andina" S.A.

Empleados

Tel. 23829 ROXY

tatinal EL ARTICO SALVAJE Ma-née, tanda y noche EL CAMINO E LA VENGANZA Actualidades quadiales No. 769 Precios mati-ge 4,60 y 5,10 Tanda y noche 35 y 5,80.

Tel. 23535 CALA

tatinée UN MUCHACHO COMO O Tanda y Noche EL LATIGO Y A PIEL Precios Matinée \$b. 16 y 3,60. Tanda y Noche \$b. 80 y 5.30,

Tel. 23842 A PAZ

patinée TARZAN EL HÖMBRE IONO Tanda y Noche COMO ME NSEÑARON A AMAR Mayores 21 años Prectos Matinée \$b, 10 Tanda y Noche \$b, 4,80,

atinal LAS MIL Y UNA NOCHES
EL PRINCIPE BANDOLERG Magley Noche POR UNOS DOLAES MAS y EL GRAN GOLPE DE
ES THOMBRES DE ORO Tanda
BR UNOS DOLARES MAS PreSMAtinal \$8.1,10 Matiné \$b,
40 Tanda y Noche \$b, 3,20,

Matinal EL GATO CON BOTAS
y RATEROS ULTIMO MODELO
Matinée DE PROFESION SOSPECHOSOS y VIVIR ES FORMIDABLE Tanda y Noche DE PROFESION SOSPECHOSOS y CUANDO
LOS HOMBRES HABLAN DE MUJERES Precios Matinal \$5, 0,90
Matinée \$5, 2,60, Tanda y Noche
\$5, 2,70,

UNIVERSO Tel, 12660

Matinal Función Suspendida Mati-née, Tanda y Noche EL PAYASO Preclos Matinée Platea \$b, 3.10 Mezzanine 3.60, Tanda y Noche Platea \$b, ...80 Mezzanine \$b, 4.30

Tel. 23803

Matinal LOS INVASORES VIKIN-GOS Matinée, tanda y noche MUER-TE POR KARATE Precios Matinal 8bs. 2 y 1.50 Matinée 8bs. 3. y 3.50. Tanda y Noche \$b, 4. y 3.50.

Tel. 29821

¡GANADORA DE 🔓 PREMIOS DE LA ACADEMIA!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRES

UNA PRODUCCION DE CARLO PONT

la película de DAVID LEAN DOCTOR ZHIVAGO

La película más aclamada...

La que todos esperaban ver de nuevo.!

JUEVES 20: CINE 16 DE JULIO

Distribuida por CONSORCIO CINEMATOGRAFICO

Matinal INFIERNO EN EL MAR Matinée, tanda y noche DEMO-NIOS SOBRE RUEDAS Precios Ma-tinal \$bs. 2. y 1.50, Matinée \$bs. 3.50, 3.-, 2.50 y 2. Tanda y No-che \$bs. 4.-, 3.50, 3.- y 2.50.

MURILLO

Matinal TESORO DE LOS TITA-NES y LA NOCHE DEL GRAN A-SALTO Matinée, tanda y noche DINAMITA JOE y LA FUGA DE TARZAN Precios \$b. 2.70 y 1.70.

16 DE JULIO Tel. 22191

Tanda y Noche MILLIE Precios 5.80 y 6.30.

Matinal Función Suspendida Mati-née, tanda y noche LA CASA GRAN-DE Precios Matinée \$b. 3.10, tan-da y noche \$b. 3.20.

Matinal BULLIE y LA ESPADA EN LA PIEDRA Matinée, Tanda y Noche LA PERSECUCION DEL ZORRO Precios Matinal 1,10 y 0,80 Matinée 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20,

BOLIVAR Tel. 2 0:1

Matinal FRANKENSTEIN CON-QUISTA EL MUNDO Matinée EL VALIENTE PRINCIPE DE DONE-GAL Tanda y Noche SEXI NUDO Precios Matinal 1. y 0,80, Mati-née 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20 Precios Ma née 2.60 y 3.20 y 2.20

Tel, 10252 ABAROA

Matinal DESVENTURAS DE MER-LIN JONES Matinée, tanda ynoche LOS BUSCADORES DE ORO y CLARENCE EL LEON BIZCO: -Precios matinée 1.60 y 2.60, Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Matinal EL GRAN COMBATE y COMICAS Matinée, tanda y noche A FUEGO DE METRALLA y UN HOMBRE, UN CABALLO, UNA COLT Precios matinée 1.60 y 2.60, Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Matinal EL VIAIE INCREBLE
y TARAS BULBA Matinée, Tanda
y Noche ALTO ESPRONAJE y100,000 DOLARES PARA LASSITER Prectos Matinál 1, y 0,70,
Matinée 2,66 y 1,60, Tanday Noche
3,20 y 1,60,

MEXICO

Tel. 26867

Matinal BUENOS DIAS ACAPULCO
Y ASSSINO INVENCIBLE Matinée
Y Tanda AL PONERSE EL SOL Y
LANZA TUS PENAS AL VIENTO
NOCHE LA CIGARRA ESTA GUE
ARDE Y LANZA TUS PENAS AL
VIENTO Precios Matinal \$h. 1,
y G. 0. Matinée, Tanda y Noche 3.- y 2.-

Matinal PROGRAMA JUVENIL
NUEVAOLERO Matinée, tanda y
NOEVAOLERO MATINÉE, TRIBUSTE
NUEVAOLERO MATINÉE, TROS Y EL TRIUNFO DE HERCUnoche LA MARCA DE LA HORCA
LES Matinée V Tanda EL TRIUNPrecios Matinée Sb. 4.30 y 3.30.
NURILLO
Tel. 11647
MURILLO
Tel. 11647
NES y LA NOCHE DE LOS TITANES y LA NOCHE DEL GRAN ASALTO Matinée, tanda y noche
DINAMITA JOE y LA FUGA DE
NAMITA JOE y LA FUGA DE
NAMITA JOE y LA FUGA DE

Matinal UNA BALA ES MI TESTI-GO y LOS REYES DEL FUTBOL Matinée y Tanda EL ALAZAN Y EL ROSILLO y UNA BALA EN-TRE LOS OJOS Noche LOLA LA GRIEGA y UN GRAN AMOR PRO-HIBIDO. Tel. 29704

Matinal CADA QUIEN SU LUCHA y NEUTRON vs. ASESINOS DEL KARATE Matinée, Tanda y Noche INCENDIO DE PASIONES y TRES PALOMAS ALBOROTADAS Pre-cios Matinal \$b. 0,60 Matinée \$b. 1,10 Tanda y Noche \$b. 1,60,

Matinal LAS JOYAS DE LA FAMI-LIA y KID GALAHAD Matinés y Tanda INVITACION A MATAR y EL PADRECITO Noche EL PA-DRECITO y LOS QUE OPENDEN AL SEXO Precios Matinal \$8.1-y 0,60 Matinés \$0, 2.10 y 1.50. Tanda y Noche \$b. 2,60 y 1.50.

Tel. 104 1

Matinal PAJARO LOCO y MACIS-TE GLADIADOR DE ESPERTA Matinée y Tanda LA CABALGATA DE CHAPLIN Y VIOLENCIA EM EL RING Noche 24 HORAS DE UN A-MERICANO EM PARIS Y VIOLEN-CIA EN EL RING Precios Mati-née, Tanda y Noche 8b. 2.- y 1.50 Matinal 8b. 0.80 y 0.40.

AMERICA

Matinée LOS MURCIELADOS Y DEGUELLO Tanda y Noche LOS PELIGROS DE PAULINA Y DE-GUELLO,

VIAJE CON LLANTAS

MARTES

Matinal COMICOS Y CANCIONES y YO EL VALIENTE Matinée, tan-da y noche EL AGENTE SUPER-MAN y BICHO RARO Matinal \$b. 1. y 0.00. Matinée, Tanda y Noche 2. 0 y 1.50.

LA PAZ - LIMA IDA Y VUELTA POR \$US. 76.-LLOYD AEREO BOLIVIANO

> Juegue a la LOTERIA NACIONAL

TODAS LAS ELECTRIZANTES EMOCIONES PARA CONSEGUIR 'IN SECRETO!!!

> HOY Sigue el éxito en el GRAN CINE "TESLA"



MUERTE POR KARATE'

Con un SENSACIONAL REPARTO:

Robert VAUGHN - David McCALLUM - Curt JURGENS -HERBERT LOM-TelleySAVALAS-Terry THOMAS - Joon CRAWFORD y otros.

LUCHAS SIN CUARTEL - TERROR - Y TORTURAS! CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

CINE MEXICO MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO **NUEVA VERSION** 



Matinée - Tanda - Noche doble:

Lanza tus penas al viento

con el éxito de la semana

con Alberto Vazquez

HOY GRAN PROGRAMA DOMINICAL: Matinée - Tanda doble

Al ponerse el sol

con Raphael, última presentación en La Paz

Y Lanza tus penas al viento con Alberto Vazquez.

NOCHE DOBLE: Lanza tus penas al viento

Y La cigarra está que arde

Prohibida para menores



BRITT EKLAND CLIVE REVILL ANTON DIFFRING MOIRA LISTER

La humanidad y su siniestra pesadilla de intrigas... SOBERBIA - EXCEPCIONAL PRESENTACION EXCLUSIVA....

Jueves 20: Monje Campero ...Y, un cúmulo de situaciones abrumadoramente dramáticas!!!

Dos éxitos fílmicos en TECNICOLOR Presentado por: DISTRIB'IIDORA BOLIVIANA DE FILMS

CINE TESLA nervios de acero





"BUCKAROO" ( El winchester que no perdona)

Emocionante estreno en TECNICOLOR

MARTES-TEATRO "PRINCESA" DEAN REED Como el pistolero que tenía la cara de angel y un corazón de demoni

Donde ponía el ojo, ponía la bala. Si quiere emociones vea esta película!!

# El sistema de una protesta por el sistema de elección de Obispos

Quito, dirigieron una Carta al Arzobispo Monseñor Pablo Muñoz Vega, en donde pedian que para la elección de muevos obispos se consultara a los presibiteros y también a los seglares compromentdos y a los religiosos y religiosas.

La Carta apareció cuando habíarumores de lo al
versal de los desarros modes de la Iglesia traha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha avanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
mentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese cambio de
nentalidad indispensable para la
ha vanzado en ese ca

dos y a los religiosos y religiosas,
La Carta apareció cuando había
rumores de la elección de Obispo
Auxiliar, que recata en un sacerdote quiteño, catedrático universitario y distinguido tratadista de derecho civil. Aunque la prensa tratió el asunto más bien veladamenten o faltaron los comentarios que
en pro y en contra de quienes protestaban por el método acostumbrado para la elección de obispos.
Dentro de la aparente calma
con que suele aparecer ante los
con que suele aparecer ante los
sia en Ecuador, la posición de los
25 sacerdotes descubren un aspecto del insostayable estado conflictivo de la misma.

### LO QUE DICE LA CARTA

Lo QUE DICE LA CARTA

Los sacerdotes firmantes invocan el derecho a la información
y consulta porque "son colaboradores y consejeros necesarios del
Obispo en el ministerio de ensenar, santificar y apacentar el pueblo de Dios"; lamentan el "secretismo" en un asunto de esa importancia y consideran que esa falta de información es "antisigno",
para el hombre del siglo XX",
expresan luego el deseo de que los
obispos estén adornados por las
cualidades de comprensión, humildad y apertura al dilalogo; que demuncien las injusticias y que, menos ocupados en la mera administración econômica y jurídica, sean
Obispos Pastores para todos. Reclaman finalmente una obra más
significativa para la verdadera y
profunda renovación pastoral que
requiere la Arquidiócesis.

Pero esta justisima posición
el los sacerdotes que suscriben
la Carta, surge alguna mengua con
la crítica dirigida contra el candidato a Obispo, en quien ven los
firmantes "una aurecla de aristocracía pasada" y un tanto precipitadamente; como el aludido es
maestro universitario, lamentan
su "falta de aprecio por los alum
nos"; tienen, empero, razón de
precuparse por una designación
que recae en quien, por la activida a que se dedica, no ha tenido
relación pastoral alguna con los
presbíteros.

EL DILEMA

La míca respuesta oficial la do
el Nuncio, Monseñor Giovanni Perocíno de explicaba i forma como armalmente se conduce la elección de obispos y en donde sí scousita a muchos clérigos.
Consideraba el Nuncio que el
grupo de l'imantes estaba constitudo por sacerdotes sofiadopopular de los obispos, "La Iglesa Sabe lo que hace" decrá
mos coupados en la mera administractión econômicos y profusor
significativa para la verdadera y
profunda renovación pastoral que
requier la Arquidiócesis.

Pero esta justisma posición
de sons destrucción de obispos sofiadopopular de los obispos, "La Ide de enco, 57 sacerdotes expliconcepto de Iglesia-Comunida en que se dedica, no ha tenido
con made se insiste en
el consento de entre de
com

EL DILEMA

Mås allå de lo incidental que se puede encontrar en la Carta, los planteamientos de fondo trae consigo el dilema actual de la Iglesia consigo el dilema actual de la Iglesia en muchos países latinoamericanos; llevar a la práctica las enseñanzas del Concillo y las declaraciones de Medellín; implica la ruptura de un orden de cosas tan hondamente arraigado en la sociedad, que no siempre seesta preparando para aceptar con valentía las consecuencias; no llevarlas a la práctica o darles largas, sería entre otras faltas gravísimas; faltar a la misión redentora de la Iglesia.

En el caso de Monseñor Muños

UNA RESPUESTA OFICIAL

A mås de agradecer una adhesiôr incondicional de un grupo de prestiteros, Monseñor Muñoz no ha dado respuesta pública a la Carta de 24 de diciembre que, por otro lado, ha sido respaldada por amplios sectores de sacerdotes jovenes en toda la República. Así un grupo de sacerdotes cuencanos, que trabajan en Pastoral Obrera expresaron se solidarizan en la protesta "frente al sistema ana-crónico en la elección de obispos" y que esa actitud de los sacerdotes quiteños "es un paso normal en una Iglesia que camina a su mayoría de edad".

La única respuesta ofictal la dio el Nuncio, Monseñor Giovanni Ferrofino que explicaba la forma como normalmente se conduce la elección de obispos y en donde sí se consulta a muchos cibrigos.

Consideraba el Nuncio que el grupo de firmantes estaba constituto por sacerdotes soñadores, si lo que se pedía era elección popular de los obispos, "La Iglesia sabelo que hace" decía Monseñor Ferrofino.

mas; tattar a la mision reden-de la Iglesia.

El problema suscitado en la Ar quidiócesis de Quito por la elec-tión de Obispo Auxiliar pone en e aldidad flicida, con ansías de una Iglesia renovada, que des-plicar las enseñanzas de la Igle

CHICO

15 años, necesita Residencial EL TURISTA. Chuquisaca 566, (15-18/28087.-)

VENDO CASA
Excelente ubicación, barrio comercial Av. Buenos Aires, consta 48
departamentos, terra a
amplia, 2 tiendas, patío,
dependencias etc. Referencias: Teléfono 10086
(12-24/CCV.-)

TRAMITES MILITARES

Gestiona benemérito
Daniel Roberto Ardúz,
procurador causas, exsecretario tribunal justicia militar, secretario
tribunal honor, confederación de ex-combattentes, 30 años práctila.

tes, 30 años práctica. Sagarnaga 161, casilla 3807.

LABORATORIO
TECNICO SASCU
DE CARLOS ARTEAGA
E HIJOS, Mecanógrafos
con certificados de fábrica, especializados en
reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, cajas
registradoras, electricas o manuales, Consúltenos sobre armado y
revisado. Calle Bueno
240, esquina Av. Camacho.
(16.17/2010)

(16-17/28093.-)

"Los artistas en la cúpula del Circo: sin saber qué hacer", es el título de la película alemana en la que Hannelore Hoger (fotografía) de 27 años Hoger (fotografia) de 27 años desempeña el papel principal, propietaria del circo. Dirigida por Alexander Kluge. Le distribuidora alemana circunscribe en trea Iraese el contendo de la película. La película de Kluge nada fácil para el espectador, Leni Peichert ama tanto el circo, que hace demasiado por él. Por las reacciones de sus colaboradores se da cuenta que no halle-



# Un sacerdote afirma en Brasil reina el tem

Roma (NA). En una carta sacada subrepticiamente de Brasil, el superior de los dos misioneros estadounidenses exputisados de escentrales de los Estadounidenses exputisados de escentrales de los Estadounidenses exputisados de escentrales de los Estados Unidos, que Brasil de los Estados Unidos, que Brasil de los Estados Unidos, que los Estados Unidos de América esta ayudando a una dictadura militar que esta oprimiendo al pueblo brasileño, y pidió que cose toda la ayuda militar a ese parente la superior, Padre James, El diciembre después de la denta y absoluto de todo, incluyeado todos los medios de comunicación. En diciembre después de la denuncia de que elementos subversivos habían tratado de derrocar al gobierno, los militares brasileños disolvieron el Congreso y suspenieron las garantías constituciona-

# LUMINOSA ALEGRIA carnaval



Les desea su Compañero de todas las Horas

Constancio Kilowa



# avisos Notables

### **NECESITO PASTELERO**

Necesito pastelero competente, soltero y con dertificado de trabajo para SANTA CRUZ Escribir con pretensiones a Jack Steffen Casilla 307, SANTA CRUZ.

VENDO CASA
EN COCHABAMBA, Cala Cala, temporal, construcción moderna, piscina, huerta, agua propia y teléfono. Referencias: Teléfono 23457.
(12-20/CCV.-)

VENDO LOTES Miraflores, Obrajes, ca-sa Aranguez. Avenida 20 Octubre 1756. (15-17/28069.-)

### PINTOR DAVALOS loco vidrios. Telefono

(13-14/20100.-)

# POR VIAIE Se vende chalet sobre 628 metros en Cala Cala, Simón López, Callejón No. 127, teléfono 2450. (11-17/23516.-)

### JOVENES

Se necesita dos mucha-chos que sepan dactilo-grafía para realizar in-ventario de una bibliote-ca, Referencias Capitán Ravelo 2131 (14-17/28059,-)

# equipo celeste y ganaron 4 DAD EN CALZAR Una práctica con espectadores mentan el trabajo de Rulliylos ne y Fischer, son peligrosos en el que de mantenerse, pu servarla, realizaron ayer el seleccionado argentino y Bolfvar. Los argentinos se impusieron por 4 a 0, como pudieron haber vencido por más goles. Fue un cotó que regularon los

GOL DE SALOMONE.- Minitti, que aparece en primer plano, desbordó por el sector de-recho anulando a Rivero, tirá sobre el cesto, y Salamone que llegaba a la carrera, la in-tradujo al arco cuando Solíz estaba en el suelo y llegaba Rojas. Fue el primer gol ar-

# Quedó totalmente solucionada crisis planteada en Bolívar

### FERNANDEZ FUE PRESENTADO A LOS JUGADORES

### 'Argentina jugó inteligentemente" dijo H. Maschio

fútbol, aquel que nos conviene ne a Bolivia y Perú, para insar a la segunda etapa de las Minatorias del mundial de fút-

sas tueron las expresiones del remador argentino, Humberto schio, quien accedió a una en-sista de PRESENCIA. La altura naturalmente que in-e en el rendimiento físico del ador pero como nosotros hici-s la esapa de aclimatamiento de

is espara pero como nosotros nicios la etapa de aclimatamiento de 5 días, espero que nuestro juego efere y ya no tengamos proble-las para lo posterior". "El fidbol que practicamos fue entilo y efectivo. Los cuatro poses, es una prueba de lo que lade hacer la capacidad", dipuimente el entrenador. Sobre el fidbol de Bolívar, dipo Reojas Blacutt y Siacia, fueron ara el, los mejores. Del público, de que es may "obueno" y finalmente agradeció las gentilezas de se dirigentes de Bolívar que les restaron vallosa colaboración esde el primer momento que llesiron a nuestro país. Esta noche retornarán a Buenos Aires y allí continuarán la segunta fiase de su adiestramiento pre-lo a las eliminatorias del mundial de Mézico.



EL "LOBO" FISCHER. Volvió a destacarse ayer par su pique, su remate y su facilidad para llegar en profundidad, Fue al mejor delantero argentino en la jornada disputada ayer en Miraflares.

# Argentinos entrenaron con el

Los visitantes dosificaron el partido a voluntad

cido por más goles.

Fue un cotejo que regularon los visitantes a su antojo. Dosificaron energías y lograron un triunfo cómodo. Se movilizaron con lentitud, con pases cortos y agrupándose en todos los sectores del terreno, frente a un rival que fue a ese juego. No se le podía pedir más al conjunto local porque tiene gente cansada, gente que sintió el peso del estuerzo realizado frente a los paraguayos del Olimpia y Cerro. Además, el equipo celeste se presentó disminuído por la ausencia de varios titulares. Todo eso configuró un panorama ampliamente favorable a los argentinos, que golearon por 4 a 0 y que pudieron golear por más.

Demostraron gran dominio de pelota, sentido de acción enbloque y contragolpe penetrante. El plan de Maschio -un 4-3-3 bien realizado dio amplio resultado frente a un adversario que no aprovechó la cesión del medio campo. Los tres mediocampistas: Rulli, Aguirre y Veglio, jugaron con pases cortos, pero a veces cambiaron bruscamente el ritimo con repentización para sorprender a la defensa rival. Fischer fue el delantero argentino que impresionó mejor por su tendencia a picar en velocidad y rematar de primera. Cuando se encontró en la "pared", corta con Yasaide, en la segunda etapa, las situaciones de riesgo para la valla de Solíz fueron muchas.

El arquero Andrada demostró sus grandese condiciones: seguridad, sabe sailir de su arco para "achicar" el faigulo de remate del rival, y se efástico. Un gran arquero. Parumo demostró su marestra en el quette y en el apoyo. Feromo demostró su frances de punta, Callo y Nelson Ló-cez, saben proyectarse o denostró su en medio en la "cueva". Los dos marcadores de punta, Callo y Nelson Ló-cez, saben proyectarse o denostró en medio en la "cueva". Los dos marcadores de punta, Callo y Nelson Ló-cez, saben proyectarse o denostró en medio en la "cueva".



SELECCION ARGENTINA.- Andrada, Gallo, Bosilo, Perfumo, López y Aguirre, parados. Agachados: Minitti, Rulli, Fischer, Salamone y Veplio, integrantes del seleccionado ar-gentino que venció fácilmente a Bolívar por 4 a 0.

# SELECCION ARGENTINA DE FUTBOL RETORNA ESTA NOCHE A SU PAIS

El seleccionado argentino ofre-cerá hoy un almuerzo a los diri-gentes del fútbol boliviano y pren-sa nacional especializada, en la casa del Presidente de la "Casa Argentina", ubicada en el barrio de Calacoto.

Este es el último día de perma-nencia de los jugadores del vecino país en La Paz, que vinteron con el objeto de lograr un método más adecuado para la aclimatación de los jugadores en una altura donde deberán jugar su primer partido

Los experimentos realizados por los médicos y técnicos de la selección argentna les han dado una idea, casi completa, del proceso de aclimatación que deberán encarar en el mes de julio del presente afo, cuando tengan que venir a jugar contra el equipo nacional.

## Nacional ganó hexagonal de fútbol

Montevideo, 15 (AFP).-Nacional se adjudicó el campeonato hexagonal internacional de fúlto i rras gonar anoche el clásico i responar anoche el clásico i regionar anoche el clásico i regional defenso per al merco disputado este año por tercera vez.

Peñarol defraudó, pese a haber resentado su mejor alineación,

Peñarol defraudó, pese a haber presentado su mejor alineación, hubo falta de acoplamiento entre sus hombres, quienes acusaron además una extremada carencia

# A. Carrizo jugaría en el Barcelona de Guayaquil

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el sábado 15 de febre-de 1969.- Partido internacional amistoso. Público aproximado: ro de 1969. Partido internaciona.

7.000 personas.

SELECCION ARGENTINA. 4 BOLIVAR. 0

Arbitro: Arturo Ortubé. Jueces de linea; René Núñez y Jorge

Monasterios.

ADGENTINA (4). Andrada; Gallo, Perfumo, Basile

Monasterios.

SELECCION ARGENTINA (4).- Andrada; Gallo, Perfumo, Basile y López; Rulli, Aguirre y Veglio; Minitti, Fischer y Salomone. Alternaron Cocco, Yasalda y Pascuttini.

BOLIVAR (0).- O. Soliz; Cayo, Rojas, Valenzuelay Rivero; Tercilla y Modesto; Coutinho, Siacia, Arredondo y Maldonado. Alternaron; Rada y Martinich.

GOLES; Salomone a los 18 minutos, Aguirre a los 32 y Veglio, de penal, los 40 de primera etapa. Fisher a los 17 minutos de la complementaria.

Buenos Aires, 15 (AFP).- El veterano ex guardavalla del club River Platea, Amadeo Carrizo, 42 años, jugarà para el club Deportivo Barcelona de Gausyaquil, Ecuador, según un pedido de pase internacional que formuló anoche esta entidad a la Asociación del Fúbol Argentino.

Un pedido similar de Carrizo se registró en la AFA, pues éste aceptó en principio en forma verbal, una propuesta que le formuló aquella entidad. Sin embargo, la decisión final estará supeditada al problema personal que le significaría a Carrizo el traslado de su familia a Guayaquil.

El destacado guardameta que regresó ayer de Ecuador, presentaba su mano izquierda enyesada a raiz de una fractura en el dedo puigar, que sufrió en Perú, donde jugó tres partidos a mistosos integrando los equipos de Allanza y Universitario de Lima.

Sinónimo de

confianza



SALOMONE EN ACCION.- Rojas no puede interceptar el remate de Salomone sobre el arco de Salíz. Los argentinos jugaron a voluntad frente a un equipo de Bolivar muy -- disminuido. Los visitantes hicieron el juego que les convenía.

BRILLANTE CARNAVAL FLOLKLORICO EN ORURO

Oruro vivió ayer su fabuloso Carnaval que, como en ninguno de los años anteriores, alcanzó extraordinario esplendor ante la mirada atónica de millares de turistas y del entusiasmado público que desde la noche anterior había tomado ubicación a lo largo del trayecto de dos kilómetros y medio. Como no se había visto anteriormente, más de un millar de vehículos afluyeron a Oruro desde La Paz, mientras visitantes de otras cludades lo habían hecho por carretera y tren desde dos y tres días antes.

La tradicional Entrada de

y tres días antes.

La tradicional Entrada de Carnaval de Oruro se inició a las 14,30 horas de ayer sábado, Las principales autoridades departamentales junto con dirigentes de la Asociación de Defensa de Conjuntos Folklóricos, encabezaron la marcha de dos kilómetros y medio, en que participaron más de tres mil ballarines integrando diferentes conjuntos folklóricos, con sus vistosos disfraces de gran costo.

Vistosos distraces de paracosto.

Más de cien mil espectadores presenciaron el que se ha dado ya en calificar fabuloso espectáculo, Se calcula que había cuando menos veinte mil turistas del interior y exterior del país.



Entre los mejores conjun-tos visitantes que participa-ron en la Entrada del Carna-val de Oruro, destacaron los 'Wacas'' de La Paz que nue-vamente se hicieron presen-tes en un acto simbólico de confraternidad interdeparta-

confraternidad interceparta-mental.

Llamó también poderosa-mente la atención de propios y extraños "La Morenada" de la Zona Central, que pre-sentó un carro cubierto con caparazones de quirquin-chos, el armadillo oriundo de las pampas orureñas, -danzando al compás de una de las mejores bandas de la de las mejores bandas de la ciudad de Sebastián Pagador.

ciudad de Sebastián Pagador.

La "Diablada", conjunto tradicionalista que ha alcanzado renombre continental y que se ha presentado en las principales capitales sudamericanas y en Nueva York, deleitó y entusiasmó a la muchedumbre con su danza. "La Diablada" Fraternidad, con sus 290 ballarines, presentó vistosa coreografía. Igual demostración hicieron los conjuntos similares de "La Diablada Ferroviaria" y "La Diablada Ferroviaria" y "La Diablada Urus", cuya presentación arrancó aplausos atronadores de la multitud.

Otros conjuntos del inte-

Otros conjuntos del inte-rior de la República partici-paron con renovado éxito en el Carnaval o rureño, figuel Carnaval o rureño, figurando representaciones de La Paz, Cochabamba y provincias orureñas, La organización fue magnifica, hecho que fue destacado, habiendo presenciado el espectáculo turistas de Argentina, Perú, Brasil, Estados Unidos y numerosos europeos. La famosa "Diablada" no defraudó ayer la gran expectati-va de los turistas. Por el contrario, su actuación fue bri-llante y mereció interminables aplausos de los espectado-res. La "Diablada", indudablemente ha ganado su puesto de honor en el folklare boliviano.



El oso de la tradicional diablada orureña es acer llevando el paso de rigor, por una simpática his en desbardante entusiasmo, decidió dejar los tila pecradores para protagonizar el mismo camaval, de turistos se dieron cira en Oruro, la Capital F, de Bolivia.



Más de cien mil personas espectoron el fabuloso comaval de Oruro. La Avenida Civico constituyó el escenario de la danza guerrero de la Diablada, cuya coreagrafía (Idma la atención en cualquier parte del mundo. Buenos Aires, Llma, Nueva York y ortas grandas ciudades vieron desfilar a La Diablado, París y otras capitales europeas tuvieran aparturad de admirer al famoso conjunto folklárico boliviano,



Luciendo tada su belleza nativa y astentando la vistosidad de su indumentaria, esta adolescente sirve de guía al conjunto de los "Moka-tokoris" - toros balladores-, que ayer intervino en el fobuloso carnaval de Oruro. Es un conjunto tradicionalmente paceño, cuya reaparición en el escenario falklórico boliviano se ha debido, en gan parte, a la influencia carnavalera de la ciudad de Pagadar.



Platería que a la largo del año permanece guardado en residencias particulares, fue ex-hibido ayer en decenas de vehículos, cuya linea aerodinámica se perdía tras las ban-dejas, platos, vozones, cuemos, cucharones, jarras y atras objetos del argantifica me-



La "Morenada", junto con la "Diablada" constituye el gran atractivo del carnaval arureño. La impresionante vestimento de los morenos y su ya clásico danza hicieron las delicias de los miles de turistas nacionales y extranjeros que ayer colmaron la ciudad de Oruro.



Los "Tundiquis", negros y con vestimenta tropical, pusieron una nota de variedad en el carnaval folklórico de Oruro, contagiando entusiasmo al público con el ritmo de sus tambores y el cadenciasa movimiento de sus cuerpos.



La vistosa y colorida capa del majestuose Lu de las expresiones más vivas que caracterism diablada de Oruro, especráculo central del Ci klórico baliviano, que ayer impresioná a projus como viene sucediendo desde muchos años e tradicional carnavalera en la capital orureña.



Poco conocido dado el poco tiempo que ejerce la medicina, el p. Pinfo Jiménez, no obstante, atiende numerosos casos, mu-chos de los cueles los atiende en forma gratuita o facilitando al paciente, sin costo alguno para éste, variecha de rópas. Cre-como necesaria educar al público para que acuda al médico en consulta, toda vez que se presente uma anormalidad, por peque-fa que sea, en los órganos auditivos.

En 1960 se hicieron los primeros experimentos en los Estados Unidos, tomando una membrana timpánica lo más fresca posible de algún cadáver. En 196e, el Congreso Panamericano de Medicina, reunido en Mexico, tomó conocimiento de este tipo de trasplantes y diacutio sobre la necesidad de continuar las investigaciones y las prácticas. Un médico norteamericano, Marciet, realizó algunos trasplantes con todo éxito, utilizando membranas extra das de cadáveres y conservadas mediante procedimientos especiales.

mediante procedimientos especiales.

Los médicos Glasscok y William House establecieron que en los numerosos trasplantes que practicaron en el oldo medio en California, no hubo rechazo al nuevo Organo. Hasta entoneos el principal termor de los médicos que realizaban la operación era el eventual rechazo del paciente al órgano injertado.

en el caso de la muchacha a quien operó el Dr. Pinto Jimônez había perdido la audición total, bilateralmente, por una otitis contraída en su niñez. Los efectos del mal había na tacado primero un oído y después al otro. Las posibilidades de recuperación de la enferma, siguiendo la terapéutica corriente eran apenas de un 30 por ciento. Esas posibilidades alcanzaban al 100 por ciento con la operación de traspiante. El Dr. Angel Pinto no dudó ni un instante. La otitis, según explicó, des-



El aubdesarrollo es un excelente caído de cultivo de la sub-versión. Atrae a los elementos nacionales y extranjeros por-que saben que el hambre y la miseria abonan el terreno en el que han de sembrar sus ideas.

# subversión del subdesarrollo

Por el Doctor BELISARIO BETANCOUR

(AGENCIA EFE)

# PRIMER TRASPLANTE DE OIDO EN LATINOAMERICA SE HIZO EN BOLIVIA

Por Jose Vidaurre Mendoza

he us 23 años de vida, apias los 6 6 primeros hadistrutado del sentido del
lo. Un reesfrio mai curado o
a crisis cualquiera le había
etado primero un cido y desset de lor. A sus 23 años no
cuchaba nada o casi nada. Mésos y parientes le aconse jaban
años al parecer no había ninaños al parecer no había ninaños al parecer no par de
sesperanza de cura para su
al, que adquiriese un par de
reculares. Ella rechazó las
stiones y pedicios. El presentreculares para su
altido per la recularión de
la recularión de la companión de
la dar un rotundo no
sa joven vida transcuriría,
embargo, enmarcada en un
mana. Un drama de la vida
al. Joven, atrayente, vivía con
complejo de inferioridad. No
día amistades, no podía pensiquiera en un romance.

la mucho y a veces concurría,
line. Pero un concierto, un
tital, una transmisión radiodica eran mundo aparte para
4, no podían caber dentro de
limitaciones de su existir.

uica eran mundo aparte para, a, no podían caber dentro de limitaciones de su existir, accedia a llevar auriculares me podría concurrir a una 32 y acceder a ballar? Po-pensar siquiera en que 32 la mirase portando su par auriculares, con sus delga-cordones bajándole de las las sobre los hombros? la salvación se le presentó la figura de un joven médico trinolaringólogo interesado su caso. La operó y prácti-el primer trasplante de una

membrana timpànica. El caso no trascepdió. Pasados dos o tres meses la noticia se filtró El médico se negó a comentar el caso. Adujo razones de ética profesional. El periodista argumentó que no se había sabido de una operación semejante a periormente hecha en Bollvia, y que era necesario dar la noticia para ayudar a otros pacientes y a otros enfermos para inducirles a buscar atención médica para el mal que crefan que era incurable.

Oigamos al Dr. Angel Pinto Jiménez, otorrinciariaglogo, quien hizo el primer trasplante de un órgano auditivo en Bolivia y probalhemente el primer tenana de una señorita de 23 años. Cuando el éxito ha coronado la operación y después de varios meses que la joven paciente ha vencido los peligros de una infección o de un rechazo al órgano trasplantado, el médico accede a referirse al caso. Como el dice, en nuestro medio ambiente la gente necesita ser entucada para que no huya del médico simo para que, por el contrario, acuda a él a consultar sobre su mal. Muchos casos se pierden pórque el público no asiste oportunamente a un consultorio , cuando lo hace, il mal está tan avanzado y casi no tiene curra. Si existe una posibilidad, por pequeña que sea, hay que acudir al recurso herolco para salvar una vida.

truye la cadena de huesillos del ofdo. La caja timpánica mantiene el mismo tamaño desde que el individuo nace hasta que muerre y casi no hay diferencia de tamaño entre la caja de una persona y la de otra. Consiguientemente, es lógico que se pueda tomar la caja timpánica de una persona para colocarla en otra. El tipo de tejido no es tan

ce una persona para colocaria en otra.

El tipo de tejido no es tan noble como el del corazón y por ello habrá que analizarlo. Después de tomar la pieza, habrá que conservaria a una temperatura bajísima durante algunos meses, para colocaria en una solución de alcohol efilico al 70 por ciento. Procedido el trasplante, se consigue un oddo perfectamente reconstruido. Empero, habrá que afrontar dos posibles fallas: la primera emergente de una infección que quede presentarse en cualquier

post-operatoria, infección que puede presentarse en cualquio cotro tipo de operación; la segunda, provocada por una fibrosis que impediría movilidad de la memebrana y de la cadena de huesillos. Vencidas esas dos fallas, se logra un ofdo normal. El Dr. Angel Pinto Jiménez aconseja realizar el trasplante en los casos donde hay completa destrucción de la membrana y de los huesillos del ofdo medio, cuando se presenta lo que se denomina "d'impanoesc lerosis" o sea en los casos en que la membrana se fija y no se puede

(Pasa a la pagina 2)

La serie de reportajes que presentamos constituye uno de los estudios más serios, profundos y sinceros que se hayan hecho sobre el fenómeno subversivo de iberoamérico, de perfecta aplicación para todos los países del "Tercer Mundo", donde el denominador común de la explosión demográfica, la desocupación, el hambre y la ignorancia se funden en esa que el autor denomina "RETORTA HIRVIENTE DE LA QUE PUEDE PREDICARSE TODO, O EL NAUFRAGIO O LA ESPERANZA".

En sus apretados 45 años, el doctor Belisario Betancour ofrece una de las biografías más brillantes de la 
América Hispana, -habiendo cumplido con éxito la dificil 
escalada que sitúa a la puerta de los más altos destinos, 
diputado provincial, representante a la Cámara por varios 
periodos, senadar de la República, alcalde de la ciudad 
de Medellín, Ministro de Educacián, miembro de la Asamblea Nacional Constituyente de 1953 a 1957, candidato a la Presidencia de la República en 1961, Ministro de Trabajo bajo un año más tarde y representante de Colombia en 
numerosas conferencias internacionales.

Conoce paso a paso los cinco continentes, realizando estudios que vieron la luz en seis obras: "COLOMBIA CA-RA A CARA" (3 ediciones), "EL VIAJERO SOBRE LA TIERRA", "EN EL CRUCE DE TODOS LOS CAMI-NOS", "A PESAR DE LA POBREZA" "EL ROSTRO AN-HELANTE" y "DESDE EL ALMA DEL ABEDUL". EN prensa: "DE LA MISERIA A LA ESPERANZA".

Los estudios que ahora presentamos bajo el título de "LA. SUBVERSION DEL SUBDESARROLLO" constituyen la conferencia dictada por el doctor Belisario <sup>7</sup> to tancour ante la comisión de la Junta Interamericana de Defensa, que visitó recientemente Bogotá, y que dejara tan honda impresión en los representantes del alto organismo militar, que es ahora el Pentágono quien se interesa por escuchar, en dos conferencias, el análisis a la vez objetivo y apasionado, realista, tremendistay asperantador al mismo tiempo, acusador sin ningún tipo de desviaciones ni concesiones, de la eminente personalidad colombiana.

"El desarrollo es la banders del siglo XX así como la li-bertad fue la bandera del si-glo XIX".

Josué de Castro, (Discurso en la Conferencia de los 77, en Argel Octubre de 1967).

de vias electorales hacia el po-der y de evolución pacífica ha-cia el socialismo, la vía insu-rreccional sense pareciendo aña los revolucionarios del ter-cer mundo como la mas avvales. cer mundo como la mās expēdi-ta la mās recta y la mās efi-

No se puede negar el grado de verdad de esta apreciación: París no conocerá nunca otra

te surgen y cuando irrumpen como agentes toráneos la so-ciedad los alsla del mundo na-tural como un cuerpo sano-enquista una partícula invaso-ra, Donde aquellas condicio-nes favorecen el desarrollo de la subversivos se multiplican es-pontáneamente a la manera co-mo un organismo débil sirve

ciones objetivas les sean o no les sean propicias. En una sociedad sana y vigoross, las fuerzas subversivas se convierten en elementos extraños, atinque sean entivos del país o ainque sean entranjeros locados con la chispa del genio como ocurriría a Lenin si actuara ahora en la sociedad igualitaria de Inglaterra o Suiza.

unitaria de Inglaterra o Sulza.

Un orden social viciado y enfermizo "nacionaliza" a los elementos subversivos por más
que sean extranjeros de nacimiento, como ocurrió con el
comandante Guevara de Cuba y
entre los infois Guatemathecos.
Si el subdesarrollo es hoy el
teatro preferido de la subversión, no es por obra de los elementos subversivos. Es a l'revés: es que los elementos subversivos operan hoy de preferencia en el subdesarrollo, por
bra y razón del subdesarrollo,
por la receptividad que ofrece
a la subversión.

Digamos de una vez que es
subdesarrollo es altamente subversivo.

Feta afirmación, a primera

subdesarrollo es altamente sub-versivo.

Esta afirmación, a primera vista exagerada, resulta me-nos dudosa si se considera que los agentes de la subversión no son tan solo los individuos que se dedican a organizar y promover la insurrección si-nucho más importantes, de or-den principalmente socio-eco-nómico.

(Pasa a la página 2)



En medio de la selva, miembros de una organización extremista adoctrinan a una campesina con la lectura de una publicación subversiva.

nuestro tiempo, dos fenômenos que se corresponden estrechamente. Si en el siglo XIX la subversión según las palabras del Manifiesto Comunista, recorría como un fantasma a toda Europa, en el siglo XX ese fantasma frecuenta con marcadas del globo, a semajanza de nuestros espantos familiares, que solo salen en los caserones de provincia y que no parecen poder soportar la luz artificial de las ciudades.

Así, mientras que los dirigentes comunistas más ortodoxos de los países avanzados hablan hoy de frentes populares,

comuna, pero no puede descar-tarse que América conozca una nueva Cuba.

nueva Cuba.

El desplazamiento de la subversión hacia las zonas perifericas no se debe a que los elementos subversivos hayan escogido porque si estas zonas con teatro de sus actividades. La subversión no es exclusi-tamente la obra de un puñado de indivíduos, sino que es el producto de un conjunto de condiciones objetivas políticas, conómicas, y sociales. Donde estas condiciones no son propicias a la subversión los elementos subversivos dificilmen-

de caldo de cultivo para toda clase de virus y bacterias y, al mismo tiempo atraen la ac-ción de los elementos políticos internos y de los extranjeros que sospechan ese escenario como apto para la subversión,

HECHO SECUNDARIO: LOS AGENTES SUBVERSIVOS

Bajo este enfoque, la proce-dencia de los agentes subversi-vos aparece como un hecho se-cundario: ya sea que provenga del Interior de una sociedad da-da, ya sea que provenga del se-terior, la eficacia de sua etvi-dades depende de que las condi-



quien, por primera vez en América Latina, rea-ven de 23 años, devolviéndole la audición. La

# PRESENCIA

Segunda Sección

10 Páginas

La Paz, Bolivia, domingo 16 de febrero de 1969,



Belisario Betancour, eminente político, sociólogo y economis-ta colombiano, ex ministro de



nigunos lugares de la ciudad, la gran cantidad de puestos en calles y el número extraordinario de gente que acude a com a esos puestos, constituyen un serio peligro. Esta loto pue rer una advertencia: en cualquier momento podria haber un víctima,



# **Vendedores ambulantes:** problema que requiere inmediata solución

Hugo Carvajal

Li caso de las vendedoras am-bulantes continúa siendo en el presente uno de los problemas que las autoridades no han podi-do resolver, pese a existir so-brados motivos para ello. En numerosas calles céntri-cas de la cudad, y especial-mente en los barrios populares, se han instalado una serie de puestos de venta en los que se expenden artículos de las más diversas especies, obstaculi-zando el paso de los transeún-tes y provocando situaciones de tes y provocando situaciones de grave peligro para los mismos debido al intenso tráfico de ve-

grave peligro para los mismos debido al intenso tráfico de vehículos.

En los últimos meses se han registrado varios accidentes de 
tránsito debido precisamente a 
este problema. Las aceras de 
las calles se ven ocupadas por 
las vendedoras y los transeuntes en su prisa bajan de la 
acera y son arrollados por vehículos. A raíz de estos hechos, 
repetidas veces también, la Dirección General de Tránsito hacursado notas a la Alcaldía Muncipal, solicitando la el minación de dichos puestos de venta, 
ya que por esa razón ha muerto 
más de una persona.

Debido a estasy otras protestas de la prensa oral y escrita 
la Alcaldía ha realizado una se-

rie de campañas que durante breves lapsos de tiempo han da-do los resultados deseados. Sin embargo apenas la vigilancia es descuidada nuevamente pro-liferan los puestos de venta y el problema sigue latente. La Al-caldía tendrá que planticar se-riamente la solución de este problema.

califat tendrá que planificar se-riamente la solución de este problema.

La solución tiene que ser pla-nificada porque las vendedoras callejeras constituyen de por sí un grave problema social, debido a que la mayor parte de la gente que se dedica a este tipo de negocio es gente pobre y ese trabajo es el inico me-dio de subsistencia que tiene, Arrestar a las vendedoras, de-comisarles sus mercaderías e imponerles multas, no es justo. Es necesario que se plense en otra tórmula. Una podría ser darles puestos fijos en los di-ferentes mercados de la ciudad, alunque esta solución también tiene sus problemas pero la Al-califat tiene el poder suficiente para poder hacerlo. La señora Flora Calle, ven-dedora de frutas, explica que se ha dedicado a ese negocio porque mediante él puede ganar lo necesario para mantener su hogar y poder enviar a sus seis

hijos a la escuela, ella es viuda. Indicó que en una oportunidad le dieron un puesto en un mercado, pero "las antiguas vendedoras del mercado me hicteron la guerra, me insultaban y ultrajaban sin que yo les diera motivo alguno, hasta que no pudiendo soportar más esa situación tuve que volver a vender en las calles". Afirmó que muchas veces llevó sus quejas a la Comisaría del mercado, "pero ellas siempre saífan ganando", agregó. Y como este son la mayoría de los casos que habiendo obtenido un puesto en un mercado tienen que abandonarlo y volver a las calles. Para la existencia de este problema, también tienen la culpa los compradores, los cuales ya sea por comodidad o conveniencia realizan sus compras en la calle en lugar de ir a los mercados, mal acostiumbrando y fomentando a los vendedores. En todo caso, es la autoridad comunal quien tiene la última palabra. Es de esperar que este problema sea erradicado en la forma más saludable posible de tal modo que se evite crear un problema social y la vida de los transeuntes no corra peli-





(Viene de la página 1)

hículos de los "agentes imper-sonales objetivos" constituidos estos por factores políticos, e-conómicos y sociales.

CONSECUENCIAS:

Este planteamiento del pro-plema implica un sinnúmero de consecuencias. Limitándonos a las principa-

les:
o- Implica que el combate
contra la subversión no puede
dirigirse tan solo contra los
individuos que la promueven,
sino que jundamentalmento, debe atacar a los "agentes im-

personales" que representan la raíz del mal.

o- Implica por consiguiente, que para erradicar positiva-mente la subversión es necesa-rio brindar a la sociedad otras alternativas de cambio, menos azarosas que las que le ofrecen los insurrectos, pero no me-nos ambiciosas en sus objeti-vos.

POR LA

JUSTICIA Y

EL PROGRESO.

CONTRA LA

SUBVERSION

SENTIR LAS PRIMERAS MOLESTIAS

SE DEBE VISITAR AL MEDICO AL

(Viene de la página 1) mover, o cuando existe "coleas-tetoma" que invade la cadena de huesillos.

-0-0-0-0-0-El Dr. Pinto se refiere a las especialidades médicas y seña-la que cada caso debe ser tra-tado por el especialista res-pectivo. No cree, por ejemplo,

MERAS MOLESTIAS
que sea conveniente que los pediatras al tratar el caso de uniño, receten simplemente gutas para el ofdo, sobre todo
cuando hay infección. Juzga que
siendo el sentido del ofdo unde
los más delicados, toda enfermedad del ofdo debe ser
transferida, para su tratamiento, al especialista. Para señalar un ejemplo gráfico, en los
casos de los trasplantes dice
que el ofdo puede compararse
con una planta delicada, en que
habrá que observar minuto a
minuto si prende el finjerto o ino.

Angel Pinto Jiménez nacióen 1938 en Cochabamba. Hace cin-co años que egresó de la Uni-versidad de San Andrés y deci-dió seguir la especialidad de la dotrrinolaringología debido a una circunstancia dolorosa pa-ra éi y su familia. Un hermano sufria del ofdo des-de su miñez. Fue tratado, pero el mal progre: hasta punto tal que fue imposible restituirle la audición. Su ofdo se perdió. Se dedicó a un intenso estudio del ofdo en la esperanza de en-contrar remedio para su propio hermano.

que tienen los defectos del oido por ejemplo sobre el resto
del organismo, relató un caso;
una señora era tratada de una
hipertensión. Aparentemente, el
mal se originaba en una falla
cardíaca. Revisada convenientemente la enfermedad era causada por un tumor, que extrafdo devolvió la salud a la paciente.

hermano.

Es así que viajó para realizar estudios de especialización en el Centro Médico Nacional de México, el más grande del Mexico, el más grande del mexico, el más grande del mexico, el más grande del mexico. de México, el más grande del mundo por su equipamiento y la capacidad de sus médicos. Pin-to Jiménez dice que nuestro pú-blico tendrá oportunidad de co-nocer y tener una visión com-pleta de ese Centro cuando se proyecte en nuestra ciudad la pelicula "El Médico" protago-nizada por el popular Cantin-flas.

nizada por el popular Cantin-flas.

Asegura que en Bolivia hay buenos médicos y se dispone del instrumental adecuado pa-ra las operaciones del oído. Afirma, que, sobre todo en la especialidad de otorrinolarin-gología la medicina debe ser socializada o cooperativizada en razón de que el especialis-ta en oído, por ejemplo, no puede prescindir del que se ha especializado en enfermedades de la nariz. Las operaciones de la visión, de la nariz o del oído requieren la utilización de instrumental diminuto, casi microscópico, y ellas se prac-tican bajo microscopio. Gene-ralmente estas operaciones, se-gún dice, no se realizan en for-ma aislada, sino que requieren del concurso de especialistas que deben controlar y supervi-gliar esos órganos.

Para señalar la influencia

# MINISTERIO DE EDUCACION

# Comité Nacional de Be

Se convoca a concurso de méritos para la lección de candidatos a becas ofrecidas por el Internacional de Estudios Superiores de Perio para América Latina (CIESPAL) para el curse llevará a cabo del 11 de agosto al 10 de o del año en curso en la ciudad de Quito, Es

a)Ser profesor o Director de una Escuela es dismo con un mínimo de un año de eleb ) Ser periodista profesional con un mínimo años de labor activa.

c) Tener formación universitaria o equivo de la candidato, obligándose la misma a declen comisión por el tiempo que dure le El postulante debe hacer una explicación ta sobre: a) por que solicita la beca, b) o plicará los conocimientos adquiridos.

El CIESPAL no admitirá ninguna postulación haya sido previamente aprobada por el Comi cional de Becas.

La beca comprende pasajes aéreos de ida ta una mensualidad aproximada de 200 Sus Susa, para libros y matrícula. Los interesados pueden presentar sus solid acompañando en fotocopias todos los doculados de profesionales que disponga, has de marzo del año en curso en el Departamento laciones Internacionales del Ministerio de Educ

La Paz, 10 de Febrero de

Dr. Carlos Luis Quiroga N.
DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE REI
NES INTERNACIONALES

# Se necesitan operadores de máquin "NATIONAL"

Se necesitan operadores de máquinas "National" mode 3000 y 32 para trabajo temporal de acuerdo a horario espe presentarse en Grace y Cía.(Bolivia)S.A. Calle Mercado Nº



AVISO Rect: 0080/69

# Universidad Mayor de San Andrés

### FACULTAD DE MEDICINA

Se convoca a concurso de méritos y exâmenes de competencia, para la provisión de los siguientes cargos docentes:

I Jefe de Trabajos Prácticos Interino para Anatomía Descriptiva.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Titular para Histología.

2 Jefes de Trabajos Prácticos interinos para Física Biológica.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Itular de Fisiología.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Interino de Fisiología.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Interino de Gumica Biológica.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Itular de Fisiopatología.

1 Jefe de Trabajos Prácticos Titular de Fisiopatología.

1 Jefe de Clínica Interino de Neumología

1 Jefe de Clínica Titular de Criopedia y Traumatología.

1 Jefe de Clínica Titular de Clínica Médica I

1 Jefe de Clínica Titular de Clínica Quirúrgica I

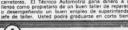
Los interesados deberán presentar sus expedientes, en la Se-cretaría General del Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrès (Edificio Central), hasta el día sábado 22 de los corrien-tes, a Hrs. 12.00.

La Paz, febrero 11 de 1969

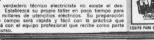
(Fdo.) Dr. Armando Morales Guzmân Decano

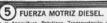
# MAS DINERO Y PRESTIGIO PARA USTED! ese en su propio hogar rápida y económicament Iquiera de estos 6 lucrativos y modernos cursos Conviértase en un Técnico bien pagado, con la sencillez que sólo puede ofrecerle el "SISTEMA VISUAL HEMPHILL" 1) CONTABILIDAD MERCANTIL.

3) MECANICA AUTOMOTRIZ



(4) ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.









RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools out GJ2-28
Boquerón pasaje 44 esq. Defensores de Alhuats, La Paz
Envieme GRATIS su folleto sobre el curso que marco con una "X"

RADIO TELEVISION MODERNA | LECTRICIDAD COMERCIAL
E INDUSTRIAL | MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA | NUEVO
CURSO DE MOTORES DIESEL | DIDIOMA INGLES PARA CONVERSACION

CONTABILIDAD MERCANTIL

......

RIO DE JANEIRO, - Aúnestán plena acción. En Río de Japlena asción. En Río de Japlena hasta ahora han cobrado 
y fetimas. Entre enero y ocbre del año pasado fueron enplena filminense y en Guaplara. Los autores: El Escalplara. Los quienes la justiplas para quienes la justiplara plara que la muerte del detre Le Coco - Jete de la banum motivo más para que la
erra contra los críminales
tuviese final.
ge declaran inocentes porque

um inc.

gran contra loc.

gran contra loc.

gran inocentes porque

tos los expedientes y proce
salertos contra ellos nes

a archivados por falta de

tebas. Pero no dudan un afir
"investigadores

"divestigadores

"divestigadores
"divestigadores
"divestigadores
"divestigadores
"divestigadores
"divestigadores
"divestigadores

pueden condenar a nadie en proceso que sóló tiene un decir", cuando el bandido eliminado no dejamos pistas testigos. Sólo ven Dios y qui-el diablo.

on 1958, el general Ama

confianza

Goulart y hoy diputado federal confirió al delegado Cecil Borer, plenos poderes para combatir los bandidos que imperaban en las colinas y actuaban en los al ciudad. Borer encargó la tarea al hombre que, entre todos, halló más competente: Le Coco, detective alto, robusto, de ojos zaules, hombre muy respetado en la delegación de vigilancia, conocedor de las colinas de Guanabara, cuyo nombre era leyenda entre los facinerosos. Su lema era:

- Marginal que tira contra la policía militar y policía especial intendidad policía militar y policía especial intendidad policía militar y policía especial escogló inmediatamente los hombres de su equipo y les enseño con paciencia los secretos del arte de matar sin morir y sin arriesgarse:

- Nunca se debe forzar una puerta marginal - decía - dejando el pecho expuesto. Se debe agachar y dar un puntapié be agachar y dar un puntapié en la puerta. También es bueno ordenar al bandido que encienda la luz y salga con las manos sobre la cabeza.

Enseñó y formó un grupo de policías especializados en el crimen perfecto. Ellos son:

- Euclides do Nascimento, con 1.96 mts. de estatura, es el me-jor gatillo del escuadrón. Ganó en concurso de tiro con blancos en concurso de

dos. - Evaldo do Nascimento. Her-ano de Euclides, tira muy bien sabe karate, judo, jiu-kitsu y

xec.

- Helio Guaybe Núñez, ex-lu-ador de boxeo, acostumbra safiar a los bandidos a la lu-a, es el mediador del grupo, gusta que sus colegas discu-

# SE NECESITA

Secretaria bilingüe inglés/castellano, con mucha práctica de taquigrafía y dactilografía en ambos

Jespor escrito u: Envior solicit

Casilla No. 932.

## cimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACIONES Nºs. 11 Y 12-69

### SEGUROS

invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas l país, a presentar propuestas para los Seguros de Refinería nejo y Planta Inyectora de Gas Camiri, de acuerdo a los pos de especificaciones Nos. 11 y 12/69, que los interesados fa retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 401, Ples del edificio de YPFF en esta ciudad. Is propuestas indicando en el sobre el número de licitación, ectivira hasta el día lunes 24 de febrero de 1969 a hrs. 18.- a mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacra-con las formalidades legales.

La Paz, 13 de febrero de 1969 LA GERENCIA GENERAL



Por ADAUTO NOVAIS.

(Servicio especial de Inter Press Service)



- José Guilherme Ferreira, o Sivuca, tiene 1.90 mts. de estatura y tortura a los bandidos hasta hacerlos confesar. Tiene la voz más altiva del grupo. Pelea bien, pero dispara mejor

relea bien, pero dispara mejor todavía.

- Ivo Americano Alves Brito, hace las relaciones públicas dei grupo. Es detective federal y sirve en Itamarati (Palacio de la Cancillerfa).

- Luis Mariano Dos Santos, considerado el más inteligente, Alto, fuerte, gusta tirar con 38 m/m largo. Habla poco, es calmado y prudente.

- Hancel Bittencourt da Cruz, es el elemento clave del grupo porque conoce todos los calle-jones, cerros y trucos de los bandidos. Fue guardia de la empresa ferroviaria central de Brasil.

- Adaylton Chávez, conoce la Baixada Fluminense - donde los hampones acostumbran escon-derse - como la palma de su mano.

Sets años más tarde - en 1964 todos ellos tendrían oportunidad de poner en práctica sus conocimientos para llevar adelante la mayor cacería hecha a un bandido en Guanabara: "Cara de caballo" - que mató a tiros a Le Coco - fue asesinado por el escuadrón con 78 tiros.

Esta no sería ni la primera

Esta no sería ni la primera ni la última vez que ellos usa-rían la violencia en nombre de la ley y de la venganza. Cuando los cadáveres mutilados comen-zaron a aparecer en Esixada Fluminense, en Guanabara y a-hora en Sao Paulo, los diarios

AL CRIMEN CASI

PERFECTO

Para que un crimen sea perfecto, es preciso que el método sea científico. Las informaciones son recogidas por el llamado "Cachorrinho" - apodo para el delator - que descubre el sito donde el bandido duerme, cuántas y cuáles son sus mujeres, y otros datos de importancia. Después, en silencio, el secuadrón entra en acción.

Para el entierro, oligen un lugar desierto, generalmente en alguna ciudad del estado de Río, donde cavan una fosa en la que introducen el cadáver del marginado, enseguida lo rocían de gasolina y encienden fuego, esperando la carbonización completa del cuerpo. Entonces stembran encima una bananera que con el fértil abono en poco tiempo se convierte en una bella planta.

Los pantanos de la Balxada

tlempo se convierte en una bella planta.

Los pantanos de la Batxaria también sirven de sepultura: el cadigue: del delincuente es lanzado al barro y los policías se quedan sentados en taorilla; fumando y conversando mientas esperan que el cuerpo desaparezca en el lodazal.

Otra manera de hacer desaparecer el cuerpo: el marginal después de ser muerto por el escuadrón es llevado en auto a lugares donde existan despeñaderos. Es tirado al abismo y los policías suelen decir que el cuerpo queda tan bien escondido que ni el Uruba - especie de buitre - es capaz de encontrarlo.

Las grietas de las montañas también sirven de destino para los cadáveres. El cuerpo escolocado en la cueva y la entrada es tapada con piedras y maleras. El lugar es marcado y después de algún tiempo ellos regresan a retirar el esqueleto para tirarlo al mar.

Los bandidos más famosos desaparecteron mediante uno de esos métodos, Entre ellos Minueu, Coisa Ruim, Mino, Fraga de Mae, Dentinho, Toquinha, Jorge Coca-Cola, Walter Se quinho, Buck Jones, Careca, Mineirinho, Tiao Medonho, Forniguinha, Haroldo Maluco, Vicenteinho, Geneci, Eru, Casemiro, Exu, Careca, Pedro Neganha y muchos otros.

ORDEN AL MERITO

Para que la leyenda de Le Coco no muriera, sus compa-fieros crearon una escudería, erigieron un busto y con su nom-bre fue estatuida una orden al bre fue estatuida una orden al mérito que crearon a propôsito. La escuderá Le Coco fue instalada poco después de la muerte del detective. Su marca registrada fue una calavera con dos huesos cruzados. Después surgió la Orden al Mérito Policial Detective Milton Le Coco, creada por la ley 2.352 de 1966. Solamente politicas que protagonizen algún acto de valor pueden recibir esa medalla. 

### **AVISO PERMANENTE** A LOS DEUDORES MOROSOS DE CABLE WEST COAST

Av. Camacho 1272 Edif. Ultima Hora, 20. piso

Hasta que cancelen sus obligaciones pendientes.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON Banco Interamericano de Desarrollo Construcción del Instituto de Ciencias Básicas.- Ampliación de plazo para la presentación de Propuestas

Por orden del señor Rector de la Universidad, a solicitud de algunas empresas constructoras, se amplía el plazo para la presentación de propuestas para la construcción del Instituto de Ciencias Básicas en el Campus Universitario de la ciudad de Cochabamba, hasta la hora 18 del 3 de marzo próximo.

Gerencia del Proyecto BID-UMSS.



# ELECTRODOS PARA SOLDADURA DE ARCO

# BOEHLER

PARA HIERRO, ACERO, TUBERIAS, CALDEROS, FUNDICION DE HIERRO Y ACERO, ACEROS INOXIDABLES DE RELLENO Y DEPOSITO, CONSTRUCCIONES DE ACERO.

Representantes:

# SICKINGER y Cia.

Av. Mcl. Santa Cruz 873 · La Paz ~ Bolivia

**VENTAS EN LA PAZ** 

SICKINGER & CIA. \* FERRETERIA SAGARNAGA \* FERRETERIA HAMBURGO \* FERRETERIA SAN CARLOS \* ELIAS FISCHZANG \* FERRETERIA SAN LORENZO \*
FERRETERIA PORVENIR \* SOCOIN LTDA.

Distribución y venta exclusiva en SANTA CRUZ

Ferretería EL MUNDO Ltda.

Calle 24 de Septiembre 154, telf. 2394

LIMA.- Al adquirir en 1924 a hacienda "Mancora", en cu-os terrenos se encuentran los acimientos petroliferos de la Brea y Pariñas", la Standard di de New Jersey se enredo n un problema legal que capeo

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial





Universidad Mayor de San Andrés AVISO:RECT:0087/69 Prórroga inscripciones para la

Facultad de Ingeniería Industrial

Se pone en conocimiento de los interesa-dos QUE LAS INSCRIPCIONES a la facultad de Ingeniería Industrial, para la gestión 69,

han sido prorrogadas hasta horas 18 del día

LA SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO

llantas ZIMERI

Cojín que afirma

CREMAS

El Cojin Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos fíojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por fíoja que esté, y la matiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reir. SNUG es inofensivo, no perjudica las encias ni la dentadura. El Cojin SNUG el material de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible – no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojin SNUG en su farmacia y evitará la molestia diarria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

PASTAS POLVOS

CREMAS

El milagroso

los Postizos

Los yacimientos llamados de "La Brea y Parifias" eran ya conocidos antes de la llegada del conquistador español Fran-cisco Pizarro, Durante el im-perio incaico, los indígenas des-

pasta asfătitca de varios y primitivos usos. El cronista de la conquista, Cieza de Leon, refiere que los conquistadores hicieron uso de la Brea para calafatear sus barcos y embrear sus jarcias.

Las afloraciones de petrôleo fueron declaradas de propiedad de la corona y llamadas "pozos del rey". Un siglo más tarde se entregaron en arrendamiento a dos caballeros de la península: Mateo Urdaplieta y Mateo Gonzalez, y pasaron por sucesivas manos españolas hasta que el advenimiento de la república dejó al estado en posesión de ellas. El Libertador Simón Bo-divar entrego los pozos de Brea a Don José Quintana, como compensación por haber contribuido a la guerra de la independencia con 4.964 pesos.

En 1861, uno de los herederos de José Quintana, don Manuel Antonio de Lama, decidió explotar no ya la Brea, sino un nuevo producto; el kerosene, elemento que dos años atras había impactado al mundo por sus posibilidades de aplicación en lluminación y calefacción. Don Manuel Antonio de Lama no se preocupó de regularizar su posesión, El entendía que siendo dueño de la hacienda y autorizado a extraer brea, tenía derecho tamblen a explotar el petróleo del subsuelo.

En 1888, la parte de la hacienda y autorizado a extraer brea, tenía derecho tamblen a explotar el petróleo del subsuelo.

En 1888, la parte de la bacienda Manocra donde se encontraban los pozos petroleros he vendida a dos ingleses que a su vez arrendaron los campos a la recién formada "London Pacífic Petroleum Company". La titulación y autorización oficial seguía en base a la concestón primigenia para explotar brea, e Inclusive se mantenía a la estrecha extensión que el Estado concecido a "ias minas de Brea"; dez pertenencias, el nolusive se mantenía a la estrecha extensión que el Estado concecido a "ias minas de Brea"; dez pertenencias, el nolusive se mantenía ca extendió sus actividades y en 1915 estaba operando en 41.614 pertenencias, la London Pacífic pagaba solo 300 soles al afocientada una garan diferencia tributaria pues basada en las diez pertenencias, la Lon

celar 1.248.420 soles de Impuestos.

El conflicto estallò por este punto: la evasión impositíva, en la discusión, el Ministro de Relaciones Exteriores de entonces (1918) hizo algo para lo que no estaba autorizado, Aceptò llevar el problema ante un tribunal arbitral que fallo en avor de la "London Pacífic" en 1922. El laudo se refiere al pago tributario que corresponde por pertenencia trabajada y sin trabajar, que se fijo en 30 soles anuales para las primeras y en un sol para las segundas.

Con perspicacia que hay que reconocer, los dueños de la "London Pacífic" decidieron sacarse de las manos la papa carse de las manos la papa prador: la "Standard Oll", que recibió los campos sin titulación legal y desde entonces afirmó que sus derechos se basaban en el famoso laudo arbitral. Sin embargo, este laudo no fue nunca reconocido ni acatomo lo ordena la Constitución de la República. Por el contrario desató siempre tempestades políticas en el Parlamento, que en 1939 encargó ya al ejecutivo consiguiese la nulidad del laudo y sus consecuencias. VIEJAS MAQUINACIONES

LA GUERRA

VIEJAS MAQUINACIONES

La empresa extranjera estuvos siempre consciente de que su basamento legal era endeble y en varias oportunidades intentó mañosamente regularizar su situación. La más notoria maniobra ocurrió en 1959, cuando intentó deslizar la adaptación legal de la "Brea y Pariñas" al régimen determinado por la ley 11.780 que norma la explotación del petróleo, mediante una fuerte campaña publicitaria que buscaba al mismo tompo una elevación de precios para los productos derivados del petróleo.

En 1957, un documento firma-o por el Gerente General de

explotar el subsuelo, figura jurídica que ningún país acepia.
Según se afirma, la nueva propuesta de la IPC estaba en consonancia con la opinión de un
técnico asesor de la Standard
Oil, Mr. Page, quien habría
expresado: "la diferencia entre
ambas situaciones es casi la
ambas situaciones es casi es caso de oil, Mr. Page, quien habría expresado: "la diferencia entre ambas situaciones es casi la misma que existe en el caso de que alguien le venda a Ud. un automóvil y el caso de que alguien le venda los derechos de usarlo mientras dure". Por lo tanto, la IPC intentaba abandonar la incómoda posición de defender un supuesto derecho a tedas luces ilegal y trataba de acoplarse al régimen que la ley de petróleo determina en el Perú. Pero al hacerlo, desato una campaña nacionalista que arrinconó a los defensores de la international Petroleum en el Perú y que finalmente desembocó en la aprobación por el Parlamento de la nutidad del laudo y se dio a Belaunde facultades para determinar el nuevo status de los yacimientos de la Brea y Parifias.

### PRINCIPIO DEL FIN.

Después de algunos años de ensayar con éxito diversas formas de presión, frente al ex Presidente Fernando Belaunde Terry, la compañía extranjera se encontró con un jefe de Estado que, acorralado por una tempestad política, creyó conveniente ensayar un último ges-

Historia de un viejo conflicto

to nacionalista para recuperar su imagen. Entonces, Belaunde forzó a la IPC a transar. Pero en la discusión de las condiciones de transacción, la IPC discutió con mano dura y arrogante tono. Se sabe ahora que cuando Belaunde anunció que recuperaría los yacimientos de la Brea y Pariñas, ya tenfa en su mano un "memorandum de existences." tenfa en su mano un "memo-randum de exigencias" impues-to por la Standard Oli, que fue satisfecho en gran medida: La seguridad de realizar la re-finación en la planta de Talara y concesión de un millón de

sar a la mesa:
Wesley Jones, re
plomático estas
bría insistido e
ventajas reales
la transacción

la República de las Cáma

## Universidad Mayor de San Andrés

AVISO RECT: 0088/69 L.P. 14/II/69

### PRORROGA DE INSCRIPCIONES PARA EL INSTITUTO DE MAESTROS ALFABETIZADORES DE LA UPTK

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para el instituto de Maestros Alfabetizadores de la Universidad Popular Tupaj Katari por la presente gestión han sido prorrogadas hasta horas 18 del día 28 de Febrero.

LA SECRETARIA GENERAL DEL RECTORADO

# BANCO MINERO DE BOLIVIA

El Banco Minero de Bolivia tiene el agrado de informar a sus clientes, que tienen solicitudes de injormar a sus ciientes, que tienen solicitudes de préstamos en moneda americana, que se les ha con-cedido un plazo improrro gable hasta el 31 de marzo próximo para que pueden concluir de procesarlas, vencido el cual los fondos se revertirán indefecti-

Este plazo es aplicable únicamente a los solici-tudes que fueron presentadas al Banco hasta fines de enero pasado, no aceptándose nuevas solicitudes con posterioridad al primero del actual.

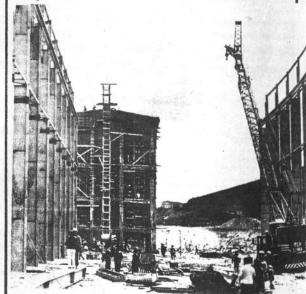
BANCO MINERO DE BOLIVIA

# COMUNICADO

La Paz. 10 de febrero de 1969,

Superintendencia de Créditos

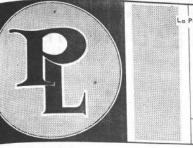
# Baldwin-Lima-Hamilton Corporat en el desarrollo industrial del pa



GRUA 3-L-H-LIMA MODELO 250.TSS.CAPACIDAD 25 LADAS TRABAJANDO EN LA ERECCION DE ESTRUCTUR TALICAS Y CONSTRUCCION DE EDIFICIOS DE LA EMNACIONAL DE FUNDICIONES "ENAF".VINTO, ORURO.

LINALE & WEISS S.A.

Casilla 216 -La Paz-Bolivia.



La Paz, Bolivia, domingo 16 de febrero de 1969 Casillo 1913

> PRESENCIA LITERARIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS

# CARNAVAL DE ORURO

Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

NGRESAN alaplaza "10 de elerero" las tropas de "monos": los tardos ballarines 
nados en rifinicas pesadeces, 
cen hombreras monstruosas 
camadas de pedrería, enorse gibas relucientes. Semejan 
igidos batracios aplastados 
r el ígneo ropaje suntuoso, 
avanzan trabajosamente en 
ficil paso medido por el masqueo intermitente... En acudo contraste, suceden figiles aqueo intermitente... En acu-do contraste, suceden ágiles lameros" utilizando, con ra-propiedad, el mudo revoleo las hondas polferomas en acta sincronía con la caden-i de los giros armoniosos. achos illas y pollerines ro-dos...

achos illas y pollerines rodos...

Y suceden los pequeños za.Sos uniformes de las jóvones
egrantes de la eurítmica
lamerada" de Pucarani.
Por su parte es abundante
rica la exhibición de plafa que ofrecen los "cargadios". Fuentes macizas de
refes broquelados. Sanumeres y jofainas. Bañadores, japenes, llcoreras. Todo de plade finisima bruñidera....

Y qué decir de las tarjas astiquísma factura, de los canaliquísma factura, de los canaliquísma factura, de los canaliquísma este escullones: insuperable exessón del arte religioso colodado.

Todo delicadamente cincelaTodo a la companio del companio del companio del companio del companio del rítilo espectos "negritos" que prestine cada año el rítilo espectudo del carnado orureño. Un apora la barrigón, de cimante látigo de cuero, acu-

sa el espiritu de la capatacía negra y la plantación.

Los vistosos danzarines revelan modos abrasileñados: sombreros alones, tambores afroindoamericanos. Rotundo ritmo de los parches..

Otra "morenada": matracas, riqueza. Sempiternas pesanteces acompasadas. En el rostro alquitranado de un negrito de la Saya" se advierte una especie de Extastis: la suprema hipnosis de la danza y los tambores sin pansa.. En cambio, una auténtica negra yugueña, con bombin de cholita paceña giraba tristemente, casi sola, como cumpliendo un doliente ritual.

Desfilan luego los "inkas" el conjunto retórico por excelencia, en mérito a sus interminables recitados y pantominas: con sus coraceros de azules mantecos y el celebérrimo cura de la Conquista. Un estandarte español. Mosquetes y barbazas ralas en los duros rostros indígonas, apenas ceultos por los sempiternos anteojos oscuros. Pómulos angulosos en la inacabable dramatización del lejano episodio: la muerte del fittimo finca.

Y de pronto florece la plaza con la repentina yabrea vegetación danzante de los quitasoles multicolores que nos recuerdan, de inmediato, a ltalaque y su insuperable mensaje de folklore purísimo.

Y también están los "Tobas" barriendo, en agilístimos botes con sus plumajes tropicalizados, en cieto "estánado" de Ortro.

Avanzan gallardamente, ene-fásticos saltos atláticos. Es la danza quertrera ve su testes.

Ifisticos saltos atléticos. Es la danza guerrera y su indis-cutible espíritu tribal reflejado en esos alados "mercurios" pintarrajeados, Gracias a la vibrante agilidad de los vola-tineros lances, se divisan, so-bre la multitud rumorosa, los plumeros proyectados hacia a-rriba en audaces parábolas rei-teradas.

Suceden los "Arachis" de Quelkata: serios, solemnes, hie-ráticos, encarnando el espíritu-del carnaval indígena y sus ha-bituales pesadumbres.

Entre tanto, en el ancho espa-cio abierto de la capilleta del Socavón, se apretujan a por-fía, improvisados tendejones y merenderos que expenden de to-do: desde aguamieles y alfeñi-que hasta mazapanes y frituras dulzoradas. Y en esta fentrada; mercene

que hasta mazapanes y frituras dulzoradas. Y en esta entrada, merecen especial mencion los "Waka Tokoris" de la Paz, piloteados por la corpulenta y arrepollada figura de la "Ibidia" Peñaranda, cargando la pesada nonda de las 30 y más polleras de fuerte textura y cromatismo popular. Y también debuta otro conjunto notable: est nobfsimo de los "Waka Tokoris" de Oruro. Las Jóvenes y también arrepolladas danzarinas traducen, en sus giros y contoneos de caderas, la retadora sensualidad de la mujer del pueblo: la chola boliviana.

El quiebro de las caderas firmes, haldeando la encendida corola de las polleras mútiples, deja al descubierto la pierna trigueña, retostada y el aganto hlagoro de balletias El

tiples, deja al descubierto la plerna trigueña, retostada y el zapato blanco de balletista. El cantaro de plata leve, acompasa la juguetona cadencia, a raco decididamente incitante de las mozas que presiden la tropilla de centauros infatigables del "Waka Tokoris".

oei "waka Tokoris".

"Y de pronto, el viejo "saporal" de los "Wakas" paceño;
un "chuta" de poncho encendido y "chullo" de igual tinte,
en medio del revoleo de polleras y embestidas de los toretes de mentirillas; alza los
brazos en sóbito gesto que nos
produce un calorfo de emoción:
es el mínico lenguaje de las
razas antiguas.

Fise un finico y sebestido.

ORURO sonrie como una flor de madrugada. Abre puertas y ventanas se viste de limpio y almidón y alegre se aprieta en umbral, bocacalle, balcón Porque aquí llega el Carnaval sangre nueva en el corazón sueño despierto en los párpados ansiedad de pájaro en los pies.

Ay, Carnaval, Carnavalito... En este momento en que el aire tiembla cargado de espera nadie se acuerda que en el fondo oscuro de los siglos palpita Dionisio hijo de Zeus dios hermoso y trashumante de los helenos. Palpita Baco el de las uvas y pámpanos el de la loca bacanal de los romanos. Tampoco nadie se acuerda en la hora en que el minuto salta y augura sorpresa, sueño, amor que en el trasfondo verde y vital de su misterio palpita... Pachamama... la fuerza creadora y embriagante de la Naturaleza.

Niños del Pagador, avisad a todos que es una desnuda realidad la llegada de los diablos del Averno. Entran en la Plaza del Socavón en parada resonante de ángeles insurgentes p edazo de noche en los ojos fiebre de baile en la cintura salud y vitalidad en su apostura de porte infernal: Lucifer, Belzebű Luzbel, Satanás, Mefistófeles. Diablos de came y hueso disfrazados de hombre u hombres disfrazados de diablo cada uno con su diablo por dentro.



# DIABLOS DE ORURO

A JOSERMO MURILLO VACAREZA

Oruro jamás ha vísto en el callejón

Rompe la música el silencio de la tarde y se remonta por calles y tejados. Sin dilación la danza corta la tierra en geroglíficos iguales en espirales de crujiente emoción Vibrante la diablada desgrana mazorcas de armonía al compas telúrico de bombo, platillo, tambor. Baile de tiempo y espacio de salto y contoneo de zigzag en contrapunto de exaltación.

Cada diablo crece por dentro y atraviesa con su pensamiento el pensamiento del pueblo en palpitación. Cada diablo vive su baile y goza de ser parte del goce total de la comunidad. Cada diablo baila con su carne con su hueso con su amor y su libertad. Oruro bebe con la niña de los ojos el zumo de misterio en los ojos recónditos del baile. Baile profundo, eléctrico, sideral corre por los caminos del cuerpo y busca en el corazón su rincón de fe su pájaro cautivo su encendida catedral de confesión. Se abre como una flor la diablada en la tarde tensa del Camaval con su gota de Tibet y Camboya con su mística escolta de zoología terrenal: osos, gallos, loros, cóndores y con algo más que a Dante se le olvidó. Heraldostrashumantes del Averno hijos del fuego y el rescoldo peritos de la tentación doctos de la parrilla

diestros del aceite hirviendo. Cada diablo con sus belfos de caballo colmillos de jabalí cuemos de rengífero es la imagen viva del diablo de perdición que en vilo acecha en el subconsciente del hombre. Cada diablo luce en el pecho una rosa de siete colores símbolo de los siete pecados capitales Cada máscara de pesadilla esconde detrás de su enigma el candor risueño de un minero bailando para la Virgen del Socavón.

de sus sueños a un ángel tan blanco ni a un arcángel tan limpio y pulcro como a éstos bailando, ágil, liviano paso brave, aire leve como si bailasen por la salvación de la humanidad sobre escombros de mordazas, yugos y cadenas rotas. Tampoco ha visto en su vida de estaño y dolor a un diablo tan vampiro y elegante como a ese de blanco guante ensayando tridente aguzado carne imaginaria de pecador. Ni jamás ha visto celeste visión de Chinita-Supay como la aparición de Rosario flor de Cochabamba, miel de Luribay bailando, seductora, garrida, frutal.

Rosario baila golosa como si su ritmo fluyese de la música o la música de su baile o como si baile y música esculpiesen una sola forma un solo contomo de armonía, de creación, de confesión. Rosario, todo pensamiento, corrobora con su gracia de arbolito y su garbo de gitana que la danza es una lengua universal. Y la música y baile pintan al desnudo la imagen veraz de una sociedad con más vigor y claridad que la palabra del poeta cantada en copla, corrido, canción

Apogeo apocalíptico del Carnaval plenitud de ángel y arcángel en armadura guerrera adarga, casco, espadón. Angel, amigo del hombre. Del hombre, ångel terrible enemigo mortal del hombre. Cada ángel avanza bailando con alacridad de viento como si suave resbalase sobre campos de rumoroso trigal: Instinto de evolución en los ojos mundos de futuro en el ademán siglos de mito y fábula en el esplendor níveo de las alas. Frente al rojeo de la diablada teorema de ángeles

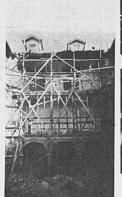
en crepitante fulgor de bandada: hermanos de la luz agrónomos de la fe acérrimos perseguidores de la sombra y de la tiniebla.

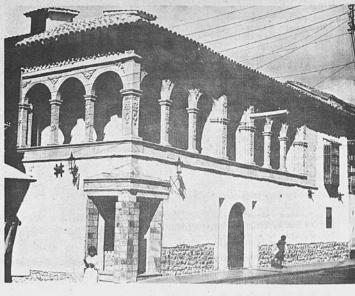
Cielo cobalto, límpido, profundo Manos móviles de arenas rubias con olor a salitre y boca de lluvia Boca amarga, descamada como esqueleto de perseguido soterrado en catacumba de dolor. Roca fuerte de fortaleza madrastra implacable forjadora del carácter estoico del orureño. Sobre nostalgia auroral de pájaro y árbol epílogo del Carnaval. Oruro, hogar de fiesta y drama. Drama litúrgico de ángeles y diablo Diablos y ángeles no solamente de este mi Oruro que ama con pasión la vida, el baile, la canción sino también de toda la faz de la Tierra de todos los patios y ventanas de todas las calles y balcones.

El sol clava dardos violetas sobre el oro y el cobre del arenal. Llega un viento costanero vestido con un rumor de mar lejano Viento color de esperanza y sabor de yodo despierta en la sangre sed de navíos hambre de peces deseo de beber lontananzas marina Como el viento romero libre con pasaporte universa y caballo de instante pasa veloz el Camaval. Pasa sin mirar atrás como el viento que pasa tocando su arpa de gramíneas o como todo lo que en la vida pasa camino del vórtice, de la nada... Pasa con su ritmo cósmico de bombo, platillo y tambor con su rumor de mutua comprensión con su amor, su llanto con su risa, su aflicción con su angustia y su ansiedad.

Nueva York, enero 29 de 1969.







# **ARQUITECTURA** PACEÑA Y LA CASA DEL BALCON

Por JOSE DE MESA Y TERESA GISBERT

PARTE I

S DIFICIL PRECISAR con lo que hoy sabemos de nuestra historia, a qué se debe la gran prosperidad de la ciudad de La Paz a fines del siglo XVIII (1). Todas las iglesias del departamento cubren sus altares de plata labrada, y los particulares son tan ricos como para levandar palacios que compiten con las mejores casas de Lima, superando muchas veces, en magmitud y riqueza, los edificios señoriales de Cucco, Potos fy La Plata, Hoy quedan en la ciudad cuatro casas de tipo palacio y tres viviendas señoriales que muestran los alcances de la arquitectura civil paceña. Los restos de portadas y arquerfas diseminados son múltiples, para ejemplo basta la hermosa portada que se supone fue del Seminario, y que hoy está en el Montículo. Las casas citadas, exteriormente tienen poco valor, gracias a dos disposiciones municipales progresistas que fueron dictadas, la primera hacia 1860 y la segunda a principios de este siglo. La de 1880 exigfa que todos los habitantes de la ciudad quitaran los balcones de madera, la segunda, pedía que fueran qui-dadas las portadas "coloniales". Estas medidas tendientes que la ciudad tuviera un aspecto semi-sajón (el balcón es típicamente hispanico y musulmán) hicieron que los propietarios remodelaran la parte de sus casas que daba sobre la calle. Por esto vemos que en La Paz solo se conservan los interiores, teniendo las fachadas el estilo característico del sigloXIX, realizado en ladrillo con enlucido de yeso, imitando los órdenes clasicos.

Las casas tipo palacio tienen arcadas de piedra tallada y una portada muy rica en sus patios. Estas casas son la de Los Condes de Arana, la de Villaverde, la esquina Yanacocha-Comercio, fechada en 1768, y una casa en la Jenaro Sanjinês toda en piedra aunque trada muy rica en sus patios. Estas casas son la Ale Los Condes de Arana, la de Villaverde, la esquina Yanacocha-Comercio, fechada en 1768, y una casa en la Jenaro Sanjinês toda en piedra aunque na casa del Batcón en la calle Potos. Estas casas fueron viviendas seucen tener una enorme bodega en

rlor al inferior, como se ve en la Casa de Jaen y la de la calle Potosí.

Las casas señoriales a diferencia de los palacios, han llegado a nosotros completas, posiblemente porque no estaban en el radio a-fectado por las ordenanzas municipales a excepción de la casa del Balcón. Esta se salvó gracias a la testarudez de su propietaria, que presenta varios escritos a la municipaldiad alegando que ella no había poddo sacar el balcónpor hallarse enterma y porque había llovido mucho y el albañil no se había presentado (2). Conviene indicar aquí, que dentro de la arquitectura civil están los tambos, varios de ellos destruidos y las posadas del centro de la ciudad. Por su disposición, presumimos que la Casa del Lorito situada en la calle Colón fue posada. Sus galerias de tres pisos por su sencillez y disposición recuerdan el interior de la Posada del Carbón en Granada. Esta casa tiene además una amplia sala a la que se accede directamente de la calle, toda ella con restos de pintura al fresco muy deteriorada ya. Esta sala pudo haber sido comedor o sala de juego.

Nada se ha publicado sobre la arquitectura civil de la ciudad y es por esto que no se conoce y se la aprecia muy poco. Dado este despor esto que no se conoce y se la aprecia muy poco. Dado este despor conocimiento, no se tuvo en cuenta iniguno de estos edificios cuando se trazó el plan regulador de la ciudad. Hay una buena disposición para revisarlo (3), pero en principio dicho plan considera la destrucción de una buena parte de los edificios mentados. El ensanchamiento de calles afectaba al actual Museo (4) afecta al Palacio de Villaverde y Casa de 1768, Casa del Lortto, Casa del Balcón etc. Afecta alemás claustros y artio de Santo Domingo, pare del Cármen etc. Entre los edificios más modernos, afecta dos casas sobre la Indaburu de tiempo de Ballvián y Santa Cruz, representativas por tener patios en estilo necclásico. Afecta además uma fachada de la propia Municipalidad. Hay que preguntarse si vale la pena destruir tanto y si hay dincro para tanta expropiación? Hay asimismo otro problema. El sistema de damero está deshechado por toda urbanización moderna, en las ciudades con este sistema se abrieron primero diagonales y luego se lifeieron vias de circunvalación, aislando la Cona antigua (5). Alto sería mejor propiciar el desplazamiento de la ciudad nueva hacta el Prado y parte baja calles aumenta el tráfico y a medida que se ensanchan las calles aumenta el tráfico hay que ensanchar las calles, En fin es un problema para los urbanistas. De todas maneras, mada justifica inanta destrucción. Al respecto habría que pensar en lo ocurrido en el síglo pasado, cuando los seltares barrocos dorados a fuego eran considerados de mal gusto y propios de una sociedad inculta. Era la época del neclasicismo y estabano de moda los estilos clásicos que en Europa se hacían de piedra y mármol y aquí de ladrillo y yeso. Entonces con el mejor espíritu modernista de sus tiempo se sacaron los attares dorados de la Catedral de Sucre para sustituirlos por altares de yeso. Los retablos barrocos en vista de que nada que nos habladon de un

1. Al respecto hemos presentado al Instituto de Investigaciones Históricas de la ciudad de La Paz, un estudio sobre el urbanismo paceño en el siglo XVIII con análisis de las fuentes de trabajo, industria y riquezas naturales de la región.

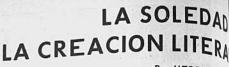
2. Estos datos se sacaron de los títulos de propiedad que el actual propietario nos permitió consultar.

3. La Alcaldía Municipal de La Paz, a solicitud del Ministerio de Cultura, ha emprendido una revisión del Plan Regulador y determinación de los monumentos que no se pueden tocar y aquellos otros que deberán ser trasladados a la calle Jaén y airededores donde se colocará el barrio virreinal.

4. Ya no existe tal riesgo pues dicha calle no será ensanchada.

5. Tal ocurre con la Gran Vía en la cudad de Madrid, que deja de lado, sin tocarlo el barrio antiguo.





Si FUERAMOS a realizar un somero estudio sobre la concepción estética de una obra literaria, cualquiera sea el tema que ella trate, sin lugar a dudas llegariamos a sostener que en tel momento el estado anfinera como "soledad humana". Y es que acaso el hombre para trasponer los umbrales de un frío superficial materialismo, para trascender de esf y trocar su espiritualidad en moldes impresos tendría que poner en práctica aquella dura máxima de Pascal: "Aprende a estar solo en un cuardo."

Las centellantes biografías de los más dispares e insignes hombres de carne y hueso para decir con Unamuno, confirma el aserto una vez más. En ocasiones se ha llevado esa colebile que los solitarios protagonistas han constitutido veriaderos dramas, piadosas tragedias andantes. Edstenos, por ejemplo, la lectura de alguna de las numerosas biografías escritas sobre el controvertido Federico Nietzsche. Amargas tia y desesperación de un hombre que buscó para su espíritua sobre el controvertido rederios direntes, ha lectura de alguna de las numerosas biografías escritas sobre el controvertido Federico Nietzsche. Amargas tia y desesperación de un hombre que buscó para su espíritua contrado, y a fuerza de tanto merodear en ese mundo donde la ciudad de Napoles lo halló con la mirada puesta en el ininto y con la razón perdida. Nietzsche, el solitario, estaba

Nietzscie, el loco.

A la obra de este escritor que hubo de causar revuelo en las playas del pensamiento universal pudiéramos calificar-la como apologética de la soledad; Así hablaba Zarathustra

"soledad" la siguiente acepción que nos interesa; "Estado
del que vive lejos del mundo".
En este sentido utilizó el término Ortega y Gasset cuando
anotó: "Sin retirada estratégica a sf mismo sin pensamiento alerta, la vida humana
es imposible". El connotado
autor español pareciera pretender con ello que cada homber se torne en una isla, pero
mun isla sui-géneris: con comunicación al mundo exterior.
Corroborando lo anterior Alfonso Reyes escribió: "Cuando
el trabajo humano estrecha poco, cuando el roce social apenas se hace perceptible, más
holgadamente viaja el espíritu
en sus contemplaciones; y, desvestido el ánimo de todo sentimiento effmero vuelve a su profundidad sustantiva, toma allí to
sencial lo "desinteresado" lo
indispensable de las imágenes
del mundo y vuelca sobre el
tesoro de sus más hondas actividades, la religión el deber,
el gusto o el dolor de la vitesoro de sus más hondas actividades, la religión el deber,
el gusto o el dolor de la vimenos para nosotros, sí lo es.

En un siempre renovado sistema de valores no se tiende
a valores no se tiende
a valores no se tiende
a velores nos el tiende
a de comprensión y entendimiento para con muestros se
Resulta neuestionable que el

Resulta neuestionable que el

mejantes.

Resulta incuestionable que el hombre en la agitada vida que le impone la sociedad moderna se ha visto restringido en el anhelo de encontrarse absolutamente solo, al menos por unos instantes para poder "dialo-

sion de auser dor, que has lizar destas El problema Dios: una sole El discutio que rechazar 1964, Jean Pi la rafda ban cialista con ubicar al hos el universo y



terariamente hablando, lo mejor de su vasta producción. Singular exponente decadentista,
cuyo acento lírico cautiva al exigente lector, aunque se tenga que admitir muchas reserras en cuanto a sus peculiares
concepciones, a sus teorizantes
concepciones, a sus teorizantes
concepciones, que encumbró en
el poder a los Fuhrers de plazoleta con sus macabros campos de concentración.
En suma de cuentas, con
Netzsche gana "terreno" la
literatura: por la singular manera de decir las cosas, por lo
exótico de su prosa, etc., y
pierde todo asomo de filosofía
que se hubiese pretendido perfilar.

El diccionario de la lengua castellana confiere a la palabra

gar" con su propia conciencia para ponerse de acuerdo con aquel juez severo que cuando obramos a la ligera nos gopea a la mente, provocando el fantasma del arrepentimiento.

No es exagerado sostener, que hay personas que desde temprana edad denotan una acentuación de la soledad connatural. Tal vez el intelectual se asimile a esta categoría. En esta breve crónica cuajada de citas de autores, anádimos una de Azorín, que no es la última, "La reflexión es la madre de la poesía, así como la soledad lo es de la reflexión" (2). Como sí el aura de la soledad impregnara el ambiente con el extraño nôctar de una fina y rica sensibilidad....

Acapite aparte merece la vi-

hombres y los pr ye poco menos ción por no habi ¿Hasta cuándo

conômica.
(2) Obras Comp pág. 218. Editoria (3) Biblioteca di Empresa Editoria Empresa Edito 1958, 233 págs.

TRISTAN MAROF

STEFAN BACIU



PARA EL LECTOR menos informado el nombre suena un poco como aquél de Boris Karlof o George Dimitroff, Pero nuestro héroe nada tiene de la personalidad de Frankenstein y jamás se le ocurrió de servir a Stalin, como lo hizo el líder búlgaro.

lin, como lo hizo el lí-der búlgaro.
Tristan Marof, es ,
sencillamente, seudónimo del muy criollo Gustavo Adolfo Navarro y
el hombre es una de las
notables y muy injusticiadas figuras de la vanguardía del ensayo y de

la novela en Hispanoamérica.
Boliviano por nacimiento pero americano
de todas partes por sus
aventuras y por vocación, Marof ha escrito
una serie de libros y algunos de estos son tan
fuertes que hasta el muy
grande Don Miguel de
Unamuno los saludó con
interés. Marof siempre
fue uno de aquellos hombres contrarios a la adulación de los tiranos
y del fuerte del día; fue
socialista y anarquista en una época bastante
remota, cuando a los so-

cialistas de verdad se les daba el apodo de comunistas y su vocación,
anarquista, era conocida en muchos de los países de América - y hasta en los medios hispánicos de París, décadas
antes de que los jóvenes
de la Sorbona inventasen
en 1968 la de la rebelión
de las banderas negras..
Pensando y escribiendo, viviendo y luchando,
Marof fue el precursor
de muchas cosas hoy tan
en boga y un aspecto
interesante de su actividad política y literaria
son sus libros en los

cuales se encuentra todo aquello que más tarde fue cambiado en una
DOCTRINA llamada
"nacionalista" por el
Dr. Paz Estenssoro y
sus alegres compinches.

En LA ILUSTRE CIUDAD, que por no sabemos qué milagro llegó
a dos (l) ediciones bolivianas, hay una muy
completa galería de los
tipos locales (y criollos
en general) de todos los
tiempos. Allá está -muy
vivo- el Dr, Mamerto
Urriolagoitia al lado del

TURCO Juan llá está el Chavez Ortiz Dr. Hernán S No se llamar ro sí están ques y con s en una mezcla social y de n sabroso libro

# Retorno de un ex Vicepresidente

Por HAROLD OLMOS

O QUIERO HABLAR de mitrayectoria po-ca, de persecusiones y de esas cosas que sue-amargarnos la vida... No pretendo lograr gitos con las desventuras e ingratitudes hu-

lea amargarnos la vida... No pretendo lograr méritos con las desventuras e ingratitudes humanas."

Den Juliau Montellano me dejó sorprendido, pe qué otra cosa podía yo hablar con él si no de se carrera política, del joven que a los 25 años ne dipatado, de su tituerario de fugas y de su asiglo final en la embajada de Chile? Aparte de saber que fue Vicepresidente de la República derante Villarroel y que hace varios años secritos una obra difundida en el continente ("Terror y ragusta en el corazón de América"), el resto de más conocimientos se limitaba a su rostro cobrado, sus cabellos canosos y sus ojos claros que me miraban detrás de unos anteolos gruesos. Comienza a hojear algunas páginas de su pasado 1925 y 1926. Diputado por Nor y Sud Cinti. Legado al Pariamento, con ideas nuevas creyó ge había que dar fina una ignominia: el ponquenie, Presento un proyecto de ley. Y fue en ese momento cuando aprendio las primeras enseánuzas de la política parlamentaria; el parlamentario cical está para servir; el opositor, para atacar.

- Fué aprobado el proyecto?

- Noco! Sólo gané disgustos. Ud. no se imagina lo que era esa época, cuando las principales indillas del país tenfan pongos en el zaguán. Y idoás ellas les parecto un atrevimiento el que iguien alzase la voz en favor de esos desgracidos...

La guerra del Chaco fue el crisol donde se

milas del país tenían pongos en el zaguán, Y 1603s ellas les pareció un atrevimiento el que june alzase la voz en favor de esos desgraciados...

La guerra del Chaco fue el crisol donde se prificaron las esperanzas de esa generación. Monellano seguía pensando que la servidumbre mán que terminar. Que los niños "de buena familia" tenían que aprendo que la servidumbre mán que terminar. Que los niños "de buena familia" tenían que aprendo ra la varse los piés con sus propias manos. Fue convencional representando a Oruro, donde había ejercido la câtedra de Derecho Civil durante muchos años. Su érbita pólitica era la misma que la de Busch. Y fue uno de los redactores de la constitución ce entonces, en la cual empezaban a vislumbrar-se los primeros anhelos de Bolivia. La permanecia en Oruro le había servido para conocer de cerca al poder estrangulador de las empresas mineras. Para abrir un grueso canal de angustas mirando la vida del minero escupicado sagre. Y la servidumbre humana continúa haciendo realidad aquél estribillo de una canción mejicans: el que nace desgraciado, desde la cuna comienza...) En Oruro había habíado de "reindicaciones sociales", de las mismas cosas que todavía hoy se gritan. "Y hay que ver que etonoces se necesitaba coraje para habíar de estus cesas". me dice como si estuviera tratando de orientar la brijula de sus recuerdos, cuando el profesor de derecho decía a sus alumnos que Bolivia tenía que lavar sus manchas, "Milarroel: Bolivia ingrassaba en una era preveolucionaria. Montellano, con la renuncia de Tanayo, fue designado presidente de la Comisión de Constitución y después predo en designado, por la renuncia de la convención Nacional. La nueva constitución estal de nuestras riquezas mineras". Montellano, con la renuncia de la conficio econômica por parte del estado: planificación; de la organización de la familia, de los derechos del trabajador, de las comunidades indigenas y, lo más notable, de la explotación estal de nuestras riquezas mineras". Montellano fue a calmira de exige que la que v

Sontiendo como para aminorar el peso de serecuerdos.

- Alguna anècdota feliz...?

- Don Franz Tamayo, de quien se decía que munca había felicitado a nadie, me envió una esquela de felicitación a raiz del discurso que promucié en el Parlamento en memoria de Frankin Delano Roosevelt, Hace algunos días bi a solicitar una copia de ese discurso en el Parlamento y Jashe lo que me dijeron? Que esos eran tiempos muy remotos y que quién sabe donde se podría encontrar mi discurso!

Después contindar "De las cosas amargas no quiero recordar nada. Tengo suficientes enerias espirituales todavía como para trabajar en obras que signifiquen futuro".



Pero lo que Montellano esconde y so resiste a decirlo puede ser conocido, atinque él no quiera olividario. Después de Villarroel tuvo un itinerario que empezó en Corocoro y pasó por Unica, Catavi y poco antes de ser llevado, junio con otros detenidos, a Curahuara de Caranga, te puesto en libertad. Volvió de immediato a La Paz. Puso la llave en la cerradura di casa como quien espera abrir una puerta y empezar a respitar a rire puro y se encuentracon de consultado de la despera de la cerradura de como de la casa como quien espera abrir una puerta y empezar a respitar a rire puro y se encuentracon de consultado de Chile, después partio a Santiago y allí vivió durante 16 años.

Hace pocos días que ha vuelto a Bolivia. "Las impresiones que tengo de mi país son optimistas -me díoc. Comienza a pisar el terreno que querfa pisar desde el principio, desde que el pueblo ya no es más una masa sumian un rebaio. Hasta la mirada de la geute ha cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema valenda de la cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema valenda de la cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema valenda de la cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema valenda de la cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema valenda de la cambiado: veo optimismo. . Antes creía que rema de la pueblo de luchar por regreso pero en forma auténtica, sin servir, buscando las metas de su bienestar. Pero muchas veces set deseo es mal interpretado. . Hay que aclarar algo: Todo este sentir, esta mueva imagen del pueblo es fruto de las luchas do pasado. No tiene ninguna relación con la actividad partidista. Es una voluntad de ser pueblo. De conjugar raza y nación en una sola cosa."

Pero volvamos a Chile. A los estas, decidió estudar para biblioteca del Instituto Pedagógico Tècnico, de Santiago. Sobre la base de la experiencia, reacto do la marma de otros países. Y además para que la como en manual que contenga tedo lo fundamental para organizarion interna de bibliotecas hispano-americanas.

Con esta cora, se persiguen dos obje

ca al adaptar a la radio algunas leyendas latinoamericanas.

Estamos llegando al final de la entrevista.
Montellano me ha hablado mucho de sus investigaciones, de algunas conferencias y ensayos
que le dieron prestigio, como aquel relativo
al Código Civil que, para Bolivia, redactó el
españole ansertios en el libro de cuentas por cobrar de Franco. O también sus "Observaciones en el derecho civil boliviano", una obra citada en las bibliografías del continente sobre
esa materia. Habría todavía muchas cosas para
hablar. Antes de despedirnos, Montellano repite que está convencido de que "el pueblo de Bolivia ha despetrado y se siente "capaz de ser"...
"Y eso hay que alentarlo".



Julian Montellano, con una de sus hijas y con el

ADA EXTRAÑO es hablar aquí, en Bolivia, acerca de la literatura de los emigrantes, o de la Literatura de los emigrantes, o de la Literatura en el Exilio. La emigración es un fenómeno natural de la historia humana, y no puedo menos que pensar que muchos lectores de este artículo puedan ser nuelos o bismetos de emigrantes. Con respecto a los refugiados de hoy, recuerdo los días del ayer - no muy distantescuando era inmigrante; cuando tenía que dejar un pequeño país de la costa de ámbar del Mar Bálito, obligado a sobrellevar las injusticias del some porte terro rojo y marrôn. Los refugiados parecen ser las criaturas primitivas de la humanidad; por una parte son los portadores de un odio incansable y por otra, los del mensaje creativo.

cansable y por outa, tos der mensaje creativo.

Todo gran período de la his-toria ha tenido sus emigracio-nes y refugiados. Considere-mos que cristo también ha sido un refugiado, y entonces, ¿co-mo umo de sus sirvientes po-dría esperar algo más que su Señor?

mo uno de sus sirvientes podria esperar algo más que su Señor?

Probablemente ustedes han oldo acerca de la emigración de judios después del año 70, ordenada por Titus, y la emigración de judios después de la calda de Bizancio en 1434. Estos emigrantes bizantinos llevaron muchos conocimientos a Occidente. Después de todo, fueron ellos quienes iniciaron el Renacimiento y el Humanismo.

Luego vino la emigración anglo- irlandesa, principalmente durante el reinado de Elizabeth I, quien prácticamente obligó a los refugiados a establecerse en nuevos Estados. Gracias a esta soberana se ha creado una potencia mundial: los Estados Unidos de América.

Recordemos la emigración de los Hugonotes, después de 1998, cuando se emitifó el Edicto de Nantes. Esa emigración llevó consigo casi todas las innovaciones de su tiempo a Europa Central: la industria de la seda y la del papel a Holanda. El gran poeta alemá Teodoror Fontane fue nieto de estos emigrantes.

gran poeta alemân Teodoro Fontane fue nieto de estos omigrantes.

La emigración francera después de 1789. Recuerden que
Chateaubriand y De Maltre alcanzaron a su grandeza en San
Petersburgo (Rusia). Y no fue
Monsieur De Gaulle sino Madame de Stàel quien primero promovió la amistad franco-alemana. Ella lo hizo desde el
exilio. De está emigración tambien proviene el nombre de Adalbert von Chamisso, cuyos trabajos forman la base de los programas seccolares de Alemania.

Las emigraciones de Polonia
y Lituania, después de tres levantamientos de sa for tunados (1830, 1848 y 1863). Ústedes conocen el nombre de Kosciuzko, quien emigro el ejoema mundialmente famoso "Parl
Tadeux" (Señor Tadeo), escrita en la lengua polaca, cuyoprimera linea histórica es Iltuania, mi tierra natal!

A esta altura nesotros no
podemos olvidarnos de Federto Chopin. Es solamonte a través de su música nacional, mazurcas y polnoesas, que los europeos conocieron mãs de su
pafa natal Polonia. Y por másica revolucionaria, habló más
fuerte que nadie sobre el sufrimiento de «u pueblo, despaés
de la desessperadá insurrocción
polaca y lituana de 1830; en
intento de liberarse y arrojar fuera el yugo zarista ruso.

Chopin fue un gran mensajero
de su pueblo.

No se puede olvidar la emigración alemana después de 1848. de Freilierañ de 1861.

Chopin fue un gran mensajero de su pueble.

No se puede olividar la emigración alemana después de 1848, de Freiligrath, de Heinrich von Heine y, sobre todo, de Richard Wagner. Finalmente, la emigración de las dietaras del siglo XX.

Sería demasiado afirmar que entre 1919 y 1950 Europa, con 520 millones de religidos. 3Y qué hablar de Corea, Cuba, y letama y el resto del mundo?

Ain sigue vigente la hora de la emigración báltica, irónicamente en proceso de la antigua regla. Esta emigración es sólo otro eslabón de la misma cadena, la cual se remonta al pasado oscuro y que se disolverá algún día en la eternidad.

do oscuro y que se disolvera algén día en la eternidad.

La emigración no es una calamidad; es una tarea, una mistion. Muchas grandes obras literarias jamás se habrían producido si los escritores y poetas no hubieran salido al exillo, y nuestra vida habría carecido de muchas grandes cosas sin la emigración y sin las grandes realizaciones logradas por los refugiados.

Recordemos que la Septuagina fue trabajo de refugiados.
El Corán fue producto de la emigración. Richard Wagner fue otro refugiado, Dante fue refugiado y su "Divina Comedia", al igual que todas sus obras, he escrita en el exilio. A pesar de esto, Dante hizo por Italia más que Mazzini, Cavour y Garibaldi juntos. La Divina Comedia es el trabato de une migrante. Quizá Dante jamás habría logrado su grandeza si hubiese permanecido en su hogar.

A memudo se necestia distancia y lejanía, si se tiene que permanecer fiel a sí mismo, para crecer más aliá de uno mismo y alcanzar las alfuras de un Parpaso creativo! Sí el migrante tiene algo en sí mis-

mismo y alcanzar las alturas de un Parnaso creativo! Si el emigrante tiene algo en si mis-mo, entonces es más grande que

# LA LITERATURA BALTICA aquellos que permanecen en su hogar. Esto lo vemos en Byron y Víctor Hugo. En nuestros días, los refugiados bálticos fueron los primeros en colocar una cruz en Siberja: el primer signo de cristianismo-Y parece que ellos, y ao noso-tros, llevaron la misión de Fátima para convertir a Rusia, y quién sabe, quizá los refugiados nos ayuden, a nosotros los norteamericanos, a comprender mejor nuestra verdadera misión en el mundo; la misión de Simón el Cirineo para ayudar a llevar la cruz de de la caridad, la cruz de Cristo. Es así, la emigración no puedes ser una gracia. La emigración no es una sala de espera para el viaje de los refugiados. Su misión es no desculdar el genio creativo y desculdar el genio creativo y desculdar el genio creativo de sesta premisa cuando hopamos la teratura báltica escrita en el exillo. Sería imposible, y parece inó-EN EL EXILIO

Por VITAUTAS A. DAMBRAVA

Entre los varios géneros de la literatura báltica, claramente domina la poesía. Esto es fácil de comprender, debido a que el poeta se encuentra a sí mismo, sacudido por los cuatro vientos cardinales, y debe continuar consigo mismo, su díalogo. De allí que la poesía es el corazón de la literatura báltica en el exilio. Y esto es evidente no sólo par los exiliados bálticos sino también para los emigrantes del pasado.

El segundo puesto corresponde a la novela. El drama está al final de la lista, porque necesita público, activa vida de comunidad, teatro y escenario y, sobre todo, dinero.

Otro asunto: Qué encontramos en la literatura báltica? Cuáles son los temas básicos?

teratura báltica escrita en el exilio.

Sería imposible, y parece inditi, tratar de catalogar los numerosos trabajos de la literatura báltica escrita en el exilio. También parece impracticable tratar por separado la literatura de Lituania, Lativa y Estonia. Todas ellas fueron sacudidas por la misma calamidad y han obtenido la misma afloción, por estas razones su literatura es

obtenido la misma afficción. Por estas razones su literatura es casi idéntica, aunque en tres idiomas diferentes. De esta similitud potemos hacer varias observaciones: A primero encontramos un número en contramos un número en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Casi el esta de los manos en el extilo. Esta el esta de los el esta el es

mos en la literatura báltica?
Cuáles son los temas básicos?
Preflero invertir la interrogante y preguntar qué es lo que
no contiene la literatura báltica. Y aquí observamos algopoco usual y ortodoxo. La literatura báltica se relaciona mopoco con el amor, y cuando hay
temas que se relacionan con el
amor o el sexo, el escritor,
poeta o dramatista báltico los
enfoca muy timida, apologética
o frámento.
Normalmente, como lo saben

o friamente.

Normalmente, como lo saben ustedes, la literatura tiene pulsaciones y vibraciones con ustedes, la literatura tiene pulsaciones y vibraciones con amor. Si "di" y "yo" no hay gran literatura bajo el sodi poela necesita una persona ideal (la personalización de un ideal) como Dante con su Beatria. Pero las naciones bálticas se encuentran a sí mismas endesesperación y angustia, ponderadas en el dilema shakesperjano de "ser o no ser". En esas naciones, el elemente ordico no tiene cabida. Por supuesto, hay fragmentos en los cubes aparecen el "du" y "yo", pero esos temas no tienen el mismo impacto o importancia que realmente se da a Eros en el resto de la literatura del mundo. En la literatura del mondera de la literatura del mono en la la maser partico de Encis el amor a la madre patria. En cualquier parte, es el tema del liogar y la Patria el más preferido para los exilhados.

Tomemos, por ejemplo, al famoso poeta alemán Joseph von Eichendorff au país faeron sus colinas silesianas y sus bosques, que estan en su corazón y su sangre, pero que no los haidolatrado sino descrito, debido a que su país e simplemente bello, porque está alli. Y cuan diferente es esto, con el poeta que perdió su hogar. ¿Como lo describe? Quizá el último je ados el olo, totalmente solo. Y cuando se encuentra, solo en una ciudad bombardeada, o cuando llega a un país distante



VITAUTAS A. DAMBRAVA

donde halla la existencia monótona de una super-ciudad que alberga a millones de seres, cuando ve a la gente corriendo precipidamente como hormigas en
un bosque asfaltado, entonces se
convierto aún más consciente de
que todo está perdido para el.
Su corazón está a punto de estallar cuando recuerda la quietud de su país nativo, cuando
recuerda los abedules que se
mecen suavemente animados
por el significado del viento, o el
plácido fi Ogues es mueva lentamente bajo la luna plateada. Y
cuando escucha el gor jeo de las
aves, comprende llanamente el
significado de la palabra "madre patria". Y este es el tem
que inspira a todos los poetas
en el exillo.

Probablemente nadle habrís
tenido tanto éxito como la poetisa Lativa Zinavia. Jando.

en el exilio.

Probablemente nadie habrii tenido tanto exito como la poe tisa Latvia Zinaida Lazda, a describir maravillosamente el una de sus obras a su país

uma de sus obras a su país

El poeta lituano Bernarda
Bradzionis identifica su propi
sufrimiento con el recuerdo
su tierra natal, cuando diceo
su tierra pere se la madre patris
Pero todos parecen echar di
menos con mayor vehemencia
Cristo de Madera, que está al
vera de uma capilla. Lituada
es un país de cruce La cru
tes su fuera a tratal de
tes su fuera a tratal
so de servida abre, a
solo abora, sino tami na
el Zar, hace 125 años.
Si la Cruz de Madera est
viese al alcance de ellos, to
parecería correcto; pero a
si el madero está lejos, sien
tes de la del corazón dello
Cuando tras la Cruz de
dera a la vida histórica, surg
las memorias del amor y s'
rimiento de la joven escritor
lituana Aldona Dulskyte de Dar
brava, cuando escribe:

"Para ti, Latvia, van nuestros pensamientos y nuestros labios musitan oraciones Cuando nos envuelven las sombras y la noche.

Para ti, Latvia, van nuestros pensamientos cuando soñando contigo viene el amanecer..."

"Lituania, mi más querida Luz del Norte y mi flor del Oriente plateado ¿Quién ha teñido de sangre tu rostro y por qué esperas en la encrucijada? ¡Dimelo!

"Al final de un camino, en una encrucijada, contemplo un Cristo de Madera. Ei Cristo no toma en aventa los ocasos ni las salidas del sol, ni cuantos inviernos, ya han pasado. Vio a los niños convertirse en hombres y con Sus ojos Ios siguió a los que pasaron al eterno descanso. Escuchó muchas quejas y lamentaciones, y ha consolado a cada uno con su silencio.

...¿Quizá Tu corazón también está herido, mi pequeña Cruz de Madera, al ver señales de pesar en el rostro de Tus niños?

¿Recuerdas a la gente que pasaba por aquí, ¿Recuerdas a la gente que pasaba por aquí, en pequeños grupos?
Silenciosos y cansados. Siervos. Quizá el viento te ha hecho oir lo penosa canción de aquellos que cantan sin el Sol vesperal ¿Recuerdas cómo se paraban y se secoban sus lágrimo y posteriormente, ¿recuerdas cuantas madres cuando iban a la iglesia escondían su libro lituano de oraciones bajo el brazo, se detenían ante Tí y enseñaban a los hijos que llevaban en sus brazos amar a Dios y a la Madre Patria?".

"Y ahora (agrega la joven escritora) todo es vasto y vacío. Sólo Tú, mi querida Cruz de Madera, sólo Tú permaneces allí, al final de un camino, solitario y silente...".



CUENTO FOLKLORI-CO.- Se ha convocado en Oruro a un concurso del Cuento Folklórico, en homenaje a la fecha cívica de ese Departamento y de su carnaval que es tan famoso aún fuera de nuestras fronteras. Con una de las bases de este concurso, yo no estoy de acuerdo; es a saber, con aquella que dice: El concurso no podrá ser declarado desierto. Esto es totalmente del resorte de los que compongan el jura-Se ha convocado e mente del resorte de los que compongan el jurado. Es un derecho inalienable de ellos, y nadie puede meterse en esto para dictarles normas. Si un concurso debe ser declarado desierto, no hay más que declararlo desierto. Más
de una vez, por no hacerlo, se han premiado
verdaderos adefecios, y
todo por una tonta compasión.

Si por una casualidad mi se me nombrase a mi se me nombrase componente del jurado de este concurso, yo no aceptaría -por dignidad-un cargo así, con una traba también así.

CENTENARIO DE ITURRALDE.- Abel Iturralde ha sido homenajeado al cumplirse el
centenario de su nacimiento. En Comisión de
Congreso le ha dedicado parte de una sesión.
La Alcaldía, a través de
su consejo de Cultura,
la ha hecho un solemne
comenaje en el cual las
culabras de fondo estuvieron a cargo de Nicolás Fernandez Naranjo,
YPFB también hizo una
actuación en honor del
"Centinela del petróleo".

Iturralde, quien como

Iturraide, quien como ustedes saben fue un in-corruptible parlamenta-rio, que deberfa servir de ejemplo a algunos diputadillos de cuarta categorfa. Bien mere-cidos se tuvo todos es cidos se tuvo todos es

cidos se tuvo todos es tos homenajes.

Yo me asocio a los mismos, haciendo resaltar otra faceta de la vida de Don Abel: de periodista incorruptible que decía su verdad aunque el mundo tuviera que caerse.

RENATO PRADA Nuestro joven novelista y cuentista Renato Pra-da Oropesa ha obtenido el primer premio Casa de las Americas de La Habana, con su novela
"El Canto de la crisálida". Y lo más estupendo de todo esto es

SE VISTED POR QUE SE VISTE, HABLA Y ACTUA COMO YO?

2 10B

que nuestro compatrio-ta ha dejado atrás a va-rios connotados escri-tores latinoamericanos. El dato noticioso efirios connotados escritores latinoamericanos.
El dato noticioso afirma que fueron 495 los
competidores a los primeros premios. Me alegro por Renato y por
nuestras letras, porque
este colaborador de
PRESENCIA LITERARIA ya demostró su pasta de escritor con varios cuentos, Ahl Y Renato Prada no es ningún
"camarada", de manera
que los mal pensados,
que creyeron en algún
favorciflo de tinte rojizo ya pueden ir sabiendo que nuestro joven amigo es profesor de filosofía en la Normal Cacolica de Cochabamba.

tólica de Cochabamba,

LOS JAIRAS,- Este
conjunto folklórico bastante representativo de
nuestra música, viajó
al Perú. Un pajarito
me ha contado que los
Jairas fueron invitados
por los propios residentes bolivianos en Lima.
Según el tenor de algunas cartas recibidas en
el Ministerio de Cultura, los residentes bolivianos pidieron angustiosamente que se les
enviara "algo representativo" y se quejaron de los "embajadores del arte" que permanentemente hacen
sueder "mal a la míembajado-res del arte" que per-manentemente hacen quedar "mal a la mú-sica boliviana en el ex-terior".

MARCELO QUIROGA El escritor Marcelo Quiroga, quien como ustedes saben es el autor de "Los Deshabitados" y conocido también como el "Diputado licenciado", está otra vez entre rejas. El juez, un tal Arellano, le ha decretado acusación y ha dispuesto su detención en la cárcel. El fiscal, "representante de la sociedad" ha dicho: "Voy a pedir su excarcelación". Sáquenme de este embrollado caso y diganme quien tiene la razón: ¿el fiscal, quien inició el juicio a Marcelo, o el juez quien dio paso a la petición, o Marcelo, quien quiso enderezar las cosas en el Parlamento?

Ojalá que los Jairas borren la mala imagen que habría en Lima so-bre los intérpretes de nuestro folklore.

TIWANACU.queólogo peruano Luis
Barreda Murillo se le
ha ocurrido que el centro de la civilización
tiwanacota fue el Cuzcoy Y así lo ha declarado a la prensa
internacional. O Barreda, como le ha dicho
Ponce Sanjinés, no tiene datos sobre la antiguledad del imperio de
Tiwanacu, o se quiere
hacer el loco y nacionalizar, para el Perú, "el
punto de partida" de la
civilización aymara.Para eso él se ha buscado algunas semejanzas culturales encontradas en el norte del
Perú y en el Cuzco.

BECAS DE PERIO-

BECAS DE PERIO-DISMO.- Ha aparecido un Consejo o Comisión de Becas del Ministerio de Educación monopolizando las concesiones de estipendio para periodistas. Y muy panchos, los conductores de la educación en el país han señalado algunas bases para la concesión de esas becas, Entre los requisitos señalan que el postulante debe ser "Director o profesor de una escuela de periodismo". ¡Bonita de Educación monopoli-

SE LLAMA

PLAGIO!

# PRESENCIA DE JOSE MALANCA EN BOLIVIA

Por ABRAHAM VALDEZ

SI JOSE AMERICO MALAN-JI JOSE AMERICO MALANCA hublese nacido en los Estados Unidos, como pintor caudaloso y personalístimo que liegó a ser, habría figurado entrelos "record - braker" del ártecon fama publicitaria y algunos
millones de dolares en su cuenta bancaria. Su blografía la
conocerá el público a través
de uno de los "ilbros condenados" que publica el "Reader's
Digest" y la televisión, transmitido su imagen, sonriente
y hufana vigoroso en la cúspide su sus sesentiocho años,
nimbado de canas y de gloria,
anunciar que se aprestaba a
emprender una nueva gira -

la cosal Que yo sepa, recién hace una semana se ha fundado la escuela de periodismo en la Universidad Católica. Antes de ella no conocárca, a menos que hubiese funcionado concarácter oficial y reservado. No sería raro.

Pero lo que más me alarma es que sea el Ministerio de Educación el que centralice becas de

que centralice becas de la CIESPAL Me huele a favoritismo. La próxi-ma semana les informa-ré si mi olfato se ha equivocado o no.

USIS EN PERIODIS-MO.- Tengo otra sobre periodismo: USIS ha pe-dido que se le conce-dan credenciales de prensa para actuar li-bremente en competen-

la tercera - en pos de motivos sudamericanos.

Para honra de América la tina, Malanca nació en Córdoba, la provincia nuclear del Interior de la República Argentina, crisol de americanismo de entronque, hispano - criollo indígenas, cuyos pasajes serranos le revelaronque en nuestra América, sus expresiones auténticas provienen de la incitación de lo telurico en la imaginación y voluntad creadoras. Su segundo nombre, Américo, resultopremonitoriode lo que llegaría a ser hombre que se proyectó continentalmente y que, cuando se conozca toda la gama de sus virtudes

cia con la prensa nacional. Yo creía que tal servicio era de información de lo que nuestro tío SAM hace en sus campos cultural, científico o político. Pero no que quisiera hacer competencia a la prensa nacionales, en fuentes nacionales, en fuentes nacionales, si USIS depende de la Embajada Americana, qué de embrollos jurídicos se han de producir cuando una información de USIS sea motivo de enjuiciamiento. Entonces, nuestros queridos gringos invocarán, naturalmente, el status diplomático. Menudo lío se han hecho los periodistas con el caso. Y soberano el problema que tiene el gocaso. Y soberano el pro-blema que tiene el go-bierno.

le Tan. 7 is febrers de 3969

Budscar Chjian, Birecter del giario "Presencia" Presente: Sefor Directors

Después de unos días de sucorcia, me he enterado que con su diario del día dominço, ¿€ del ser peando y en la párina literaria. el que escribe con el seudómico "Job 69", se he permitido hacerne una acusación al desir que "mo abri la boca" con referencia al artículo de "plasiy" de un libro de crastico, "Jón al selor secritor que les un periodico del día 24 dos días antes de cumbra de la concerta de la contra de la concerta de la concerta de la propio sucre, par "Présade no existir tal plagio tan obstimadamente repetido sólo por intersees creados.

Rogando a Ud. tenga la mabilidad de disponer la pu-das.



### RESPUESTA DE JOS

RESPUESTA DE JOS

El Prof. Julio Castellón V. fue denunciado de plagio de la obra "Gramática Castellana Estructural", de Mario Frías. La denuncia la hicieron el autor y su editor, Rafael Urquizo, y fue publicada el 18 de enero.

El 24 de enero, el aludido de plagio hizó publicar una carta en PRESENCIA, señalando, entre otras cosas, lo siguiente: "Las lecciones que en él aparecen, son el fruto de mi asistencia a distintos cursillos dados por el profesor Fríaz por lo cual no es de extrañar que en ellas se note influencia suya. Por eso podrá pecar de imitación, pero no de plagio".

Me alegra la sinceridad del profesor Castellón, El mismo reconoce que se trata de una imitación y algo más. Yo no encuentro motivo para hacer más comentario. De todas maneras, corresponde a los señores Frías. Urquizo y Castellón, señalar los límites de la imitación y del plagio. Ellos son los interesados. Los primeros como denunciantes y el tercero como denunciado. Pero en su carta, el señor Castellón me censura de haberme "permitido acusarle" deno ABRIR LA BOCA en este problema que yo no se lo he creado sino él mismo por imitar la obra de Mario Frías.

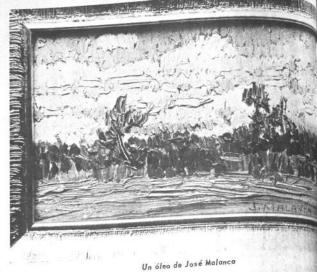
Parece que el punto más fuerte del profesor de gramática en este su problema es el cronológico; a saber, se refiere a una publicación registrada el 24 de enero y a mi "acusación" de no ABRIR LA BOCA, en la edición del domingo 26.

Quiero darle la siguiente explicación.

Cuando el señor Castellón abrió la boca -24 de enero -, el Ojo de la Cerradura estaba cerrado dos días antes, de manera que cronológicamente no había posibilidad de saber cómo explicó su posición de denunciado.

Que si el señor Frías le autorizó o no a Castellón a decir que no existía tal plagio, es también asunto que compete a los dos, Yo no tengo vela en este entierro.

De todas maneras, es bastante extraño que alguien autorice a su denunciado a que aclare por él lo que podrá hacerlo personalmente.



unidas a la magia real de su arte, obligarán a rendirse a su grandeza.

Intensa, fecunda y novelesca fue la vida de este granpintor. En él hubo que admirar, a la vez la autenticidad de su fuerza pictórica y su espíritu templado; su pasión por la libertad y sus dones de bondad y sencillez humanas. Elhombrey el artista, en Malanca, no fueron contradictorios, como en otros casos de desdoblamientos de personalidad - estudiados o efectivos, come en toros casos de desdoblamientos de personalidad - estudiados o efectivos por la luga de la caso de Malanca que, al bien nacer en un nogal de entorno humilde, comenzó de abajo, com quien dice de la nada, lo cautivante en la vida de los arquetipos. Debid sus éxitos a su poderosa voluntad de trabajo, unida a su limpia y sincera vocación de artista. Su carrera transcurrió, no espectacularmente, sino metódica y segura del triunfador.

Premiado en 1922, viajó al fos iguilente a Europa, señalidadose como objetivo el estudio y el aprendizaje. En Italia, Francia y España admiró a los cidácicos y se ratificó en su decisión de no comulgar con los "ismos" que pasaron y pasan como manifestaciones episódicas y epidémicas, Visitó Austría y Sutza, En Roma expuso en conjunto y en 1925 envió a una exposicion de Rosario dos naisaises de España vo difícil : el Illimani la mavo diffcil: ci lifcil: ci pistuosa montaña de nieves eternas, que cierra la perspectiva longitudinal de la ciudad andina, Después fueron las calles empinadas los zaguanes y patios coloniales, los templos y tambos cuatricentenarios los temas de su afiebrada labor.

bor. Alguien le habló del sorti-legio de Sorata, la villa veranie-ga recostada en los Andesocci-dentales de Bolivia y, allí se encaminó. Tuvo que recorrer los quinientos kilómetros que

En Sorata se solar do la caprichora y sus calles y casa; dode la montala h se detuvo en la vili tante sus atractos de paisajes, clima y militario, sino que se las regiones de la coma y de la senderos sólo tran de la quina y de a senderos sólo tran los audaces atrante y la senderos solo tran los audaces atrante y la senderos solo tran los audaces atrante y la senderos solo transitarios audaces atrante y la senderos solo transitarios audaces atrante y la senderos solo transitarios de la cultura de la califormita de la califormita

# FRANCOVICH, PESCAI Y LA AXIOLOGIA

Si don Guillermo Francovich, defiende a ultranza los valores seligiosos, don Augusto Pescador Jos niega. ¿Pero cómo los niega? Ya Nicolal Hartmann en su "Estética" los había excluído de su tabla exiológica no sin antes advertir que el modo de ser del valor es un problema no resuelto, ya advertido en su obra "Para la fundamentación de la ontología". Citado por Pescador Hartmann dice: "Se ha considerado también a estas tres clases devalores (morales, estéticos y del conocimiento) como los valores "espirituales". Así Scheler. Pero con esto no se ha ganado mucho. Se les puede añadir aún una clase más, la de los valores religiosos. Sin embargo, su sustentación depende de ciertas presuposiciones metafísicas que no son mos trables: sin la existencia de una divinidad estos valores serán pende de ciertas presuposiciones metafísicas que no son mostrables: sin la existencia de una divinidad estos valores serían ilusorios. Resulta, pues, conveniente no incluir aquí estos valores, a pesar de que en la historia humana les corresponde un territorio integro de la cultura" (7). Pescador desarros tampoco tomaremos como valor lo religioso. En primer lugar, porque lo divino no puede ser realización humana y muestro concepto del valor se refiere finicamente a lo que puede ser realizado por el hombre. El territorio de la cultura religiosa, creada por el hombre, puede incluirse en otros dominios del valor. Las ceremonias y ritos, las conceps religiosas, el arte y la moral que han brotado de la religión, se pueden incluir en lo teórico, lo ético lo estético. Ortega nos dice que "es indiferente para la existencia del valor que existan de hecho las cosas en que se incorporen. Para el ateo no existe Dios pero sí el valor de "santidad" o "divinidad". Evidentemente, la santidad es un var el propren. Dios pero si el valor de "santidad" o "divinidad" Evidentemente, la santidad es un valor para el hombre no rellgioso, pero un valor moral, no
religioso. En realidad, no hay
valor de santidad o de divinidad más que para el hombre
religioso, pues lo que el ateo
lama santo o divino no será

espandeas y Sulza. En Roma expuso en conjunto y, en 1925 envid a una exposición de Rosario dos paisajes de España. José Malanca se impuso de modo absoluto como paisajista. En este género, que exige la búsqueda del motivo y que depara contacto con la naturaleza y los pueblos, fineó su poder creador. Paisajes de Europa son los que expuso en 1936 en Córdoba, en Van Riel y el Salón Nacional de Bellas Artes de Buenos Aires. La critica lo señaló, ya entonces, como "um gran artista"; "como uno de los paisajistas argentinos con mayor personalidad

como "un gran artista"; "como uno de los paisajistas argentinos con mayor personalidad
y porvenir". ("La Prensa",
1926), juicio éste. andicativo de
unaclara. visión ya que estaba
en los comienzos de su carrera. Una beca para realizar viajes por Bolivia y el Perú le permitió ir al encuentro
de su destino; de ser el pintor de América. De llevar a
sus lienzos lo que nadie, antes que él, lo hubiese intentado. Pintar paisajes, ciudades
aideas, villorios de los países
donde la transculturación hispano indígena formó realmente un "nuevo mundo"; de captar la naturaleza braú y solemme de las regiones geográficas que habían sido escenarios
de culturas y civilizaciones desaparecidas; de darnos la versión magistral de sus edificios
y monumentos coloniales y, al
través de ese redescubrimiento
su mensaje de americanista.

\*\*\*\*

1927 marca el año decisivo en la definición de Malanca, al incursionar en Bolivia, primera etapa de su tinerario americano. Se detuvo en Tupiza, el valle polícromo y luminoso. Allí pintó sus primeros paisajes bolivianos. En La Paz, donde inicié el dialogo de la amistad con este "profesor de energía, como lo hubiese llamado el pensador boliviano Franz Tamayo, se dio a la tarea de pintar un moti-

(1) GUILLERMO FRANCOVICH:

POT MAX SOLARES DURAN

lo propiamente reju un valor moral o (3).

A mayor razoana "En segundo legar, lores se nos preis deberes, como inge puede haber valores pues lo auténticame so es la fe y el an vinidad De esta e amor, que son concluencia personal ferribles se deras ractitudes de debere Pero, como dies e actos de fe y los ar por su esencia mis den ser determino imperativos y las den ser determina imperativos y las puede haber en su so, una obligación de amar". Puede perativo en lo ex cumplimiento de lo ceremonias, ya s tal obligación per otros, por costumi nal, por convenien nos dijo Kant que el poder humano si en virtud de una o mismo podemos d el pooer numane a en virtud de una i mismo podemos é er. Creer y amar subjetivos, algo duce o no en ma no deberes, ya qui sona no puede cre de amar, no puede gación de hacerlo si no puede, no tos motivos, no religioso entre (9). Pescador por no es un ateo. Y ahora para Ilneas dos pregui

Y ahora para ineas y a hora para ineas dos preguisesta discrepancia do de ser del va los dos tienen una cepción distinta invequáquami Es a punto de vista, penala Hartmann, del valor es un resuelto o sea timetafísico". Y la afirmación de que el hombre te a una forma de tada por los valo sos y a una may sión de ellos, retida por la presei fismo científico, e a y marxista extre tenido por los micos (10).

Restauración de la Fil Edit. Orion, México D TRISTAN MAROF... A MI ME GUSTA IMITAR 88.
Ob, Cit., pág. 91.
Ontología, Edit. Los
Buenos Aires, 1967, i
Ob. cit., pág. 102.
Ob cit., pág. 102.
S Ob. cit., pág. 164 y i
El Modo de Ser del W
de la Revista Atenea,
niversitaria, Santiago
pág. 15. (2) GUILLERMO FRANCOVICH: (3) AUGUSTO PESCADOR: QUE . (Viene de la pág. 2) (Viene de la pág. 2)

LA TRAGEDIA DEL ALTIPLANO: MEXICO DE
FRENTE Y DE PERFIL

LA VERDAD SOCIALISTA. Una colección no sólo de libros pero de problemas y de realidades,
lo mismo en nuestros
días como en la época
-todavía no tan remota,
cuando Maroí, entre lucha y lucha escribió todo aquello....
Un precursor -sin duha prestado algunos bue-nos servicios a la cultu-ra del continente, no puede reunir en un buen volumen con un estudio crítico serio la obra de Tristán Marof, para las nuevas generacio-nes -y para la concien-cia de esta América que él tanto ha amado? LAS COSAS (4) AUGUSTO PESCADOR: (5) GUILLERMO FRANCOVICH: (6) GUILLERMO FRANCOVICH: (7) AUGUSTO PESCADOR: BUENAS ... niversitaria, Samage pág. 15.
Ob. cit., pág. 109. Ci. Ser del Valor, pág. 10 Ob. cit., pág. 110.
Los Marxistas y la rel Hugo Acevedo, 1a. ed tro Tiempo, Buenos SANZ CRIADO Y O'TM Moderno, 1a. edic., Ed de la Prensa, Ma DOUARD MAURIS Y teismo Contemportan (8) AUGUSTO PESCADOR: (9) AUGUSTO PESCADOR: (10) MICHEL VERRET: DEPT. OF EUROPEAN LANGUAGES UNIVER-SITY OF HAWAII, HO-NOLULU, HAWAII — E.U.A., 1969 do aquello....
Un precursor -sin duda; seguramente uno de
los más notables. Acaso
EDITORIAL MONTE AVILA de Caracas, que ya

# Por Abraham Lama Servicio especial de Inter Press Service Por Abraham Lama Servicia especial de Inter Press Service Servicia especial de Inter Press Servicia espec

# **DESARROLLO** DEL CONFLICTO

humo. Densas comunnas de nu-comenzaron a salir por las ven-cas del piso quinto del edificio de se encuentran las oficinas grales de la International Pe-deum Company (IPC). La sub-

dard Oil. Se suponía que si se avenía a pagar la deuda comercial que tenía con la EFF sería señal que el gigantesco consorcio buscaria una fórmula de arregio legal con el estado peruano, del que es antiguo y recalcitrante deudor. Pero la rebeldía en el pago que se comprobó vencido el plazo demostró que la Standard Oil había optado por una fórmula que hasta el momento le dio excelentes resultados: la presión política y económica desatada desde Washington. Una presión que antes hizo retroceder goblernos y derribo gabinetes ministeriareción que la Standardo De proceso de la Consecuencia de la reclente de energia implacable en asuntos petiroleros ha hacer caso omiso; a presión este lor proceso de gracia que el plazo de gracia que el plazo de gracia que el plazo de gracia que el plazo. El plazo de gracia que el plazo.

el piazo de gracia que el juez concedió a la IPC para que pagara.

Al dia siguiente, vencido el plazo, el presidente de la Junta Militar de Gobierno anunció que iniciará el cobro de 690 millones de doiares que la IPC debe restituir al país por la explotación llegal de los yacimientos de la "Brea y Pariñas" durante 44 años. Esta cantidad supera en más de tres veces el valor conjunto de todos los beines que la IPC tuvo o tiene en el país. Lógicamente el resultado de esta cobranza coactiva es que el Estado asumirá la posesión de todos los bienes y equipos que hasta hace poco eran de propiedad de la empresa que tenía un virtual monopolio petrolero en el Perú. El Presidente Velasco Alvarado dijo que el capítulo vergonzante de la IPC se había "cerrado definitivamente y para siempre".

Aunque hasta el momento no se han valorizado con exactitud todos los bienes de la IPC, se estima que no pasarán de 200 millones de diolares. Dentro del proceso judicial planteado por el estado perusno se ha valorizado y la refinerá la vieja planta, que es sin embargo la que refina el mayor volmem de Talara. Los peritos de la Empresa Petrolera Fiscal señalaron que verima el mayor volmem de refino el mayor volmem de petróleco crudo en el Perú (56 mil barriles diarios) vale 54 millones de dolares.

Antes de quemar papeles, la IPC habla comenzado a movilizar se-tretamente diversos valores; la in-grención judicial comprobó que has scado todos los fondos en dó-lara y moneda per una al exterior minarse totalmente.

AVISO

COMITE DE VIVIENDA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 7

SE CONVOCA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS NACIONALES LEGALMENTE INSCRITAS EN LA CAMARA BOLIVIAN DE LA CONSTRUCCION Y EN EL REGISTRO DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, PARA LA CONSTRUCCION OF ES VIVIENDAS DE INTERES SOCIAL EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA DE COLAL EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA DE CONDICIONES GENERALES Y ESPECIFICA-CIONES TECNICAS QUE SERAN PROPORCIONES TECNICAS QUE SERAN PROPORCIONES TECNICAS QUE SERAN PROPORCIONADOS A LOS INTERESADOS A PARTIR DEL DIA MIERCOLES. 19 DE FEBRERO DE 195, PREVIO PAGO DE 58, 200, EN LAS OFICINAS DEL COMITE DE VIVIENDA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, 100, PISO EDIFICIO CONAVI, AVIS. 22, 102 OCTUBRE ESQ. FENDANO JUACHALLA, O EN SU OFICINA REGIONAL DE COCHABAMBA SITUADA EN LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA 6 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO A HS. 17 y 30 EN LAS OFICINAS DEL COMITE DE VIVIENDA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EN LA PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA 6 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO A HS. 17 y 30 EN LAS OFICINAS DEL COMITE DE VIVIENDA DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EN LA PAZ FECHA Y HORA EN QUE SERAN ABIERTAS CON LAS FORMALIDADES DE LEY

Informaciones cablegráficas procedentes de Washington han trafdo
infladas valorizaciones sobre la
refinería de Talara, Refiriéndose
a una de ellas, el Ministro de
Fomento, general Alberto Maldonado, comentó la valorización de
200 millones de dólares señalando que "era una especulación periodística...la propia IPC, en una
contrademanda que ha iniciado en
Plura por la expropiación, valoriza su planta en 120 millones 297
mil dólares". Explicó además que
el juez instructor Luis Peña Fiel,
mombró ya al perito dirimente, el
mismo que luego del juramento
de rigor, inició el estudio correspondiente de los bienes y equipos
de la IPC en la refinerfade Talara,

LAS TRES DEUDAS DE LA IPC LAS TRES DEUDAS DE LA IPC

mediante la industrialización y comorcialización de los petroleos entidos de La Brea y Pariáns. Otro reclamo judicial iniciado durante el régimen de Belaunde, plantes la devolución de 144 millones de dólares que constituyen la diferencia entre el régimen impositivo preferencial que le otorgó un ministro muy generoso del gobierno de Manuel Prado y que el Parlamento anuflo, junto con la declaración de nulidad del laudo arbitral de París que la IPC ha mencionado siempre y que el Perú no aceptó nunca.

Finalmente, una tercera deuda, que hasta el 31 de enero era de 14.5 millones de dólares, corresponde al valor de los productos refinados de petróleo comprados por la IPC a la refinería de Talara, desde el 9 de octubre en que dicha refinería pasó a poder de la Empresa Petrolera Fiscal como consecuencia de la expropiación.

La Standard Oll se negó a cancelar esta dittima deuda, de corte netamente comercial, alegando que si lo hacía estaría admittendo que si lo hacía estaría admittendo que

monto real de su deuda al estado, pues existen hasta tres procesos judiciales diferentes.

La cifra de 690 millones de dó. La Standard Oll se negó a cancerta, según el amuncio del presidente, general Juan Velasco, surge del cálculo efectuado por la Dierección de Petrôleo del Ministerio de Fomento, acerca del valor rección de Petrôleo del Ministerio de Fomento, acerca del valor de los productos extraídos de los yacimientos de La Brea y Pa viñas, que la IPC explotó durante 4 fios illegalmente, sin título alguna. El corpus contra la expropiación y procesos de la expropiación y la Corte Suprema del Petró, con la corpus contra la expropiación y procesos de la expresión de la expresi

expropiatorias decretadas por el gobierno revolucionario.

Casi desde el primer díade pro-ducido el goipe militar, pudo per-cibirse que el régimen castrense "no retrocedería en materia pe-

"mo retrocedería en materia petrolera", Pactores de diverso tipo 
han condicionado esta seguridad, 
entre los cuales una antigua campaña nacionalista no es el menos 
importante.

Convendría señalar, ahora que 
la responsabilidad de gobierno que 
tienen las fuerzas armadas le dan 
más importancia, que el ejército 
peruano no es ha caracterizado 
en los ditimos años por su docilidad ante Estados Unidos precisamente. El episodio de la compra 
de los "Mirages" franceses, apesar de la rablosa oposición norteamericana, y el holqueo del proyecto de la fuerza interamericana 
de paz, son dos ejemplos muy 
claros.

Contando con el apovo de juris-

Contando con el apoyo de juristas y economistas nacionalistas que han ido entregando progresta vamente su respaldo a la Junta Militar de gobierno, el equipo de militares parece haber llegado al convencimiento de que la ayuda norteamericana era escasa; que Estados Unidos tienden a menospreciar a los regimens dóciles y enfatizan en la necesitad de impulsar el desarrollo económico del país, como supremo objetivo, y para el que esta dispuestos a enfrentar todas las penurias necesarias. Frente a la discuestón internacional y la intervención del gobierno estadounidose, la Junta Militar destaca que el conflicto debe ser resuelto derio limites de su soberania. Rede los limites de su soberania. Rede los limites de su soberania. conflicto debe ser resuelto dentro de los límites de su soberanía. Re-

chaza el ejercicio de la protección diplomática que pretende hacer Estados Unidos, basándose en los siguientes puntos:

1) La nacionalidad del regiamento: la IPC es una empresa constituída en Canadá, bajo las leyes canadienses, de manera que los Estados Unidos aparcend efendiendo los intereses de una compañía organizada en otro estado. Más difín, las sociedades carecen de nacionalidad X, por lo tanto, ningún estado tiene derecho a reclamar diplomáticamente en henéticio de empresa alguna que tiene espedito su derecho a defenderse dentro de las leyes del país. 2) Agotamiento de los recursos internos: "Un principio internacional, onsagrado por innumerables decisiones de jurisprudencia, establece que la acción intentada ante la autoridad local. En el caso de La Brea y Pariñas, la IPC goza de todos los decrechos y recursos legues tinda el perio, los mismos que están usando en la actualidad, pues, no sólo presentó un recurso de habeas corpus para impognar la expropiación, el que fue rechazado por el tribunal supremo, sino que inclusive ha presentado ante los jueces su propia valorización, de los bienes expropiados., 3) Conducta: A juicio de diversos asesores del régimen la conducta de la IPC en el Perú no conducta: A juicio de diversos asesores que están usando en la actualidad, puis, no sólo presentó un recurso de habeas corpus para impugnar la exproplación, el que fue rechazado por el tribunal supremo, sino que inclusive ha presentado ante los pieces su propia valorización, de los bienes expropiados, 30 Conducta: A jucicio de diversos assestes el efetimen la conducta de la IPC en el Perú no podrá calificare. Se de correcta. El delegado del colegio de abogados ante la EPF, que no ha viocarecta en el Perú, que no ha viocarecta en el Perú morte en el perío de que el gobierno norteamerica de un perca para el para factar los harces de los inversoristas de que para factar los harces de los inversoristas de que fectar los harces

la que el estado iniciaba el cobro de la deuda de la IFC y que el problema con esta compañía quediba definitivamente cerrado, una delegación com erci a isovitética liberación de la participa de la consenia per la participa de la conomia per una computar la la eventual crisis de los asucareros. Hojes, como dijera un joven oficial de inteligencia militar a este corresponsal.



Guardias de asalto del Perú dispersan a los manifestantes atacaron a pedradas el 7 de mayo de 1937 al entonces Vice sidente Nixon. Lo que el gobierno de Nixon resuelva shora el caso pensano dará la pauta de lo que ese gobierno repre tará para América Latina,

### Y.P.F.B. LICITACION PUBLICA Nº 8-69

Se invita a las firmas importadoras interesadas en la provisión de ARBOLES DE SURGENCIA (Material de Producción) se sirvan pasar por el 4ro, piso del edificio de Y.P.F.B. División de Adquisiciones para recoger el correspondiente Pliego de Condiciones, Especificaciones y la Programación de Entrega.

La Paz, 13 de Febrero de 1.969

LA GERENCIA GENERAL

# TODOS FELICES OPOTONICO vitaminado Opotónico Opotónico

PIDA EN SU FARMACIA

## CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

El Directorio del Club de Tennis "La Paz" tiene el agrado de invitar a los señores socios y sus familiares, al tradicional almuerzo de Carnaval que se llevará a cabo en los salones de la Sede Social de la Florida, el día martes 18 de los corrientes a horas 12,30, Siendo el número de concurrentes limitado, se insimúa a los señores socios hacer la reservación de mesas con tiempo a los telefonos 32138 o 32293 Actuará la Orquesta "SWINGBALX", y amenizará la conocida cantante ZULMA YUGAR.

La Paz, Febrero de 1969

EL DIRECTORIO

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES LINIVERSIDAD POPULAR "TUPAJ KATARI" INSTITUTO DE RECUPERACION PREUNIVERSITARIA

INSCRIPCIONES AL INSTITUTO DE RECUPERACION PRE UNIVERSITARIA, PARA 1969:

1.- El período de inscripciones se inícia a horas 9.00 del día jueves 23 de enero y concluye el día sibado 22 de marzo del año en curso.

2.- El costo de la matrícula universitaria es como sigue:
 alumnos nacionales regulares 80.- \$b.
 alumnos nacionales replientes 120.- \$b.
 alumnos extranjeros regulares 120.- \$b.
 120.- \$b.

Los alumnos repitentes nacionales, extranjeros regulares y extranjeros repitentes, pagarán sobre el total señalado la suma adicional de 80.—\$b. destinados al albergue universitario.

3.- Deben recabar el sobre de solicitud de inscripción', cancelando la matrícula universitaria, en el Tesoro Universitario de 9 a 12 y de 14.30 a 17 horas, llenando con tinta y letra de imprenta lo si-suiente:

el Tesoro Universitario de 9 a 12 y de 14,30 a 17 horas, llenando con tinta y letra de imprenta lo si guiente:

a) La carátula del sobre específicando su nombre y apellidos, el Instituto y el curso al cual solicita de la cuerdo al punto 2... El alumno que indique una situación diferente a la que inscripción y situación deferente a la que realmente tienes, será sancionado con la anulación de su inscripción, sin lugar a reclamo 4.- A continuación deben acudir a la sección Kárdex del Rectorado y presentar el sobre de inscripción en el horario de 9 a 12 y de 14,30 a 20 horas, acompañando los siguientes documentos:

a) cinco fotografías tamaño carnet
b) certificado de nacimiento que acredite la edad mínima de 20 años
c) libreta de servicio militar o el documento de exención o postergación
d) certificado de trabajo visado por la inspección del Ministerio de Trabajo.
d) circificado de trabajo visado por la inspección del Ministerio de Trabajo.
f) ficha de la secretaría del Instituto que indique el curso que le corresponde.
Las condiciones de los incisos b), c), d), e) y f) se refiere a los alumnos nuevos.
El requisito señalado en el inciso g) se refiere a los alumnos antiguos.

CONNICIONES DE INGRESO AL INSTITUTO DE RECUIPERACION DES UNIVERSIDADA.

1. Para ingresar al primer curso se requiere, haber vencido el sexto curso de instrucción primaria, primero de secundaria o acreditar equivalencia de estudios en pruebas de selección.

2. Para ingresar al aegundo curso se requiere, haber vencido el segundo o tercero de secundaria o alternativamento acreditar equivalencia de estudios en pruebas de selección.

3. A partir del tercer curso los estudios se bifurcan en dos camas; Clencias Naturales y Ciencias Sociales.

Ingresarán a cualesquiera de las dos secciones los que hubiesen aprobado el cuarto curso de secundaria o los que acrediten equivalencia de estudios en pruebas de selección.

4. Al cuarto curso de cualesquiera de sus secciones ingresarán únicamente los que hubieran aprodado el tercer curso de linstituto de Recuperación Pre Universitario de conformidad a los planes de estudio vigentes.

5. En ningún caso los bachilleres del ciclo medio podrán ingresar al instituto, quedando anuladas las inscripciones de aquélios que posean el mencionado título.

6. Asimismo no podrán ingresar al lastituto de Recuperación Pre Universitaria los estudiantes del ciclo medio que realizan estudios en colegios fiscales o particulares; comprobada esta irregularidad la inscripción quedará nula.

Al término de cada curso se expedirán certificados que acrediten el resultado de los exámene

finales.

2. Al vencimiento del cuarto curso del plan de estudios vigente, los alumnos recibirán el título de bachiller en ciencias naturales o sociales, de conformidad a los estudios realizados.

3. Los bachilleres en ciencias sociales podrán ingresar optativamente a las facultades de Derecho y Sociología, Ciencias Econômicas y Financieras, Filosofía y Letras y Servicio Social.

4. Los bachilleres en ciencias naturales podrán ingresar optativamente a las facultades de Ciencias Exactas, Arquitectura y Ciencias Biológicas.

(Fdo.) Dr. Jaime Mendizābal Moya Director del I.R.P.U.

# La Nueva Refacción del Teatro Municipal

POR JUAN RAMIREZ MERIDA

Muchas personas han venido preguntándose hasta cuando estará cerrado el teatro Municipal, "Alberto Saavedra Pérez" Haciendonos eco de estas preguntas hemos querido averiguar las causas de esta prologada inactividad de este teatro que viene a ser el único en la ciudad de La Paz.

Enrico León, propietario de la Empresa de Construcciones "León" señala que el teatro ha sido cerrado para hacertrabajos de refacción: la segunda desde su creación. (La primera se efectuó el año 1999. Se hizo desaparecer la decoración de los antetechos metálicos de los palcos y se hicieron arregios en la boca del escenario y el foso de la orquesta. Lo único que quedó de original fue il fresco existente en la parte superior del salón central. También se hicieron cambiose na la pere superior del salón central. También se hicieron cambios en la puer superior del salón central. También se hicieron cambios en la puer superior del salón central. También se hicieron cambios es la

portada principal la que sutrió varios cambios. La actual remodelación se la hace después de 59 años y se cree que esta vez se harán cambios fundamentales en las bases del edificio, en la decoración y en la fachada. Los trabajos que se han venido realizando desde el mes de agosto, fecha en la cual fue cerrado el teatro, han sido los más difíciles. Se han cambiado las vigas de sostén por rieles de 8 pulgadas, vigas del techo y las vigas del piso. En el techo también se hizo el cambio de las tejas por calaminas. En los pal cos fueron cambiadas las vigas que estaban totalmente inservibles. Otra de las partes que estado a minda as la boca del que estaban totalmente inservi-bles. Otra de las partes que está siendo cambiada es la boca del secenario. Se tiene proyectado elevar un poco el foso de la orquesta, con el propósito de que en el futuro también se pueda ver a los integrantes de la or-nuesta.

EL DECORADO.

Para el decorado se ha pedi-do ya el material necesario, consistente en papel tipo tela.

El color verde oscuro se colocará en el fondo de las paredes y el color crema en los
antetechos de los palcos, esto
para hacer juego con el cortinaje que será del mismo color.
Se colocará también una lámpara central que mide 62 x 108
cms. A los lados izquierdo y
derecho del escenario se colocarán paneles luminosos de
mts. de alto, lo mismo se hará
en los palcos. Los camarines
también serán refaccionados en
la vananos y un espejo donde
los artistas puedan arreglarse
y preparar sus vestidos. En la
parte de la platea se ha vaciado una capa de cemento; luego
se deberá colocar machiembrado importado.
También se piensa proveer

se debera conse. do importado. También se piensa proveer

VUELE

LLOYD AEREO

BOLIVIANO

SENOR TRANSPORTISTA:

REBOL

CERTIFICADO DE GARANTIA

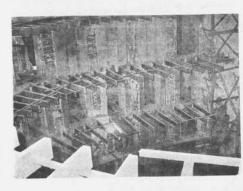
Calle Jorge Såenz Casi esq. Haití: Miraflores

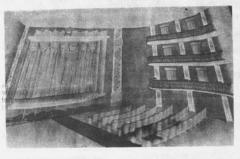
SULLANTA SOSTADA .. 1 6

POR

al teatro de un sistema de calefacción de aire caliente. El sefior León dijo que con todas estas obras de refacción el teatro
Municipal de la ciudad de La
Paz estará a la altura de otros
teatros del exterior por lo menos en la parte decorativa, porque en lo demás el teatro está
muy atrás de los de otros paises. Hasta ahora se ha completado un 35º de la obra, se han
invertido 400.000 pesos bolivianos y se calcula que el valor
de la obra total será de 1.500.000
pesos bolivianos. Las butacas
sestán en plena obra de refacción, con lo cual se ahorra
de 35 a 40 dólares en cada una
de ellas.
Y por último, sólo quedará
el fresco original que ahora
será retocado en las partes
dañadas por la humedad. El fresco lleva semblantes de personales como Cervantes, Shakespeare, Wagner, etc. Originalmente, fue pintado por el artísta italiano Lemetelier, que también realizó trabajos de arte
en los teatros Lífico de Lima
y Sao Paulo de Brasil.
Al ser interrogado de cuando
será entregado y reablerto,
León dijo que los trabajos concluíran en mayo, mes en el cual
se plensa presentar en la ciudad
una opera, para dar inicio de
esta manera a los programas
culturales del año.
Los trabajos se están llevando a cabo en forma conjunta con
la empresa y la dirección de
arquitectura de la Municipalidad. Los participantes en la obora son el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la municipalidad, y el arquitecto Carlos
Pinilla, por parte de la empresa
constructora ha
entregado hasta ahora, las si-







El diseño del salón central del teatro el cual, como se ve, tiene varias reformas en los palcos y en escenario.

Retomamos la pluma para informarles - objetivamente - de la actividad discográfica del país y de fuera de nuestras fronteras. Comenzamos subrayando las gravaciones que LOS CABALLEROS DELFOLKLORE ya hicieron para el sello PHILIPS, Será la primera placa boliviana que lleve etiqueta holandesa. liviana que landesa.

LOS CABALLEROS cantan juntos casí dos años. Dos años saturados de triunfos en dife-rentes festivales habiendo gana-do la medalla de Plata en el Tercer Festival de Saita y otros galardones también.

Es la primera vez que in-cursionan en el mundo del disco. Escuchamos los doce-temas del album y nos gustaron SERE-NATA CRUCEÑA, el carnava-lito de "Chapi Lina" y Men-dizâbajt LA CUECA DELINDIO de Cesar Espada y la cueca de Dominguez EN FA SOL LA SI.

Hernan Rivero de PHILIPS nos anuncia que tiene en pro-gramación casí una docena de albumes con artistas naciona-les y que su afán es el de pro-mover nuestro cancionero fue-ra del país. Bien por "Nani".

Vimos la película para que la T.V. Americana y Europea filmaron nuestros buenos amigos LOS CAMINANTES. Estuvimos en la sesión preparada por el agregado Auxiliar de Prensa de la Embajada de USA. Resalta la CLASE DE ESTOS TRIUNFADORES de la canción. La parte dífici de su "caminata artística" ha sido realizada. Ahora les sonrée el triunfo.

Apropósito de los CAMINAN-TES, Gravaron un LP en WASHINGTON, Anuncian que llegará a Bolivia en el curso de las próximas semanas. La prueba que trajeron los mues-tra en la plenitud de su arte interpretativo.

Escucharon a los INTI ILLI-MANI ... Muy bueno el conjunto chileno. Anuncian una gravación de doce temas para el sello MENDEZ. Tienen muy buen re-pertorio nacional y muchas o-tras canciones del continente. Inclusive algunas cuecas chi-leuas. Es decir la misma cue-ca nuestra, pero sin MAR.

Nos cuentan que LEONARDO FAVIO olvida las letras de sus canciones en sus presentaciones personales. Sin embargo subrayan que esos "olvidos" no son tales, sino simplemente parte de su "estilo" ...... Será cierto?

LUIS GUTIERREZ la cono-cida VOZ DEL ANDE, desem-polvó sus cuerdas bucales. A-hora se lo escucha en un po-pular programa de fin de sema-

# Discomania Mundial



LOS CABALLEROS DEL FOLKLORE, los primens para el sello PHILIPS. Su disco saidré e la venta e de los próximos días.

## A la industria y talleres de mecánica

Tornos de 3 mts., 2 mts. y 1,50 mts. entre pi Sierras para cortar metales, de brazo, Sierra de cinta para acero, hierro, etc. Taladros de pie para brocas hasta 1-1/2\* Compresoras de aire para pintar, inflar line En: MACHINERY POOL S.C., Av. Camacho le Casilla 1486, Telf. 24560.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN FACULTAD DE ARQUITECTURA Y UN Sección Artes Plástica

Se comunica a los interesados que puede sus expedientes de méritos para optar las cátedras en esta Facultad.

Dibujo Avanzado

Pintura III

Los postulantes deben exhibit entre sus grado Acadénico. El concurso de mérito complementado con examen de oposici pedientes serán entregados en la Secreta torado hasta el día 25 de febrero de 1969

La Paz, Febrero de 1969.

Arg. Ernesto Pérez Rib DECANO

Médieos

Así ven las obras en el interior del teatro donde trabajan entre 18 a 20 obreros. Se piensa entregar el próximo mes de mayo.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ Atjende: Enformedades del aparato digestivo (e stómago, intestinos, apéndice, higado, vesícula biliar, páncreas, etc.), testornos de nutrición, várices y sus complicacio-Consultas de Hs. 10 y 30 a 12 y 30 y de 14 a 16.
Placa del Estudiante Nº 1931, Telf, 22073. Telf.domici10 11366.

### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad
de Medicina, sección Estudios Superiores, Congresoy
Seminario de Medicina de Aviación en Washington, —
Oklahoma y Pensacola Florida. Cochabamba, calle
Jordán Nº 2962, Telf. 3752.

### Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Estudios Universidad de Chile, Especialista en Cirogía y enfermedades de los riñones, veiga, prôstata, genita-Consultorio-Áv. Camacho 1377, 29 piso, 67, 3. Teléfono 25548, Consultato de 11 a 12 y de 17 a 19, Atiende Ilama dos del interior del país.

### Dra, RUTH MALDONADO BALLON

MEDICA CIRUJANO
Gineciologo Obstéruica
Estudios y especialidad en Sao Paulo, Brasil.
Atención de lunes a viernes, Consultorio Edif, del Cine
Scala, Tercer piso, horario de Hrs. 17 a 19 y 30. Telf.
Consultorio 2052; Domic. 11467.

### ALEXIS PRIETO MURILLO

ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES Vejiga, próstata, genttales, infertilidad, venéreas, Especializado en Europa. Nicolás Acosta 279 (antes Hnos. Ballivián) De 5 a 6. Teléfono 12783, Casilla 3031,

### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA Enterme dades del coraçón y de los vasos (Defectos vajulares dades del coraçón y de los vasos (Defectos vajulares dades del coraçón del defensivo de la composição de la composi

Guia Profesional

### Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SE XUALES, Avenida Argentina No. 1919, Teléfono 24534, Consultas de 14 a 17,

### Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atenderá en su nuevo consultorio de la Av.16 de Julio 1456 3er. piso. Telef. 28163-11268 de 17 a 19 ho

### Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, luxaciones, Rayos X, Corrección de defomidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano. Cicatrices, Secuelas quemaduras. Consultorio Péres Velasco 175 Rirs. 2 a 7. Telfs. 26830. Domicilio –
20401. Castila 1256.

### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alema-nia, Man Spricht Deutsch, Consultorio: Edificio Kraul Av. Camacho, Hrs. 16,30 - 18,30, Teléfono 28805, Do-micilio 22028,

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores), Horario 13,30 a 15,30, Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

### Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

Ex-médico de la Clínica Pediáfrica de la Universidad de Roma-Italia. Consultorio y demicilio. Rosendo Gu-tiérez 642, Sopocachi. Atmetén en consultorio de 14 a 16,30, Teléfono 12305.

### Dr. JAIME CARRASCO F.

ESPECIALIZADO EN EUROPA
Consultorio Ymanecoha 332, Atiende de 14 a 17 p.m.
(2 a 5), Teléfono 21585, Domicilio Busch 612 cerca a
Plaza Villerroel.

### Dr. HERNAN CRIALES A. MEDICO - CARDIOLOGO

Especializado en México - Francis dades del corazón, electrocardiogr del Instituto Nacional del Tórax. prio-Domicilio: Díaz Romero 1455. o 11188, Consultas Hrs. 16 a 19.

### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Especializado en Europa. Consultas de 14 a 17 horas. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piao, teif. 28163 Domicilio Av. Argentina 1821, teif. 20087. casilla 3601.

### Dra, URSULA BECK

Médico especialista en Cirugia, Ginecología, y Obstetri-cia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: lunes a viemes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Piaza Franz Tamayo 1931. Teléfonos 22073-23932.

### Dr. LUIS SEA

medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gas-trointestinales. Venéreas. Consultas: 14 a 18 Evaristo Valle 157, teléfono 12465.

### Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

MERICO UROLOGO

RÍONES, vejisa, prástata y genitales, Especializado en Europa, Es-jefe Clínico y Ayudante de trabajos prácticos del Servicio de Urologia: "Profes. Alfonso de la Pericio de Urologia: "Profes. Alfonso de Urologia: "Profes. Profes. Alfonso de Urologia: "Profes. Profes. Pro

### Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA

GASTROEN TERO LOGO-CIRUJANO Especialización Italia, España, Francia, ago, estómago, higado, vesícula, intestinos, parasitobia. Avenida Arcc 2122 (frente a IBEAS), Telfs, 25960 y 25798 Hrs. 3 m 5 y 30, RESERVAR HORA, Casilla 4394,

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO NOTARIO DE PEPUBLICA
Asuntos del Ramo: Escrituras, Protocolizacione s. Testamentos, Protestos, Poderes, Legalizaciones, Apertura de Libros, Etc.
Direction, Mercado Nº 1078 (Prente Casa Grace), Tel.
Of. 23401, Dom. 16072, Dent

Dr. MARIO CALDERO

CIRUJANO DENT peratoria dental. Prótesis fijas y ientos y extracciones sin dolor. E nal. CONSULTORIO: Sagárnaga 288 (2º 10 a 12,30 y 15 a 20 homs.

Dr. IVO RUIZ

Atención de 9 a 13 y de 15 a 19:30. Avenida Mariscal Santa Cruz 1258. 6º piso, oficina 602.

Dr. LUIS PINELL DEL

Farmaeias de

DEL 15 AL 22 DE

VIRGEN DE REMEDIOS
SANTA ISABEL
LA PLATA
LOS ANDES
SEÑOR DE LOS MILAGROS
ESPERANZA
Victor

Vels. de Ur

PRESENCIA Av. Mari scal Santa Cruz Nº 12

Av. Mariscal Santa Cruz Teléfonos Sección Publicidad Cajón Postal Nº 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C.



Actualidad cinematográfica

# "CAMINO DE LA VENGANZA'' POR FIN UN WESTERN DE VERDAD

Escribe Luis Espinal

Sigue la mediocridad en la actual semana cinematoguifica, sin ningún film de verdadero relieve. LA MARLA DE LA HORCA (HANG'EM HIGH) de Ted Spot es
ju western, con la novedad de presentar una narración
phieria. EXTRANA COMPULSION de Servick, una peficula más digna de mención por su hipocressía quepor lo
renorgafico. MUERTE POR KARATE de Sarry Shear, un
pissodio de los agentes de C.I.P.O.L., pero ahora en
musical populachera e irónica, notablesólo por la interpreración de Julie Andrews. COMO ME ENSENARON A A
MAR de L. Salce, una comedia ligera y picante, con tono MAR de L. Salce, una comedia ligero y picante, con tono le Varietés. Y en fin, CAMINO DE LA VENCANZA (THE SCALPHUNTERS) de Sydney Pollack, un vestera simple y humano; el único film de una verdadera calidad.

MARCA DE LA HORCA ROEM HIGH): de Ted Spot, missipação de vester a río,; missipação amplia y dis-ida, que queda abserta; el aganista ni concluye su ro-ce con la chica, ni acaba, rapaturar a sus enemigos, ste film del Oeste, influído los westerna europeos (penos en la insistencia en los camientos), sabe, con todo,

mo ambientación himana, enta el cinismo del pueblo asiste al espectáculo de ejecuciones, al son de los so colectivos que entona el or. LA MARCA DE LA CA también contiene una 12 meditación sobre la jus-humana y sus imperfec-es, proseguida a través del

l'a meditación sobre la jus-lumana y sus imperfec-es, proseguida a través del camiento de los inocentes, noc mierro por el alguacil, s dudas del juez abrumado la responsabilidad de dicta-ras sobre la vida y la muer-con el peligro de que la ley publica de la ley-publica de la ley-sobre la NACA DE LA HORCA A MARCA DE LA HORCA

para ver de identificar al asessimo de su esposo.

Una música florida, a rabos excesivimente; comenta la acción. La interpretación de Clint Eastwood es muy atinada, por su sobriedad y concentración; habiendo perdido, esta vez, un clerto frío cinismo que le caracterizaba.

Las truculencias de las ejecuciones se han obviado a base del modo de encuadre, escogiendo los fuertes picados o contrapicados, o los planos de detalle de la caída de las pesas y los pies.

Un claro defecto técnico se descubre en la escena de lluvia, filmada a pieno sol, e invero-símil por los reflejos y el halo del agua.

EXTRANA COMPULSION de EXTRANA COMPULSION de Berwick es un film pornográfi-co, hipócritamente camuflado como película sicoanalítica y científica. Este recurso, para burlar la censura, no llega a engañar al espectador mediana-mente consciente. El film se compone de un cincuenta por ciento de conver-saciones con el stiquiara, mo-nótonas y que tienen muy poco

de cinematográfico; y otro cin-cuenta por ciento de "experien-cias voyeuristas", de escasa verosimilitud, EXTRAÑA COMPULSION tie-

EXTRANA COMPULSION (e-ne el sin sentido de querer fomentar en el espectador los mismos sentimientos anorma-les de los que se intenta librar al protagonista. Un espectador sensato se siente ofendido, al ser tratado como anormal sevual. El desenlace final es gratuito.

Li deseniace males gratuito, y las experiencias, que parece aprobar el doctor, no tienen nada de científico. La inverosimilitud de las situaciones es evidente, y pronto se ve que sólo se trata de un frío elenco de posibilidades para exhibir el desnudo.

MUERTE POR KARATE de MUERTE POR KARATE de Barry Shear, pasa a la gran pantalla los artistas y las aven-turas de EL AGENTE DE C.I. P.O.L. (U.N.C.L.E.), que ya co-nocen en la telepantalla todos los telespectadores del mundo. Al pasar al cine, Kuriakim y Napoleón sólo han perdido algo de su humanidad, para pasarse más claramente a las filas de James Bond. El argumento de MUERTE

James Bond.

El argumento de MUERTE
POR KARATE resucita el mito
medieval de la alquimia, al lograr convertir el agua del mar
en oro, El guión es ingenuo en
su estructura, porque la formula
clave está fragmentada, en poder
el las cuatro vienos. El retres es concentrados por los cuatro vienos. El retres es concentrados por los cuatro vienos. El retres es concentrados presentes de proceso. por los cuatro vientos. El re-curso espobre, aunque se preste a visitar ambientes diversos: Roma, una estación invernal, Londres o Japón, También es bastante inverosfinil la situa-ción anormal en que se halla cada una de las hijas, Y donde el tópico ya es insoportable es cuando los agentes del T.H.R, U.S.H., llegan oportunamente en el momento exacto. Todos estos defectos son mucho me-nos excusables en un film que en un serial de TV.

DEPARTAMENTO DE

# MINISTERIO DE HACIENDA DIRECCION DEL TESORO Y BANCA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Hacienda, se convoca a propuestas para el trabajo impresión de los siguientes valores, con destino al Departamento de Valores del soro Nacional y Banca:

1), 10,000,000 Piezas "TIMBRES CIGARRILLOS "PACIFIC" 2), 10,000,000 " "TIMBRES CIGARRILLOS "ASTORIA" 3), 5,000,000 " "TIMBRES CIGARRILLOS "L. M."

Por tratarse de trabajos en Litografía Offset, deberán concurrir las empresas que spongan instalación de maquinaria apropiada. Las Propuestas deberán presentarse en papel sellado y timbres de ley, con todos legales, hasta el día martes 25 de febrero a horas 18 p.m. (6 de la requisitos legales, hasta el día martes 25 de febrero a horas 18 p.m. (6 de la réd), en el despacho del Sr. Director del Tesoro y Banca. (6), en el despacho del Sr. Director del Tesoro y Banca, (6) interesados recurrirán Para mayores informes y pliego de específicaciones, (6) interesados recurrirán "Departamento de Valores" del Tesoro Nacional y Banca.

La Paz, 13 de febrero de 1969.

Fdo.) RAUL BOADA RODRIGUEZ Director del Tesoro y Banca

RAFAEL ALIAGA M. Jefe Departamento Valores

El film adolece de falta de imaginación, porque las situaciones, se sienten repetidas y calcadas unas de otras, aunque con variaciones plásticas; tal puede ser la intervención de las escuadrillas uniformadas (con tendencias al negro fascista y nazi) de los esbirnos del T.H. R.U.S.H.; en helicóptero, en está, en moto, etc.

Abundan las situaciones eróticas, como en James Bond, aunque algo mas sobrias; la condesa italiana encerrada desnuda, la "girl a go-go", o la casa de las geishas.

El desenlace, con la destrucción de la central, parece demasiado calcada sobre SOLO SE.

Al lado de las invercesimilitudes de la invulnerabilidad de los protagonistas, existe en IMPEPTE DOD MAPLETE Leta.

um corriente ironge, que incli-iye el descubrimiento del tesoro en casa del conde italiano, la ensalada explosiva, y el casa-miento múltiple del final feliz. Los créditos iniciales, con imágenes al ritmode la música,

y el montaje sobre el eje, son un eco de las técnicas televisi-vas, de donde procede la fama del espectáculo.

MILLIE de George Roy Hill, un film musical ambientado en la Belle Epoque neoyorkina, pero ironizada por la mirada

La película gira alrededor de

las peripecias de una chica (Julie Andrews) que quiere ser moderna y experimentar sensaciones nuevas. El film recoge no sólo los temas de la época, sino también los estilos expresivos y el gusto. Por esto se explican las secuencias de los aviones, la vamp, los balles y cartos. El mismo estilo cinematográficos ea comoda al momento, con los intertítulos, los iris en función de gran plano, las floridas formas de paso; y las carreras de coches por el mercado, según la tradición del cine cómico mudo, o la escalada de paredes a la Harold Lloyd.

MILLIE tiene un todo populachero, ingenso e irónico. Esta ironía llega a la misma másica, utilizada fuera de contexto, desde el jazz, hasta Brahms y Haendel.

Julie Andrews es muy expresiva, con su cara y gestos exagerados, aunque depurados por una gracia femenina y un poco de ingenuidad.

Ciertas situaciones lindan con lo grotesco; como el zanateado.

gerados, aunque depurados por una gracia femenina y un poco de logenuidad.
Ciertas situaciones lindancon lo grotesco; como el zapateado para que funcione el acapateado para que funcione el acesasor, el esquematismo de los chinos, el veiga bruja arrastrando la canasta de la ropa sucia, y la pirotecnia final.

La cámara cinematográfica se mueve con los ritmos propios del género, utilizando con frecuencia los vidollys y "travellings". También es frecuente la elipsis espacial trónica, dando la acción sólo con los movimientos de los pies, graciasa los planos en ligero picado. Desde un punto de vista técnico, se ven los decorados o las proyecciones de fondo, en escenas como el beso nocturno en el puente, sobre un telón de estrellas; o los planos cercanos, demastado estáticos, en las piruetas aéreas.
Este film disparatado e inve-

demasiado estáticos, en las pir-ruetas afereas.
Este film disparatado e inve-rosimil, se equilibra por un po-pularismo irónico; pero en el fondo se trata más de un show televisivo que de un verdadero film musical.

5.

COMO ME ENSEÑARON A AMAR de Luciano Salce, sobre la escalada de un chico (Robert Hoffman) que de cero llega a gerente de una empresa de helicópteros, a base de dejarse amar por las mujeres.

El tema de la película es tópico, y veladamente misógino, al presentar a las mujeres como lascivas y puro sexo. Esta comedia ligera banaliza la profuncidad del amor y del sexo. Las escenas maliciosas se siguen, en sarta, (sobre todo, desnudarse y acostarse), aunque no se llegue a más.

COMO ME ENSEÑARON AMAR AMAR es episódico y lleno de verborrea y chistes cortos, fiel propio Salce, y en la misma Hende de LA VOGIJA MATA.

Para dar ambiente al especíaculo, se recurre a lo exótico: las carreras de coches, la casa fellinana de Margaret Joyce (la mejor secuencia del film), el palacio del siglo XVIII, la llegada al jardin de las morjas en helicóplero.

Aunque, de ordinario, el tema se conservo dentro de una cier-

se conserva dentro de unacier-ta finura, se cae en el mal gusto en secuencias como la de la fies-ta, con el protagonista, en cal-zoncillos, o las repetidas esce-nas de cama en el episodio dieciochesco.

# FACULTAD DE **INGENIERIA** INDUSTRIAL

Se convoca a Concurso de Méritos que en sucaso será com-plementado con Exámenes de Oposición, para proveer las si-guientes catedras en la Facultad de Ingeniería Industrial con carácter interino y por el término de un año,

L- MECANICA DE FLUIDOS

2.- AUTOMATICA DE LA INGENIERIA

3.- CONTROL DE PROCESOS

4.- TECNOLOGIA QUIMICA GENERAL 1

5.- ONDAS ELECTROMAGNETICAS 6.- TELECOMUNICACIONES

ELECTRONICA INDUSTRIAL

8.- METODOS DE OPTIMIZACION 9.- CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

10.- INSTALACIONES ELECTRICAS

II.- ELASTICIDAD

12.- HIDROMETALURGIA

13.- HORNOS METALURGICOS

14.- TECNOLOGIA METALURGICA I 15,- TERMODINAMICA METALURGICA

16.- PROYECTO Y DISEÑO DE REACTORES QUIMICOS

Los documentos deberán ser enviados a la Secretaría del Rectorado de la Universidad en original o copia mosteura hasta el día Sábado 22 de Febrero hasta horas 12.

La Paz, 7 de Febrero de 1969

ing, Carlos Carvajai

Salce utiliza una buena técnica cinematográfica, ligera y desen-vuelta; en varias secuencias la plástica es muy acertada, sobre todo en las habitaciones de Mar-garet Joyce, que parecen inspi-radas en GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS

CAMINO DE LA VENGANZA
(THE SCALPHUNTERS) de Sydney Pollack es un verdadero
western (en contraposición a
los europeos), simple, lineal
y humano, que hace pensar en
el último Hawks.
CAMINO DA LA VENGANZA
(cuyo título no tiene nada que
ver con el tema, pues el protagonista no busca vengarse sinos solo recuperar sus pieles),
conjuga la oposición y la oculta
simpatta entre un negro (O.Davis) y un tanano (B. Lancaster), des hombres simpáticamente lecros y sicológicamenle ricos. En la pelea, en pleno
barrizal, el fango que cubre
sus rostros parcee borrar toda
diferencia racial, y hacen las
paces bebiendo del mismo whisky y montando el mismo caballo.

AMINO DE LA VENGANZA CAMINO DE LA VENGANZA

es claramente antiracista, re-pudiando a los asesinos cazado-res de cabelleras de indio. No obstante puede uno no estar de oostante puece uno no estar so acuerdo con la ideología que su-pone que el esclavo negro se hace respetar cuando mata, y prueba en la pelea que no exis-te la superioridad de la raza blanca; mentalidad, por otra parte, muy tipica del Oeste. También es el negro el más cui-tivado, sabe leer y conoce los clásicos latinos; mientras el blanco sólo conoce los secretos de la naturaleza, y es unalfa-beto. Burt Lancacher.

beto.

Burt Lancaster es el antihéroe, aunque tenaz e incansable;
ai acabar el film, está magullado, pero todavá no ha recuperado sus pieles, único móvil de
todas sus acciones durante el
film.

todas sus acciones durante el film.

Desde un punto de vista espectacular, son de interés los trucos del acecho dentro de lumba, el alud de peñascos, y los caballos drogados. Este último episcolo da ccasión a una secuencia movida, de belleza salvaje, sin duda la más conseguida de todo el film. En cambio, es menos verosfimil la secuencia de los peñascos, puestos en movimiento por un sobo hombre, y donde se ve que se disparan por sí solos, en linea, y a la vez.

disparan por si solos, en linea, y a la vez.
En CAMINO DE VENGANZA
abundan los planos en picado,
con gran profundidad de campo,
yuxtaponiendo las figuras diminutas que avanzan por el
valle, y las grandes figuras en
primer término.
El paisale del bosque septentrional y los peñascos en
forma de hongo dan al film
un marco grandioso, y hacen
presente esta naturaleza primigenia, que tan hondamente



## Universidad Mayor de San Andrés Invitación a presentar ofertas

Se invita a las firmas industriales y comerciales, a ofertar la provisión del material que se detalle a continuación, en las condi-ciones que se indican seguidamente:

CANTIDAD UNIDAD DESCRIPCION

Lapices negros HB, Hapices bicolor Goldfaber Clips de 26 mn. clips 50 nm. Grampas 24/5 de 5.000 unidades Grampas de 26/6 de 5.000 Unid. Radex Kores de 16-litro, tipo bolfgrafo Marcadores de fieltro, tipo Chemi pet, Pilstico transparente de 15 Mfs. c/rollo Tampones para sellos de goma de 11x1 cms Repuestos para bolfgrafo Scheafer Repuestos para bolfgrafo Scheafer Repuestos para bolfgrafo Scheafer Bolfgrafos tipo Scheafer Dolfgrafos tipo Scheafer Dolfgrafos tipo Scheafer Despachadores de Durex Tajadores de lapies (para escritino) Engrampadoras tipo Novas B22

Tajadores de Durex
Tajadores de l'hiptes (para escri Engrampadoras tipo Novas H22
Chinches de 5/8"
Goma líquida de 1/2 litro
Archivadores de palanca
Archivadores r'apidos
Folders tamaño oficio
Papel para sumadoras de 3-1/2"
Tinta para multicopiadora Gesteta
Stencils
Papel carabase pieza caja frasco pieza pieza pieza paquet paquet tubo

caja

rapel carbonico tamaño oficio
Perforadoras para escritorio modelo K
Cuadernos empastados de 100 hojas
Tiza o talanca en bastones para pizarra
Tiza en colores en bastones para pizarra
Gomas mixtas
Gomas tipo l'apiz
Limpiatipos
Puro Lorod Limpiato oficio.

Papel periódico tamaño oficio Carpetas eleonite para escritorio Papel secante para escritorio

2.- ENTREGA: Inmediata. 3.- Plazo para presentar ofertas:

Hasta horas: 18 del 25 de febrero de 1969

NO (20, PISO) 5.- MUESTRAS: Toda oferta debe incluir una muestra del material

Forma de Pago: 25% al contado, 25% a 30 dfas, 25% a 60 dfas, y 25% a 90 dfas.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE BIENES

NOTA DE LA REDACCION: El juicio de Pavel M. Litvinov y señura Latissa Bogoraz-Daniel y tres otres personas en Mos-cú, del 9 al 11 de octubre, ha sido descrito como uno de los orocesos políticos más significativos contra los disidentes soviéticos de estos tiempos.

En un intento por presentar abiertamente su oposición a la invasión soviética de Checoeslovaquia y por demandar libertad de palabra en la Unión Soviética, los acusados participaron uma manifestación pública rápidamente disuelta el 25 de octubre en la Plaza Roja de Moscú, Los cartelones rezaban assi: "Viva Checoeslovaquia libre e independiente" "Oprobio a los invasores", "Fuera de Checoeslovaquia" y "Por su libertad y la nuestra".

Los acusados fueron arrestados y culpados de ofensas al tado soviético y de perturbar el orden público.

El señor Litvinov, físico de profesión y nieto del ex Minis-tro de Relaciones Exteriores soviético Maxim Litvinov, fue sen-tenciado a cinco años de "exilio interno" fuera de Moscú. La señora Daniel, esposa del escritor preso Yuti Daniel, fue sen-tenciada a cuatro años de destierro.

Konstantin Babitsky, lingüista y crítico literario, recibió una sentencia de tres años de destierro. El poeta Vadim Delone fue sentenciado a dos años y diez meses en un campo de trabajo. Viadimir Dremlyuga, un trabajador, quedó condenado a tres años en un campo de trabajo.

El juicio se celebró virtualmente en secreto. Solo 12 familia-se de los acusados fueron admitidos a la sala del tribunal. El sto judicial no se dio a la publicidad oficialmente. Sin embar-o, se facilitaron a los periodistas extranjeros y aparecieron en urlos periódicos de Occidente las declaraciones finales del se-pr Litvinov y la señora Daniel.

SRA, DANIEL — Estoy obligada a comenzar mi declaración final con lo que dije al principlo: A muchos de mis familiares no se les ha permitido entrar a la sala del tribunal, así como a ninguno de mis amigos. Sin embargo, aquí hay mucha gente que los acusados no conocen. Esto es una violación del procedimiento.

En mi declaración final (jueves) no pude hablar sobre mi actitud respecto de la invasión de Checoeslovaquia. Solo hablará de mi Gobierno, no me contenté con notificarlo al lugar donde trabajo, sino que fui a la Plaza Roja (la señora Daniel escribió a la administración del lugar donde trabajo, sino que fui a la Plaza Roja (la señora Daniel escribió a la administración del lugar donde trabajaba, el 21 de agosto a rafz de la invasión de Checoeslovaquia, que ella se consideraba en huelga).

JUEZ — No hable de sus convicciones. Eso nada tiene que se me hizo la pregunta. Yo no actué por impulso. Yo sabía lo que estaba haciendo, y era consciente de las consecuencias que ello podría a carrear. Yo no me considero una figura pública,

ague por Impurso. To sano que estaba haciendo, yeracons-ciente de las consecuencias que ello podría acarrear. Yo no me considero una figura pública, menos aún un personaje políti-co. Fueron muchas las cosas que reprimir dentro de mí para hacer lo que hice. -por inercia general y des-confianza en el exhibicionis-mo pésilo. Yo precio mí li-bertad y la vida. Hubiera pre-ferido no hacer lo que hice y dar apoyo anônimo a los que p ansan como yo y tienen ma-

y dar apoyo anônimo a los que p ensan como yo y tienen ma-yor peso en nuestra sociedad. Cref que algunos personajos públicos po irán habiar públi-camente, pero no lo hicieron. Tuve que escoger entre actuar por mi propia cuenta o guar-dar silencio. Para mí, haber guardado silencio hubiera sig-nificado unirme a los que apoyan la acelón que yo no comparto.

dar silencio. Para mi, naber guardado silencio hubiera significado unirme a los que apoyan la acción que yo no comparto. Habría sido lo mismo que mentir.

No considero que mi modo de pierar sea el único correcto, pero para mí éste es el único. Todas las reuniones y las informaciones de prensa, que manifestaban un apoyo uniforme, fueron las causas que me impulsaron a decir abiertamente que yo estaba en contra de esa acción. Si no lo hubiera hecho, habría tenido que considerarme responsable del error de nuestro Gobierno. Sintendo como siento respecto de quienes guardaron silencio en un período anterior (el régimen de Stalin) me considero a mí misma responsable. FISCAL — El acusado no tiene derecho a referirse a cosas que no tienen nada que ver con los cargos y a hablar de las acciones del Gobierno y el puebo soviéticos. Yo exig que al acusado Bogoraz (nombre de soltera de la señora Daniel) se le niegue el derecho de continuar su declaración final. DINA KAMINSKAYA, consejera defensora del señor Litribunal debe tomarlos en cuenta antes de rendir su veredicto.

SOFIA KALLISTRATOVA, consejera defensora del vadim Delones, otro acusado - Nuestra ley no permite negar al acu-

consejera defensora de Vadim Delones, otro acusado - Nues-tra ley no permite negaralacu-sado su declaración final. JUEZ (a la señora Daniel) --Esta es mi tercera reconven-ción a usted. Usted está tratan-

A continuación aparecen los textos de esas declaraciones: SRA DANIEL. -- Hasta ahora yo no he exteriorizado mis opi-niones acerca de la cuestión de Checoesiovaquía. He pensado micho antes de ira la Plaza Romucho antes de ir a la Plaza Ro-ja. Había razones en contra de ello, sobre todo la completa inutilidad de mi acción. Pero para mi lo que importaban no eran los resultados, sino mica-ción sobre este particular. Yo no admito que sea culja-ble, pero Liengo yo algún remor-dimiento? Hasta cierto punto sí

dimiento? Hasta cierro piano si lo tengo.

Lamento mucho que se encuentre conmigo, en este banquillo de los acusados, un joven cuya personalidad está por formarse aún. Me refiero a Deione, cuyo carácter puede alectarse si se le envía a un campo de prisioneros. Los demás somos adultos. Lamento, también, que el talentoso y hor rado invisiectual, Babitsky, otro acusado, se vea apartado e su trabajo (Konstantini Babitsky es un experto en lingüística maternática).

bitsky es un experto en inglis-tica mate mática).

UNA VOZ EN LA SALA - Ha-ble por usted solamente, (El juez llamó al orden en la sala e instruyó a la señora Daniel que se refiriera solamente a su vaccio casa.

propio caso).

LA SRA, DANIEL (al juez) —
Quizà usted quisiera que yo le
mostrara las notas para mi declaración final antes de pro-

claración final antes de pro-nunciarlo.

El fiscal terminó su recapi-tulación sugiriendo que el vere-dacto fuses apoyado por la opi-nión pública. Por mi parte, yo también tengo algo que decir acerca de la opinión pública 70 no dudo que la opinión pública apoye este veredicto, como aprobaría cualquier otro vere-dicto. Los acusados serán cali-ficados como parásitos sociales y parias, y gente de diferente ideología.

Los que no aprueben los ve-

ideología.

Los que no aprueben los veredictos, si fuesena manifestar su desaprobación, seguirfan mi suerte hasta este banquillo. Yo conozco la ley, y también la conozco en la práctica. Y por consiguiente, hoy, en esta mi declaración, nada pido de este tribunal.

ST. LITUMONA.

Sr. LiTVINOV -- No robaré
el tiempo del tribunal entrando
en los detalles jurídicos; los abogados y al o han hecho. Nuestra inocencia de los cargos semanifiesta por si sola y yo no
me considero culpable por mi
parte. Y al mismo tiempo, es
para mi igualmente evidente que
el veredicto contra mi dirá que
soy "culpable".

Vo sobis esto de antemano.

para mi gualmente evidente que el veredicto contra mi dirá que soy "culpable". Yo sabla esto de antemano, cuando me determiné a ir a la Plaza Roja. Nada ha alterado estas convicciones, porque estaba positivamente seguro de que los agentes de la K.G.B. (policía secreta) escenificarian una provocación contra mi. Yo sé que lo que ahora me ocurre es el resultado de esa provocación.

ción.

Esto lo sabía por la persona
que siguió mis pasos. Yo lef
mi veredicto en sus ojos cuando me siguió dentro del tren
subterráneo. El hombre que
me golpeó en la Plaza Roja era aguien a quien había visto
muchas veces antes. Sin embargo de ello, yo salí a la Plaza
Roja.

Yo no hablaré de mis motivos. Nunca me pregunté si de-

Yo no hablare de mis moti-vos. Nunca me pregunté si de-bía ir o no a la Plaza Roja. Como ciudadano soviético, es-timé necesario expresar mi desacuerdo con la acción de mi Goblerno, que me había dado mucha indienación.



DISIDENTES SOVIETICOS.- Pavel Litvinov, izquierda, nieto del ex Ministro Soviético de Relaciones Exteriores Maxim Lib-vinov, y señora Larissa Daniel, esposa del escritor preso Yuli Daniel, son dos de los principales disidentes de la Unión Soviética, Fueron ambos sentenciados a largas penas de destiero en octubre de 1968, por demandar los derechos de libertad de expresión y de asamblea.

mar el expediente en la estación de policía (después de su arresto) en el que se hacia constar que yo había cometido un delito en violación del Artículo 190 (del Código Penal).

"¡Oué tontos son ustedes!" dijo el policía. "Si no hubíera abierto la boca podrían haber vivido en paz". El no tenía dude que estaba fatalmente destinado a perder mi libertad. Bien, quizá el tiene razón, y yo soy un tonto.

El acto por el cual se nos acusa no está considerado por la ley como un delito grave. Por consiguiente, colocarnos bajo custodia era ilegal. Seguramente que no podrían pensar que escaparfamos después de lo que hicimos.

El investigador que hizo las diligencias preliminares actuó como si se tratara de una conclusión tomada de antemano. Sólo recogió los datos que con las opiniones que expresaba. Por lo tanto, isi yo crefa ere al las opiniones que expresaba. Por lo tanto, isi yo crefa ere al diveligación de mentias a propio intento, tendrían que desecharse automáticamente. No solamente creo, sino que estaba convencido.

La acusación es demasiado abstracia. No dice qué, en hachos concretos, era subversivo respecto de muestro sistema social y estatal en los lemas que desplegabamos. La formulación de muestro delito en la investigación perliminar era más comieta.

El fiscal, también estábamos contra la también, dice que ontra la política del estibamos contra la politica del partido y del gobierno y nocontra el sistema socialista delestado. Quizás hay gente que considera todas nuestras políticas y aún nuestros errores políticas y aún nuestros errores políticos como el lógico resultado de nuestro sistema social y estatal. Y son ocreo eso.

No creo que el fiscal mismo diría eso, porque entoneces tendría que decir que todos los crímenes de tiempos de Stalin fueron los resultados de nuestro sistema social y estatal. En cuanto al juicio en sí, en al mismo se violaron las normas oficialmentes de procedimiento.

es de procedimiento os amigos no pudieror presentes. A mi espos permitió entrar con gran se in permitió entrar con gran dificultad. Aquí hay gente que seguramente tiene menos dere-cho de estar aquí que nuestros

cho de estar aquí que nuestros amigos.
Fi fiscal invirtió el sentido de la constitución (garantía de libertad de Espesión y asamblea, así como otros derechos civiles, en conformidad con los inbereses de la clase trabajadora y para fortaleser el sistema socialista). Todas las libertades han de usarse si redundan en beneficio de los intereses delestado, dijo él. Fero es en beneficio de los intereses delestado, diyo el. Fero es en beneficio de los intereses delestado, diyo el. Fero es en beneficio de los intereses delestado, diyo el rebajan por lo que el pue-

intereses del socialismo y de los que trabajan por lo que el pueblo goza de estos derechos.
(El fiscal interrumpió para quejarse de que sea argumento no era pertinente.)
SR. LITVINOV- Esto es pertinente. ¿Quien va a juzgar qué beneficia los intereses del socialismo y qué no? Quizás el fiscal, quien hablé con admiración, casi con ternura, de quienes nos golpearon y nos insulnes nos golpearon y nos insul-taron. Y él es un especialista

taron. Y él es un especialista en leyes.

Esto es lo que encuentro atomanho. Evidentemente, esta es la gente que se supone que conozca qué es socialismo qué es contrarrevolución.

Esto es lo que yo encuentro terrible, y por eso yo salí a la Plaza Roja. Es contra eso contra lo que he librado mi batalla y contra lo cual continuaré peleando por el resto de mi vida, por todos los medios legados prodos los medios legados prodos los medios legados prodos los medios legados por el resto de mi vida, por todos los medios legados por el resto de mi vida.

Carta asiática

# Vietnam del Norte, nuem objetivo comercial del Jan Servicio especial de Inter Press Service -Financial Times.

LONDRES. Técnicas anteriormente adoptadas por Japón soviético para incrementar el intercambio comercial con el Asia continental, serán posiblemente adoptadas para el estado comunista de Vietnam del Norte, según versiones llegadas a Londres provenientes de Tokio. Las técnicas que asimismo explotarán la posibilidad de un resultado en los diálogos de Parte acuerdos para una mayor importación de productos del país en cuestión a condición que este absorba más "fronductos de desarrollo" "materiales de construcción, instalaciones industriales y automotores. Afún si un intercambio comercide te tener lugar, el sistema japonês de cambiar materias primas por tecnología ha sido considerado ultimamente en los debates soviéticos sobre el acele-ramiento del desarrollo en Si.

beria. Podría ser aplicado a cualquier región asiática con-necesidad de una aceleración en el desarrollo económico o si no -como en el caso del Viet-nam del Norte- para el recupe-ramiento de los desastres de la guerra.

guerra.

Existe considerable interés por parte de los nordvietnamitas. Una misión japonesa de reconocimiento ya estuvo en Hanoi con el objeto de promover el intercambio comercial con yleinam del Norte, invitada por la camara de comercio de este

país.

Esta era la primera vez que el Japón organizaba una visita de este tipo desde que los Estados Unidos cesaron el bombardeo en octubre filtimo.

El intercambio comercial entre Japón y Vietnam del Norte en 1965 totalizó la suma de 15.3 millones de dólares. A rafz de la guerra, las transacciones disminuyeron a 8.5 millones de dólares en 1967, y en el perfodo

enero-noviembre bija se registro una utari 7.5 millones (Apro. ) nes en una tasa tro-

El carbón hon constituye a gro por ciento de las de Japón del Vie Se cree que los misión japonesa programa med programa me Japôn podría instalaciones p carbôn en el Pha (al este el carbôn hon

mente cargado sol ruta al Japón. La asociación i namita explicó que mas japonesas la la importación de mineral de siempre que se pae un acuerdo para un plotación en conjunt reservas, usando ta nología japonesas.

# NOMINA DE PERSONAS FAVORECIDAS EN E "CONCURSO TE HORNIMAN NAVIDAD 1968"

1er. Premio "UN JUEGO DE DORMITORIO BAT-



Domicilio: Calle Yanacocha 1030 Telef.: No. 12920.

6to. Premio UNA MAQUI-NA DE TEJER

NO IDENTIFICADO

2do, Premio UNA COCI-NA ELECTRICA 'FAGOR'



Teléf.: No. 10029 Oficina.

7mo. Premio UNA MA-QUINA DE ESCRIBIR.

NO IDENTIFICADO

3er. Premio UN REFRI-GERADOR "FAGOR"



Sra. Betty de Barrenechea Domicilio: Calle Juan de la Ri-va No. 1519.

8vo. Premio UN JUEGO DE TE DE PORCELANA



4to. Premi o UNA COCINA A GAS "FAGOR"



Jorge Pastrana P. nicilio: Calle 4 de Mayo No.

9no. Premio UNA RAQUE-TA DE TENIS "SLA-ZENGER" CON SU FUN-DA Y PRENSA.



5to. Premio UNA MAQUI-NA DE COSER.



Sr. Alberto Vera Domicilio: Ricardo Mejía No. 400.

10mo. Premio UN JUEGO DE MINI-GOLF PARA CASA

Anunciamos al portador del No. 05591 premiado con una máquina de tejery al portador del No. 60761 premiado con una máquina de escribir, que la entrega de premios será hasta el 31 de Marzo de 1969 impostergable.

PACHECO & CIA. S.A.

# nforme de labores del Rector de la UMSA

ez más la Famina Univer-está reunida para iniciar va jornada. Lo hacemos convicción, la fe y la espe-hincar más hondo la hue-ada por el pasado, en la a de un destino mejor y en anente afán de superación

ESPECIA LIDADES ---

país, alhaberse pronun-la integración necesita ué papel ha de jugar y as ha de tratar de obte-impliación del mercado, to tambien dele ser es-or la Universidad para

e, no nos han permitido

de distintos niveles, que permitan el desarrollo de nuestro Altiplano, de nuestros Yungas y de los prácticamente desconocidos llanos paceños. En esta Escuela, no sólo deseamos formar a los Ingenieros, sino también al Técnico de nivel medio y dar de esta manera, la oportunidad a nuestros campesinos, para que puedan excapitotar mejor sus parcelas de tierra. plotar mejor rra. REFORMAS

campesinos, para que puedan explotar mejor sus parcelas de tierra.

REFORMAS

Permitanme ahora referirme a un aspecto que lo considero de extraordinaria significación: La necesidad de modificar nuestras actuales estruciara académicas por otras más curas académicas nuestra Universidad en varias unidades independientes, donde no hay la debida coordinación e interrelación. Como tal hecho es un freno al progreso y es una duplicación de estuerzos, se impone la necesidad del cambio. Felizmente las facultades técnicas de esta Casa de Estudios han comprendido el problema y se espera que en 1969, se plasme el proyecto que actualmente está en estudio para integrar en una sola gran unidad, todos los distintos cuerpos que imparten en señanza técnica y realizan investigación científica.

Trataremos, en consecuencia, de efectuar un vigoros esfuerzo para lograr que este proceso de integración cobre realidad y esperamos que a través de él, mañana estaremos en condiciones de cumplir los siguientes objetivos:
Implantar un plan de estudios que permita otorgar grados en distintos niveles, desde el obrero calificado, basta el doctor, pasando por el experto, el bachiller industrial, el diplomado y el licenciado. De esta manera ofreceremos carreras cortas, que permitan lienar una de las más graves deficiencias de nuestro sistema educativo: me refiero a ese esquema tradicional, sin alternativas de bachiller a ingeniero y nada más. La Universidad se dirige en consecuencia, a romper ese molde clásico y a abrir las posibilidades de las carreras medias, brindando de esta manera muevas oportunidades.

Con este cambio estructural, también pretendemos sustituir el concidió estancia de comparti-

también pretendemos sustituir el conocido esquema de comparti-

tambien pretendemos sustituir el tambien pretendemos sustituir el collocido esquema de compartimentos estancos, por el moderno sistema de la departamentalización, cuya aplicación en el Instituto Superior de Ciencias Básicas, ha constituido un éxito.

La finalidad de todo ello no es otra cosa que la de mejorar la enseñanza técnica y la investigación científica, como pasos indispensables para el progreso del país. Porque, si de algo debemos estancian convencidos, es de que Bolivia convencidos, es de que Bolivia con saldrá de su atraso sino somos capaces de cerrar el tremendo abismo que, en materia de tecnología, existe entre los países altamente desarrollados y los países de menor crecimiento. Esta tarea es pues labor de prioridad, para la Universidad. Señores: Como ustedes podrán observar, la Universidad no vive ajena a la realidad en la que se desenvuelve y, por el contrario, con denodado y reiterado esfuerzo, no obstante sus serias limiteciones económicas, lucha tenazmente por cumplir con la gran misión social que tiene para con su pueblo.

dicción cha tenazmente por cumpur con cecasa la gran misión social que tiene tener para con su pueblo. indar- En el terreno de las obras ma-en tan teriales, hay mucho para enume-hemos rar, pero me limitare únicamente stacar algunos aspectos im-

attro de la Facultai de la destacar algunos aspectos imperefegratos Económicos.

MANEJO DE FONDOS
durante 1968, se ha funcionamiento el PriNacional de Ciencias Foliticas para el Desbialcanzado significateste afo mientaria actiInstituto de Estudios
ción y Desarrollo. Degeir que el desarrollo deción son dos palabras an dos anabelos de nivel
maís, al hoberse pronuna integración necesita de la suma de St. 3.264.208.17.

ADQUISICIONES

de papel ha de jugar y
ADQUISICIONES
Con recutsos de los préstamos

que as insola 3. 3.464.208.17.
ADQUISICIONES
Con recuirsos de los préstamos
que nos ha proporcionado el Banco Interamericano de Desarrollo,
se han adquirido equipo y mateinal de laboratorio con destino al
Instituto Superior de Ciencias Básicas por una cifradel orden de
los Sus. 350.000.

Para las Facultades de Ingeniería en equipo y material de
Laboratorio, se ha invertido aproximadamente la suma de Sus.
250.000 con destino a los laboratorios de Ingeniería Química, Electrónica y Electrotecnia, Mecânica, Meta lurgia, Resistencia de Materiales Hidráulica e Ingeniería
Sanitaria, Mineralogía Paleontología Astronomía y Geodesia.
CONSTRUCCIONES

Para ampliar las instalaciones

En el edificio de la Facultad de Medicina, hace quince días atrás, la Empresa Constructora Azcui y Cfa. ha empezado los trabajos del Anfiteatro. Estimamos que la estructura se concluirá en seis meses y que el costo ascenderá a algo más de \$b. 600,000.—
Se han dado tambien todos los pasos conducentes para la construcción del Planetario. Esta obra que se iniciará en este mes de febrero, albergará el equipo adquirido por esta Casa de Estudios de la firma NOVA de Philadelphia. Una adquisición digna de destandos

intensa actividad que se realiza en esta Casa de Estudios.

La Corte Suprema ha pronunciado un auto en el juicio de inconstitucionalidad interpuesto por el Ing. Roberto Arce, El fallo reconoce el pleno derecho de esta Casa de Estudios sobre el edificio Becker, expresando a su vez, que el Estado debe pagar al Ing. Arce el valor del bien expropiado. Tarea de este año será rehabilitar dicho edificio para que cumpla una positiva labor en beneficio de nuestra Universidad Popular.

El Instituto de Maestros Alfabe-

lar.

El Instituto de Maestros Alfabe-tizadores de la mencionada Uni-versidad Popular, a partir de la presente gestión por resolución del H. Consejo Universitario, es-

llamado la stención han sido los reiterados fallos de la Judicatura del Trabajo. Todos ellos sistemáticamente perjudiciales a la Universidad. No siendo esta Casa de Estudios una entidad de lucro, extraña tal conducta y esperamos que quienes tienen a su cargo la tarea de administrar justicia social, examinen exhaustivamente la situación jurídica de San Andrés en el plano de las relaciones patronales y laborales.
PROGRAMAS CIENTIFICOS
El Laboratorio de Física Cósmica ha continuado desarrollando la muy importante y valiosa tarea que realiza en el campo de la investigación científica. Al presente existen negociaciones bastante avanzadas para convertir dicho Laboratorio en un Centro Regional de nivel Continental, con la posible cooperación de la Organización de los Estados Americanos. A este Laboratorio se le dotó de un edificio propio por compra a la señora Elena vda, de Villarroel y un infene

Laboratorio se le dotò de un edifi-cio propio por compra a la señora Elena vda, de Villarroel y un in-mueble contiguo a la Universidad, en la suma de Sb. 180.000.-Se han suscrito importantes con-venios con USAID para llevar ade-lante un programa de salud pú-blica, en coordinación con la Fa-cultad de Medicina y el Ministe-rio de Salud Pública. Conjuntamente con el Ministe-rio mencionado anteriormente y la Embajada de Francia, nuestra Ca-sa de Estudios participa activa-mente en un proyecto de trascen-dental Importancia. Biología de Al-tura. A este fin, San Andrés con-tribuye con So. 300.000.- anuales. En nuestro deseo de servir a la

núltiples esfuerzos para mejorar a atención en el Hospital de Clí-

cas.

La Universidad no ha sido ajena al sublime mundo de la música al inquietante campo del depor-. Su contribución al folklore naonal ha tenido gran resonancia, n casi todas las Facultades se

cional ha tenido gran resonancia. En casi todas las Facultades se han constituido conjuntos intérpretes de nuestra música. Se han destacado las Facultades de Economía Derecho y Arquitectura. La propia Faderación Universitaria Local llevó a cabo el Primer Fastival Nacional Folklórico Universitario que mereció el aplauso de toda la ciudadanfa.

Se ha intensificado el desarrollo del dejorte amateur, el mismo que cobrará mayor fuerza e Impetu con la construeción de los campos deportiyos en la Cludad Universitation. Como una proyección hacia el pueblo la U,M,S,A, sosteme un equipo profesional de football, que ha tenido una destacada actuación en el campeonato del pasado año. Este equipo se sostiene con recursos de la propia Universidad y con el aporte de sus catedráticos, estudiantes y empleados.

El desarrollo de nuestras adqui-

El desarrollo de nuestras adqui-

El desarrollo de nuestras adquisiciones nos ha llevado a constitutir nuestra propia Oficina de Importaciones y Despachos Aduaneros, de esta manera al efectuar pedidos directos, estamos ahorrando sumas sustanciales en nuestras compras al exterior. El monto que hemos importado en 1968 asciende a Sb. 8.174.178.07 y la suma que estimamos haber ahorrado alcanza a 1.814.482.00

Tres tareas importantes acometeremos en esta nueva gestión. La creación del sistema jubilatorio y el seguro de vida para el personal docente y administrativo de nuestra Casa de Estudio: Ambos proyectos serán dos formas de compensar justicieramente el estueroz que realizan los hombres que dan lo mejor de sí mismos, cotidinamente para forjar la Universidad.

El otro proyecto dice relación a la creación de empresas de tipo industrial, cuyas utiliades vendrán a robustecer nuestros presupuestos. Al caso, se vienen sosteniendo conversaciones con organismos financieros con sede en México.

NUEVC ESTATUTO

He dejado expresamente para el

ganismos innea.

México.

Nievo ESTATUTO

He dejado expresamente para el final dos acápites de máxima ponderación. El primero, el nuevo Estatuto Orgánico.

Este cuerpo de disposiciones

al transcurso.

al transcurso. Este cuerpo de disposiciones normativas, data de 1936; se ha ido renovando en el transcurso del tiempo, pero no ha sido modificado integramente hasta la fecha y como ustedes podrán comprender, muchas de las viejas normas no se acondicionan a la Universidad de la la comprendenta de la comprendenta tar la contribución de quienes le satisfacción puedo expresar que e consejo Universitario en su sesión del pasado viernes 7 de febrero

ha concluido el estudio del Estatuto en su etapar de Detalle, faltando
tan sòlo la de Revisión; por consiguiente, podemos afirmar que en
muy corto plazo, se promulgará
el nuevo Estatuto de esta Casa de
Estudios. Mi gratitud a los señores Decanos, Dirigentes Universitarios y Personal Administrativo
que hicieron posible estas nuevas
normas, respondiendo a un clamoroso pedido del universitariado paceño.

CIUDAD UNIVERSITARIA
El otro aspecto corresponer ai
gran proyecto de la Cludad Universitaria. Lo que durante diez aflos fue tan solo un sueno, una luisión, un anhelo, durante 1968 empezo a convertirse en realidad. El
22 de marzo fue suscrito el Decreto Supremo No. 08123, creando un recargo de Sb. 0.20 sobre
caja de cigarrillo elaborado con
tabaco extranjero y Sb. 0.10 sobre botella de cerveza que se
consumen en el Departamento de
La Paz. Este Decreto ha sido elevado a rango de Ley, habiéndose
ampliado el beneficio a las restantes Universidades del interior del
país, las mismas que percibirán
este lingreso de acuerdo al rendimiento de sus distritos. Una gestión para expropiar terrenos enclavados y contiguos a la Ciudad
Universitaria ha merecido que el
Poder Legislativo sancione una
Ley, que esperamos muy pronto
sea promutada nor el Poder Ele-Universitaria ha merecido que el Poder Legislativo sancione una Ley, que esperamos muy pronto sea promujada por el Poder Ejecutivo. Con dicha expropiación, los terrenos de la Ciudad Universitaria llegarán a totalizar una extensión de 98 hectáreas, y permitirán desarrollar perfectamente el proyecto que se ha planeado. La responsabilidad técnica del proyecto está encomendada a los señores Decanos de las Facultades de Ingenieria y Arquitectura, ingenieros Jorge Muñoz Reyes, Hugo Mansilla Romero, Rolando Sahonero, Iván Guzmán de Rojas, Raól Mariaca, Arq. Ernesto Pérez Ribero e Ing. Carlos Rubín de Celis, en su calidad de Director del Departamento Técnico de la Universidad. La Gerencia del Proyecto ha sido encomendada al Dr. Jaime Iturri Salinas.
Este mes, la Empresa Constructora C. Ormachea iniciará la primera obra: los Laboratorios de Ingeniería, en abril, le tocará el turno al Albergue Universidados deseguinera Basicas Básicas

de Ingenieria y Arquitectura, ingenieros Jorge Muñoz Reyes, Hugo Mansilla Romero, Rolando Sahonero, Iván Guzmán de Rojas, Raól Mariaca, Arq. Ernesto Pérez Ribero e Ing. Carlos Rubín de Cells, en su caldad de Directore del Departamento Técnico de la Universidad. La Gerencia del Proyecto ha sido encomendada al Dr. Jaime lurri Salinas.

Este mes, la Empresa Constructoria obra co Crmachea iniciará la primera obra: los Laboratorios de Ingeniería, en abril, le tocará el turno al Albergue Universitato y muy poco después se construirán los edificios de Ciencias Básicas conjuntamente con la piscina olímpica y los campos deportivos. El ex-Recter y Ardo, Ernesto Pérez Ribero, en cuya gestión se adqui rieron los terrenos, tiene a su carriero municial de poder estudiar.

De mestra parte, con fondos de la Ciudad Universitaria, hemos adquirido lotes de terreno enclavados con una extensión de 3,88.7 émits.

En esta obra gigante y grandiosa, pondremos mestro máximo estuerzo, sin desmayos con tesón y verdadera passión universitaria, porque tenemos la convicción que estamos construyendo para los hijos de todos los bolivianos.

Deseo aprovechar la ocasión, para expresar la gratitud de la Universidad a los Poderes del Estado, a esas dos grandes empresas industriales: la Cervecería Boliviana Nacional y la Compañía Nacional de Tabacos, a la Prensa, que reiteradamente nos ha brindado su apoyo y de modo especial al pueblo paceño que generalmente contribuye a la construcción de su Ciudad Universitaria.

HOMENAJE

No puedo terminar este informe, sin mencionar un hecho que Pa eniutado el ambiente universitario; el infausto deceso del cuatro veces Rector, Don Héctor Ormachea Zalles; mi homenaje a este gran universitario, que en su largo batallar supo construir y nos dejó este edificio central levantado con su afán y su férrea voluntad.

( A esta altura de su exposición

el Dr. Terrazas, pidió a la concu-rrencia que se pusiera de pie y guardara un minuto de silencio en homenaje a la memoria del ex-rector Ormachea Zalles.)

## Quiere Ud. aprender INGLES?

Estudie en el Instituto del Idioma INGLES! Cursos INTENSIVOS de una hora diaria para todos los niveles

ELEMENTAL INTERMEDIO

AVANZADOS CONVERSACION

Laboratorio Electrónico a Cabinas con lecciones grabadas en INGLATERRA.

Métodos NOVISIMOS con ayudas visuales. Horarios a elección: MAÑANA - TARDE y VESPERTI-

## INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Zapata 10 esq. Av. ARCE Teléfono 10703

# Ministerio de Educación

ULTIMA PREVENCION A EX-PROPIETARIOS E IN-QUILINOS DEL AREA DONDE SERA CONSTRUIDO EL COLEGIO "FRANZ TAMAYO" SOBRE LAS CA-LLES "VIRREY TOLEDO Y MURGUIA" DE VILLA VICTORIA, Habiendo el Ministerio de Educación adquirido el te-rreno de propiedad sobre los torresos estados.

Hablendo el Ministerio de Educación adquirido el terreno de propiedad sobre los terrenos y viviendas situados sobre la esquina que forman las calles "Virrey Toledo" y "Murguía" de Villa Victoria, mediante instrumento Notariado No. 308 e inscrito en Derechos Reales bajo la Partida No. 1.147; fojas 1.158 del Libro lo. D y pagados totalmente los valores correspondientes a sus legítimos propietarios , se previene y notifica por última vez que el término de los 90 días de ley para la desocupación de los inmuebles vence fatalmente el 19 de marzo próximo, fecha en que la empresa constructora "CORPING", procederá a la demolición de los inmuebles.

Se recuerda a los ex-propietarios el derecho que tienen para utilizar en su propio beneficio todo el material que crean necesario llevarlo.

Manuel T. vda. de Jurado Martha Cabrera

Manuel T. vda. de Jurado Anselmo Quispe Alberto Aranibar Ernesto Loza Emesto Loza Santiago Silva Villa Sixto Vargas Deterlino Gutiérrez Luis Loayza Alejandra v. de Castaños Esther R. de Gamarra

Martia Josefina Gonzales Pablo Pérez Ballón Juan Revollo Alicia Moscoso Juan Revolto
Alicia Moscoso
Juana Silva
Anacleto Casas
Carlos Claure
Elena Gonzales
Margarita Quiñones

Febrero de 1969. Arq. Freddy Mariscal T. Jefe Dpto, de Aquitectura Escolar,

Raúl M. Ortiz Goerin Jefe de Prensa y Relaciones Públicas

te la gestion passada;

"MENCION HONROSA" en el Concurso de "Fajas de Distinción a las Mejores Ediciones Bibliográficas de 1968" con la obra "MUSICA FOLKLORICA NACIONAL BOLIVIANA" de Miguel Angel Valda.

Además fueron premiadas con faja a la mejor revista, las revistas "SIGNO" y "FUL" impresas en nuestros talleres.

Mereció mención honrosa el libro "Literatura Virreinal en Bolivia" de Teresa Gisbert, también impreso en nuestra Editorial. OTRAS ACTIVIDADES CULTURALES

En la pasada gestión fueron inauguradas oficialmente las instalaciones del Laboratorio de Idiomas. En ellos, con metodos modernos, se imparte la enseñanza de idiomas extranjeros a estudiantes
de la Universidad y a personas
particulares,

El Departamento de Extensión
Cultural, ha desarrollado una positiva labor, este Parantinfo se ha
convertido en un centro de gran
prestigio y han pasado por el grandes pensadores, profesores y artistas.

des pensadores, profesores y artistas.

En labor de Extensión Universitaria, grupos de estudiantes de la Facultad de Medicina han acudido a zonas rurales alejadas de nuestro Departamento, en una misión muy honrosa que es de desear que cada vez se incremente más.

En el primer piso de este edificio bentral se contaba con un gran salón destinado a Sala de Reuniones del Honorable Consejú Universitario. Sin embargo, recién pudo ser habilitado el pasado año y por lo tanto, desde hace muy poco tiempo, los miembros del Consejú cuentar con un local cómodo para realizar sus reuniones.

El Departamento de Relaciones Para ampliar las instalaciones de la Facultad de Ingeniería se ha comprado un terreno de la familia Almaràz, sobre la avenida Mariscal Santa Cruz, con una extensión de 436 m2, en la suma de \$45.00. Se ha terminado de construir los pisos 200., 370., y 610. de la Facultad de Medicina; actualmentes es trabaja activamente en la construcción de los pisos 70. al 120. en este edificio se encuentran instalados 4 ascensores autotrónicos con un costo de \$us.

tará en condiciones de otorgar el título de "Maestro Alfabeti-zador" a sus egresados, para que puedan contribuir en una de las tareas prioritarias que hay que desarrollar en Bolivia, La Al-fabetización. De esta manera he-mos hecho realidad una promesa efectuada al asumir nuestras altas fuuciones.

mos necho realidad uma promesa efectuada al asumir nuestras altas funciones.

Una sentida necesidad universitaria: la construcción de aulas, nos ha llevado a realizar obras con este fin. Sobre el Laboratorio de Ingeniería Sanitaria, the levantada un aula con capacidad para 500 alumnos, actualmente enplena utilización, con servicio múltiple para varias Facultades. Está en plena construcción otra aula con capacidad también para 500 a-lumnos, sobre el actual Comedor Universitario. Como ustedes podrán apreciar, la gran afluencia de alumnos está debermiando la necesidad de construir aulas de tan significativa magnitud.

Dr. Carlos Terrazas, Rector de la Universidad Mayor

muy importante. San Andrés no ha sido ajena a esta circunstancia y en la adquisición de dicho equi-po ha invertido alrededor de Sus. 300.000...

Como no podía ser de otra ma-nera, la adquisición de libros ha merecido especial atención. No me-nos de Sus. 50.000- es lo que he-mos invertido en la compra de es-tos valiosos elementos que contri-buyen a mejorar la cultura del país.

Nuestra Imprenta Universitaria se ha enriquecido con la adquisi-ción de dos nuevas prensas, un linotipo una dobladora y una co-sedora, lo que nos permitirá con-tribuir a la publicación de obras de interès nacional y particular-mente de textos de estudio.

mente de textos de estudio. Nuestra Imprenta ha merecido las siguientes distinciones duran-te la gestión pasada;

La Caja de la Vivienda Universi-taria ha elevado su capital hasta \$0.2.000.000.pv ha concedido cer-ca de 100 prestamos a catedráti-cos y personal administrativo, pa-ra la adquisición de terrenos, construcción de viviendas, repara-ción y ampliación de viviendas y contratación de anticréticos.

RELACIONES CON ESTUDIANTES Y TRABAJADORES

Las relaciones con los organis-mos estudiantiles han sido muy cordiales y han demostrado la uni-dad que existe entre toda la familia Andresista. Igualmente muy positivas han sido las relaciones con el Sindica-





estrecho camino bordeado por una ristica baluastrada es to-lo que queda de la autopiata a Obrajes, El asialto, descan-do sobre terreno removido, amenaza venirse abajo en cual-r momento. El antiguo muro de contención siguió la direc-que del deslizamiento y ha resultado a varios metros de donde levantabo originalmente.

### Deslizamientos en La Paz

# AUN NADIE HA DICHO LAS CAUSAS



"La Municipalidad de La Paz ha reconocido que el manteni-miento y progreso seguro de la urbe requiere de un estudiogeo-lógico de la naturaleza y ex-tensión de tales terrenos como base para planificar e introducir los métodos más adecuados per-ra controlar las áreas inesta-bles o en su defecto evitar las construcciones en ellas". Esto es lo que dice la Introducción del estudio geológico hecho de la Cuenca de La Paz por el lag. Ernest Dobrovolny, del Ser-vicio Geológico de los Estados Unidos.

vicio Geológico de los Estados Dicho estudio abarca las diferentes zonas de la ciudad de La Paz y las regiones próximas a ella, analizando la formación y clase de terreno, de manera de señalar con relativa certeza -coincidiendo en ello con otros geólogos- los sectores urbanos inestables y poco nada aptos para levantar estructuras Observa, al mismo tiempo, algunas áreas próximas al río Choqueyapu, en que se empleó el método de relleno. A este respecto, el estudio anota:

A este respecto, el estudio anota:

"Los métodos de relleno observados en los años 1954-55
eran muy peligrosos porque
consistán de materiales no
compactados y no existá ningún plan definido para un desarrollo futuro, ya que la mayor
parte de los materiales eran
residuos de las excavaciones
realizadas en etros lugares de
la ciudad". Afirma a continuación: "Si el material empleado
para el relleno no esta bien
compactado, se asentará con el
transcurso del tiempo. Una

construcción realizada sobre relleno no será dañada siempre que la compactación sea uniforme, aunque resultarán averiadas las instalaciones hidráulicas. Las estructuras construídas en parte sobre relleno inestable y en parte sobre roca firme, pueden dañarse por asentamiento diferencia!".

tamiento diferencia!".

El Ing. Dobrovolny hace una mención concreta: "La serie de rajaduras al noreste de la calle Capitán Ravelo, va paralela a la traza del anterior flanco del 176 San Pedro. Tal vez el asentamiento por compactación no sea la única causa de agrietamiento. Es posible que estas rajaduras sean el resultado del movimiento del desilizamiento de terreno". Esto lo dice en 1955.

Estas referencias son toma-

1955.
Estas referencias son toma-das al azar del estudio que hizo ese geólogo, que incluye, ade-más, varias recomendaciones. Hace observaciones concretas mas, varias recomendaciones. Hace observaciones concretas sobre una zona que hace menos de 15 días sufrío un desilzamiento de tierra, cuya masa ha sido estimada por otrogelogo, el Ing. Montes de Oca, en más de 300 mil metros cúbicos. Quiere ello decir, que el sector de la calle Ravelo estaba ya incluido en las previsiones de un posible movimiento de tierra. En cambio, el informe no hace referencia concreta al sector de la carteera a Obrajes que, en menos de 24 horas antes, sufrio parcial destrucción por otro deslizamiento de terreno. Hasta el momento, no se han señalado las posibles causas de tal fenómeno no producido

antes. Hay que recordar que todo el sector ocupado por el camino a Obrajes, era aparentemente firme y que no hubo que lamentar anteriormente ninque ahora le ha afectado.

El deslizamiento ha trafdo como consecuencia una serie de trastornos. Se ha cortado el trafisto de venico y la numerosa población de obrajes, Calacoto y la decena de nuevas molestias del trasbordo; debe supustiarse por la suerte dos niños que se trasladan hasta la ciudad para asistir a classes; afrontar el perjuicio de la suspensión o falta de normalidad en el funcionamiento de colegios ubicados en Obrajes; en la problemas, entre los que se incluye el uso de un camino polivoriento, con peligrosos barces, donde los vehículos sufren rapido desgaste y daños mezón por supuesto, se niegan a llevar pasajeros a Obrajes de los nas malas condiciones do no camino habilitado sólo por necesidad.

La magnitud el desastre impone la adopción de medidas un pone la dopción de medidas un pone la dopción de medidas un pone la dopción de medidas un pone la adopción de medidas un pone la dopción de medidas un pone la adopción de medidas un pone la adop

De necessidad.

La magnitud del desastre impone la adopción de medidas urgentes. El Comité de Emergencia, recibido el ofrecimiento del Gobierno sobre una ayuda inmediata y, probablemente, ilimitada, está obligado a dirigir la reconstrucción de la Avenida del Libertador y mientras tanto, a buscar soluciones immediatas a los problemas de la población de Obrajes y Calacoto.



nida del Libertador. Han lo que insumirse allí y b





Entre tanto, se han acumulado los fi peligrosos deslizamientos de tierra.



bargo, no todo es descuido o desidia. Vemos al Alcalde, con su ya típico traje de traba-dando a obretos municipales en la remoción de escombros y retiro de árboles caídos en a de desilizamiento. Da ejemplo personal de trabajo a sua ingenieros, algunos de los miran el trabajo del jede de la Comuna paceña.



El torrentoso Choqueyapu, que ya una vez ae desbordó y arrasó con la antigua y hoy desapare-cida calle Recreo. A la altura de la calle Ravelo, ha quedado destruida la canalización y aho-ra las aguas de ese río siguen un curso caprichoso, comiéndose las riberas e iniciando peligro so proceso de erosión.

# Busque la oportunidadad de recibiz GRATIS UN CAMUON INTERNATIONAL 1500-D



Otra promoción de Macdonald & le (Soldra) para ó ene piciar a sus favo (Soldra) para ó ene piciar a sus favo necedures, en contras con



Ingresando al CLU

CADA UNO DE LOS PROXIMOS 50 COMPRADORED DE CAMIONES INTERNATIONALMODELO 2010-A RECIBIRA UN CUPON QUE LE PER MITIRA PARTICIPAR EN EL SORTEO GRATU TO DE UN CAMION MODELO "1500-D"

